



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункты 140 и 141 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Планирование по программам

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 22

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Программа 19

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Содержание

	<i>Стр.</i>
Предисловие	3
A. Предлагаемый план по программе на 2022 год**	4
Приложение	
Выполнение программы на 2020 год.	54
B. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2022 год***	84
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на 2022 год	110
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов.	111

* A/76/50.

** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 А часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.

*** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 А часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.



Предисловие

Арабский регион обладает огромным потенциалом, располагая всем необходимым человеческим капиталом и ресурсами для достижения долговременного всеобщего процветания. В настоящее время он страдает от затяжных конфликтов и оккупации и сталкивается с серьезными экономическими, социальными и экологическими трудностями. Эти трудности дополнительно усугубляет пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19). Восстановление по принципу «лучше, чем было» стало как никогда необходимым для сохранения с трудом достигнутого прогресса на пути к реализации потенциала Арабского региона и чаяний его народов, которые хотят жить в стабильном, справедливом и процветающем обществе. Крупномасштабная программа работы Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) на 2022 год позволит ей и впредь активно содействовать тому, чтобы эти чаяния были удовлетворены и чтобы достойная жизнь и совместное процветание стали реальностью для всех.

Хотя критическая для здравоохранения фаза пандемии COVID-19, скорее всего, закончится к 2022 году, данный регион и, в особенности, наиболее уязвимые слои населения в его беднейших и имеющих наибольшую задолженность государствах, все еще будут испытывать те проблемы, которые существовали до пандемии и усугубились с ее возникновением. Тем не менее 2022 год тоже станет решающим для возвращения в нормальное русло и восстановления прежней динамики, необходимой для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения 17 целей в области развития, сформулированных в ней. Исходя из этого, непростая задача будет заключаться в обеспечении того, чтобы непрерывные усилия, направленные на смягчение негативных последствий пандемии COVID-19, по-прежнему отвечали общей долгосрочной концепции построения процветающего Арабского региона и способствовали ее реализации. С учетом своего мандата, а также богатого опыта и экспертного потенциала ЭСКЗА располагает уникальными возможностями для того, чтобы задавать направления практической деятельности и формировать благоприятные условия для достижения соответствующих целей государствами-членами и регионом в целом.

В целях выполнения своих обязательств Комиссия намерена активизировать усилия по повышению результативности своей работы и работы системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне, оказывая при этом такую поддержку, которая будет лучше отвечать местным реалиям и носить более адресный характер, что позволит обеспечить постепенный прогресс и сосредоточить внимание на том, чтобы никто не был оставлен без внимания. Применяемый ЭСКЗА подход, предусматривающий широкое участие и межотраслевое взаимодействие, будет способствовать выработке единой концепции развития Арабского региона, построенной на таких ценностях, как мир, экономическое процветание, инновации, открытость и уважение многообразия и прав человека.

Эффективно используя свои организационные возможности и опираясь на свои партнерские сетевые связи на местном, национальном, региональном и общемировом уровнях, ЭСКЗА будет содействовать налаживанию диалога между соответствующими заинтересованными сторонами, включая представителей директивных органов и специалистов-практиков. Эти платформы позволят государствам-членам выявлять и распространять передовые методы работы, а также разрабатывать и осуществлять национальные и региональные социально-экономические стратегии и планы, что является залогом благополучного будущего населения, в особенности его наиболее уязвимой части. Помимо содействия налаживанию межнациональных и региональных связей в интересах устойчивого развития, ЭСКЗА продолжит активно отстаивать интересы и приоритеты Арабского региона в рамках глобальных форумов.

В качестве одного из авторитетных экспертных центров в регионе ЭСКЗА с помощью новаторских подходов будет катализировать разработку и распространение концепций, проводя передовые инновационные исследования и оказывая консультационные услуги и услуги в области технического сотрудничества с учетом потребностей региона и его государств-членов.

Комиссия будет укреплять и развивать сотрудничество с другими участниками процесса развития на региональном и глобальном уровнях, в том числе по линии региональной платформы сотрудничества, страновых групп Организации Объединенных Наций и других партнеров вне системы Организации Объединенных Наций, тем самым обеспечивая взаимодополняемость мероприятий и подходов и единство действий на благо народов Арабского региона и всего мира.

Именно с учетом этих обстоятельств ЭСКЗА сохраняет приверженность выполнению своих обещаний и мандата в отношении региона, реализуя свою концепцию и задачу по обеспечению процветания и достойной жизни для всех.

(Подпись) Рола Дашти
Исполнительный секретарь
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

А. Предлагаемый план по программе на 2022 год

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 22.1 Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) отвечает за содействие инклюзивному и устойчивому развитию в Арабском регионе. Ее мандат вытекает из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, включая принятые Советом резолюцию 1818 (LV), в соответствии с которой он учредил Комиссию, и резолюцию 1985/69, в которой в круг ведения Комиссии были внесены изменения, призванные подчеркнуть ее социальные функции.
- 22.2 Состояние дел в сфере развития Арабского региона настоятельно требует закрепить достигнутые успехи в области развития, одновременно занимаясь устранением сохраняющихся последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и используя сложившуюся динамику для восстановления по принципу «лучше, чем было» и ускорения прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года в области устойчивого развития. В этой связи ЭСКЗА будет содействовать своим государствам-членам в достижении целей, сформулированных в их национальных планах развития, и реализации их концепции успешного развития арабских обществ, построенной на таких ценностях, как экономическое процветание, равенство, уважение многообразия и рациональное использование ресурсов. Запланированная программа работы была подготовлена с учетом негативных среднесрочных и долгосрочных последствий пандемии COVID-19 и повсеместно продолжающейся уже длительное время политической нестабильности и конфликтов с применением насилия, которые еще более усугубляют существующие на протяжении десятилетий экономические, социальные и экологические проблемы и создают дополнительные препятствия для развития региона и претворения в жизнь чаяний его народов.

Стратегия и внешние факторы на 2022 год

- 22.3 В соответствии со своим мандатом и с целью подчеркнуть свои обязательства перед государствами-членами, программа продолжит использовать свой экспертный потенциал, опыт и партнерские связи в целях задействования междисциплинарных подходов для поддержки национальных и региональных усилий, призванных претворить в жизнь стремление народов Арабского региона к благополучному и достойному будущему. Стратегия Комиссии на 2022 год сформулирована с опорой на более долгосрочную концепцию развития региона и нацелена в первую очередь на оказание поддержки государствам-членам в разработке и осуществлении политики, стратегий и программ, направленных на повышение благосостояния их граждан, в соответствии с национальными планами развития и Повесткой дня на период до 2030 года.
- 22.4 В основе этой стратегии лежит обязательство не только не отставать от графика, но, более того, восстановить утраченное по принципу «лучше, чем было» и даже по мере возможности ускорить ход достижения целей в области устойчивого развития. Усилия по смягчению негативных социально-экономических последствий пандемии COVID-19 станут важным элементом более долгосрочной повестки дня и концепции развития региона, что позволит сохранить и приумножить достижения в области развития. Отличительной чертой программы ЭСКЗА на 2022 год и каждой из ее шести подпрограмм является стремление народов Арабского региона к созданию стабильного, справедливого и процветающего общества. Это предполагает, в частности, укрепление национальных институтов и сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях; уменьшение масштабов неравенства и расширение прав и возможностей наиболее уязвимых групп; содействие эффективному использованию природных ресурсов и деятельности в связи с изменением климата; и анализ тенденций и фактических данных, а

также разработку инструментов для содействия принятию обоснованных решений; с общей целью добиться долгосрочного всеобщего процветания.

- 22.5 В частности, в рамках этой программы правительствам будет оказываться поддержка в устранении многочисленных факторов уязвимости и одновременно с этим — в создании эффективных и жизнеспособных учреждений и обеспечении того, чтобы принимаемые меры способствовали расширению прав и возможностей и были неизменно направлены на удовлетворение конкретных потребностей наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения в контексте обязательства никого не оставить без внимания. Помимо оказания помощи государствам-членам в оптимизации планов по восстановлению после COVID-19, в рамках этой программы будут осуществляться инвестиции в расширение доступа к надежным и дезагрегированным данным, а также в разработку технологий и инноваций в качестве ответа на вызовы четвертой промышленной революции; и предоставляться усовершенствованные инструменты и рамочные основы для анализа рисков и возможностей; что позволит разрабатывать обоснованную политику и принимать компетентные решения. ЭСКЗА будет использовать свой экспертный потенциал и ресурсы для содействия рациональному использованию подземных вод и других природных ресурсов; и поощрять реализацию программ конверсии и уменьшения задолженности в рамках своих усилий по стимулированию не только социально-экономического прогресса, но и деятельности, связанной с изменением климата. Комиссия будет способствовать созданию благоприятных условий для усиления региональной интеграции и долгосрочных партнерств в целях развития, и в частности для укрепления сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества.
- 22.6 При планировании деятельности и мероприятий Комиссии на 2022 год были учтены связанные с COVID-19 проблемы, которые в настоящее время испытывают государства-члены и которые, по-видимому, еще не будут решены. Такие запланированные виды деятельности и мероприятия включают оказание постоянной поддержки национальным и региональным инициативам по смягчению социально-экономических последствий пандемии при соблюдении графика выполнения обязательств по достижению целей в области устойчивого развития. Это будет достигнуто с помощью увеличения объема инвестиций в проведение анализа тенденций, проблем и возможностей, а также в разработку новых технологий и инноваций; укрепления потенциала национальных учреждений; и обеспечения инклюзивности в отношении уязвимых слоев населения и расширения их прав и возможностей. Конкретные примеры таких запланированных видов деятельности и мероприятий приводятся в подпрограмме 1 «Изменение климата и рациональное использование природных ресурсов», подпрограмме 2 «Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие», подпрограмме 3 «Общее экономическое процветание», подпрограмме 5 «Повестка дня на 2030 год и координация деятельности по достижению целей в области устойчивого развития» и подпрограмме 6 «Государственное управление и предотвращение конфликтов». Ожидается, что поддержка, оказываемая государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19, будет способствовать достижению результатов, запланированных на 2022 год и изложенных в подпрограмме 5.
- 22.7 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Комиссия будет и далее укреплять свое стратегическое партнерство с Лигой арабских государств, имеющее давнюю историю. Это партнерство реализуется по ряду направлений, включая следующие: мониторинг прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и предоставление отчетности о нем; оказание поддержки государствам-членам в вопросах, связанных с изменением климата, через Арабский центр по вопросам политики в связи с изменением климата на базе ЭСКЗА; и совместная работа по пересмотру вопроса о многомерной нищете в целях определения масштабов нищеты, не связанной с доходами, и содействия ее искоренению в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года. Кроме того, эти две структуры сотрудничают друг с другом в вопросах нормотворческой деятельности и развития потенциала в контексте региональной экономической интеграции, включая сферы торговли, таможи, миграции, транспорта, энергетики, водных ресурсов, продовольственной безопасности и других трансграничных и региональных проблемных аспектов развития.

- 22.8 Партнерство Комиссии с Исламским банком развития будет и впредь охватывать несколько направлений, в том числе: создание транспортных коридоров, облегчающих торговлю и способных привести к активизации экономической деятельности и созданию рабочих мест; интеграцию действий по борьбе с изменением климата в национальные планы развития; и деятельность парламентов в поощрении и отслеживании реализации Повестки дня на период до 2030 года. Параллельно ЭСКЗА будет сотрудничать со Всемирным банком, Международным валютным фондом, Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Всемирной торговой организацией и множеством субъектов на общемировом и региональном уровнях.
- 22.9 Кроме того, ЭСКЗА продолжит взаимодействовать с учебными заведениями и аналитическими центрами, в том числе в рамках созданной ею научной сети для диалога по вопросам развития, с целью содействовать налаживанию диалога, сотрудничеству и обмену знаниями между Организацией Объединенных Наций и научными кругами в Арабском регионе; а также с целью активизировать усилия по инициативной разработке обоснованной политики, соответствующей национальным планам по достижению целей в области устойчивого развития. Помимо этого, Комиссия намерена создать дополнительные возможности для налаживания партнерских связей и взаимодействия с гражданским обществом и частным сектором, что позволит устранить разрыв между имеющимися знаниями и их применением и помочь государствам-членам получить доступ к инновациям и финансовым ресурсам.
- 22.10 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то ЭСКЗА продолжит играть ведущую роль в Арабском регионе в части осуществления предложенной Генеральным секретарем программы реформ, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [72/279](#). Комиссия сохранит свой подход к взаимодействию с различными заинтересованными сторонами на национальном и региональном уровнях, продолжая создавать уникальные региональные платформы, с помощью которых представители правительств, парламентов, гражданского общества и частного сектора смогут обмениваться передовыми наработками и находить новаторские решения. Кроме того, ЭСКЗА намерена расширить объем услуг и повысить эффективность деятельности регионального центра знаний и экспертного потенциала «Манара» и взять на себя ведущую роль в осуществлении ряда глобальных инициатив, направленных на улучшение работы не только региональных учреждений, но и Организации Объединенных Наций на глобальном уровне. Эти меры планируются принимать в дополнение к сотрудничеству по вопросам существа и нормотворчества на региональном и глобальном уровнях с большим числом учреждений Организации Объединенных Наций и глобальных, региональных и национальных учреждений по широкому кругу вопросов, затрагивающих цели в области устойчивого развития, таких как экономический рост, занятость, нищета, социальная защита, продовольственная безопасность, изменение климата, миграция, гендерная проблематика, а также данные и статистика.
- 22.11 В рамках программы будет продолжено тесное сотрудничество с Управлением по координации деятельности в целях развития Организации Объединенных Наций и канцеляриями координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций, а также взаимодействие по линии региональной платформы сотрудничества в Арабском регионе в целях усиления взаимодополняемости и синергии собственных проектов программы и проектов, осуществляемых на основе национальных механизмов сотрудничества в целях развития. Целью этого сотрудничества является оптимизация программной деятельности Организации Объединенных Наций в арабских государствах в интересах более быстрого достижения целей Повестки дня на период до 2030 года.
- 22.12 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2022 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- а) правительства стран региона (и всего мира) сместят акцент с неотложных мер по спасению жизни и источников средств к существованию на социально-экономическое восстановление и достижение целей Повестки дня на период до 2030 года;

- b) динамика развития и политическая обстановка в странах по-прежнему благоприятствуют тому, чтобы ЭСКЗА занималась предоставлением комплексных консультаций по вопросам политики, оказывала поддержку в формировании нормативной базы и содействовала наращиванию технического потенциала, ориентируясь на региональные приоритеты;
 - c) партнеры ЭСКЗА и взаимодействующие с ней субъекты сохраняют приверженность сотрудничеству с Комиссией и ускорению прогресса в осуществлении совместных инициатив и проектов.
- 22.13 Что касается пандемии COVID-19, то при составлении предлагаемого плана по программе было сделано допущение о возможности осуществления деятельности и мероприятий, предусматриваемых на 2022 год. Однако если пандемия будет и далее сказываться на выполнении запланированной деятельности и мероприятий, то их осуществление будет корректироваться в течение 2022 года с учетом целей, стратегий и мандатов в целом. О любых таких изменениях будет сообщаться в контексте информации о выполнении программы.
- 22.14 В своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах Комиссия по мере необходимости учитывает гендерные аспекты. Так, например, она, в соответствии с резолюцией [2013/16](#) Экономического и Социального Совета, занимается внедрением системы подотчетности за обеспечение гендерного равенства в дополнение к целевым мероприятиям, осуществляемым в рамках ее подпрограммы «Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие». Что касается обеспечения инклюзивности в отношении инвалидов, то, удовлетворяя особые потребности маргинализированных и уязвимых групп, ЭСКЗА продолжит содействовать учету потребностей инвалидов в своей программе в соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью. Кроме того, особое внимание будет уделяться применению более инклюзивного подхода к молодежи и пожилым людям и расширению их прав и возможностей.
- 22.15 После принятия своей резолюции 335 (S-VI) Комиссия перешла на новую структуру, которая была разработана с целью оптимизировать ресурсы, используемые ею для основной и оперативной деятельности в интересах государств-членов, путем преобразования ее общей программы в шесть подпрограмм, посвященных взаимосвязанным темам. Исходя из этого, во исполнение резолюции 335 (S-VI) и в соответствии с запиской Генерального секретаря, препровождающей доклад о новой стратегической концепции ЭСКЗА ([E/2020/12](#)), план по программе на 2022 год представлен на основе новой утвержденной структуры подпрограмм. Отчетность о деятельности Комиссии в 2020 году представлена на основе предыдущей структуры в составе семи подпрограмм, действовавшей на момент составления плана по программе на 2020 год (см. приложение к части A).

Мандаты директивных органов

- 22.16 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/196	Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития	69/313	Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития
69/230	Культура и устойчивое развитие	72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
69/277	Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями		
69/307	Сквозные вопросы		

74/216	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию	74/234	Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы)
		74/239	Сотрудничество Юг — Юг
74/232	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам	75/4	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19)

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000)

2535 (2020)

Резолюции Экономического и Социального Совета

1818 (LV)	Создание экономической комиссии для Западной Азии	2020/5	Укрепление координации статистических программ в системе Организации Объединенных Наций
1985/69	Внесение изменений в круг ведения Экономической Комиссии для Западной Азии: изменение названия Комиссии	2020/16	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
2014/36	Переименование Технического комитета Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в Исполнительный комитет и пересмотр круга его полномочий	2020/20	Прием Алжира и Сомали в члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
2015/26	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	2020/23	Ход осуществления резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

Декларации министров и резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Тунисская декларация о социальной справедливости в регионе арабских стран (2014 год)	333 (XXX)	Утверждение предлагаемых поправок к стратегическим рамкам и программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов
Дохинская декларация об осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (2016 год)	334 (XXX)	Утверждение докладов вспомогательных органов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
Бейрутский консенсус об использовании технологий в интересах устойчивого развития в Арабском регионе (2018 год)	335 (S-VI)	План по программам для Экономической и социальной комиссии для Западной Азии на 2021 год
Арабская декларация о прогрессе в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий по истечении 25 лет (2019 год)	336 (S-VI)	Просьбы Алжира и Сомали о приеме в члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
331 (XXX) Всеобъемлющие подходы к техническому сотрудничеству в ответ на возникающие потребности государств-членов		

Предусмотренная деятельность

- 22.17 В таблице 22.1 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся общая деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов.

Таблица 22.1

Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2021–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	15	15	12	9
1. Доклады для сессии ЭСКЗА на уровне министров	9	9	–	1
2. Доклады для Исполнительного комитета	6	6	12	8
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	14	14	17	16
3. Заседания Исполнительного комитета	4	4	8	6
4. Заседания Исполнительного комитета	4	4	2	3
5. Заседание Комитета по программе и координации	2	2	1	1
6. Заседание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	2	2	1	1
7. Заседание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи	2	2	1	1
8. Совещание региональной платформы сотрудничества	–	–	4	4
B. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	1	1	2	1
9. Ежегодный доклад ЭСКЗА	1	1	1	1
10. Доклад о деятельности системы развития Организации Объединенных Наций в Арабском регионе	–	–	1	–
D. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-пропагандистские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: записи в профилях ЭСКЗА в различных социальных сетях и ее информационные бюллетени на арабском и английском языках; празднование специальных международных дней и недель, таких как Международный женский день, Международный день инвалидов и Всемирный день окружающей среды; брошюры, буклеты, плакаты и другие информационно-просветительские материалы, посвященные деятельности ЭСКЗА; наглядные материалы, включая видеоролики, посвященные деятельности ЭСКЗА, а также ежедневные новости ЭСКЗА на английском и арабском языках, публикуемые на веб-сайте ЭСКЗА; информационные мероприятия, лекции и просветительная работа с учащимися школ и университетов и другими посетителями, посвященные работе Организации Объединенных Наций и ЭСКЗА.				
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: пресс-конференции и брифинги Исполнительного секретаря и других высокопоставленных должностных лиц, а также информационные мероприятия по случаю выхода ключевых публикаций и важных событий; интервью Исполнительного секретаря и других высокопоставленных должностных лиц для средств массовой информации; проведение ЭСКЗА прямых телетрансляций; пресс-релизов на английском и арабском языках о деятельности ЭСКЗА; освещение совещаний и мероприятий ЭСКЗА в средствах массовой информации.				

Мероприятия по оценке

- 22.18 В 2022 году ЭСКЗА планирует сместить фокус своих оценок, уделив первостепенное внимание конкретным ключевым областям достижения результатов в рамках своей программы с учетом долгосрочной стратегии Комиссии, а не самим подпрограммам. Задача будет заключаться в том, чтобы содействовать перспективному планированию мероприятий и результатов, применяя более инициативный подход к пониманию и удовлетворению потребностей

Арабского региона и государств-членов. В этой связи на 2022 год запланировано проведение как минимум одной оценки отдельных областей подпрограмм ЭСКЗА.

Программа работы

Подпрограмма 1

Изменение климата и рациональное использование природных ресурсов

Цель

- 22.19 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в активизации деятельности по борьбе с изменением климата и разработке комплексной и устойчивой политики в области водной, энергетической и продовольственной безопасности.

Стратегия

- 22.20 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет продолжена работа с целью расширить участие государств-членов в деле повышения сопротивляемости изменению климата и укрепить их потенциал в этой области путем учета климатических факторов при планировании и финансировании развития. В рамках подпрограммы будет оказываться техническая помощь в целях облегчения доступа к ресурсам, содержащим научно обоснованную информацию, для содействия принятию обоснованных политических решений. Она будет использовать существующие партнерские связи с другими структурами Организации Объединенных Наций, международными финансовыми учреждениями, региональными организациями и другими международными органами, а также с правительствами для оказания государствам-членам помощи в достижении различных целей в области устойчивого развития и выполнении связанных с ними задач. В частности, в соответствии с целью 1 в рамках этой подпрограммы будут изучены способы уменьшить уязвимость к изменению климата в стратегических секторах на основе различных партнерств, созданных в рамках Арабского центра по вопросам политики в связи с изменением климата; в интересах достижения цели 2 будет проведена оценка воздействия изменения климата на производительность сельского хозяйства, функционирование экосистем и возникновение экстремальных климатических явлений, связанных с водными ресурсами. В то же время обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии будет способствовать достижению цели 7. Прогрессу в достижении цели 12 будет способствовать содействие внедрению рациональных моделей производства и потребления путем более эффективного использования природных ресурсов и уменьшения объемов продовольственных потерь и пищевых отходов. Кроме того, осуществление данной подпрограммы будет способствовать достижению цели 13 путем укрепления устойчивости к негативным внешним воздействиям и адаптационного потенциала с помощью комплексных политических мер по обеспечению адаптации и смягчению последствий, а также с помощью формирования компетентного кадрового и институционального потенциала.
- 22.21 Помимо этого, в рамках данной подпрограммы планируется укреплять институты и оказывать техническую помощь государствам-членам, вовлекать их в межсекторальный диалог и предоставлять нейтральную платформу для его проведения, а также поощрять и активизировать поиск и принятие долгосрочных решений в таких областях, как возобновляемые источники энергии, энергоэффективность, эффективность водопользования, продовольственная безопасность, обращение с отходами и экологическая устойчивость. В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку совместному техническому комитету высокого уровня по водным ресурсам и сельскому хозяйству в осуществлении Каирской декларации, а также пересмотреть существующие в арабских государствах руководящие положения для сельскохозяйственного сектора относительно водораспределения и содействовать принятию таких положений. Кроме

того, в рамках этой подпрограммы будет оказываться поддержка в подготовке региональных докладов и мониторинге прогресса в достижении целей в области устойчивого развития на комплексной основе путем отслеживания хода достижения целей 2 и 7. Помимо этого, ее осуществление будет способствовать выработке адекватных решений для обеспечения продовольственной безопасности и достижению цели 6 путем содействия комплексному управлению водными ресурсами на всех уровнях, в том числе за счет сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и уделения большего внимания ресурсам подземных вод.

- 22.22 В рамках этой подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в вопросах, связанных с COVID-19, путем оценки ее продолжающегося воздействия и консультирования правительств и заинтересованных сторон на региональном уровне по вопросам секторальной политики с уделением особого внимания мерам реагирования на пандемию и восстановлению после нее, а также путем оказания правительствам помощи в построении лучшего будущего и возобновлении усилий по достижению целей 2, 6, 7, 11, 12 и 13 в области устойчивого развития. Для этого планируется обеспечить более основательный учет вопросов здравоохранения в рамках секторальных оценок и технической помощи, связанных с созданием потенциала противодействия и устранением угроз для людей и планеты в условиях меняющихся социально-экономических и климатических условий и организуемых для принятия на региональном и национальном уровнях мер по достижению целей в области устойчивого развития.
- 22.23 Как ожидается, выполнение ЭСКЗА и ее партнерами вышеуказанной деятельности по разработке и внедрению долгосрочных решений принесет следующие результаты:
- а) укрепление приверженности государств-членов действиям в области климата, направленным на повышение жизнестойкости сообществ в интересах достижения глобальных и национальных целей в области развития;
 - б) принятие государствами-членами политики, планов, унифицированных инструментов, методов и/или руководящих принципов, связанных с оптимизацией управления использованием ресурсов подземных вод; рост производительности сельского хозяйства; повышение устойчивости энергетических систем; и укрепление региональных сетей и координационных механизмов, содействующих обеспечению водной, энергетической и продовольственной безопасности.
- 22.24 Ожидается, что запланированное оказание поддержки в решении вопросов, связанных с COVID-19, приведет к укреплению национального потенциала в части мобилизации ресурсов и экспертных знаний в целях смягчения последствий пандемии для продовольственной безопасности и оказания основных услуг, связанных с водными и энергетическими ресурсами и необходимых для более устойчивого восстановления.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.25 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: межотраслевая политика, направленная на повышение уровня водной и продовольственной безопасности в условиях изменения климата в Арабском регионе¹

- 22.26 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках данной

¹ Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

подпрограммы будет оказываться поддержка в принятии плана действий на 2022–2025 годы по осуществлению Каирской декларации 2019 года, а также в его реализации, а также в принятии последующих мер в связи с другими резолюциями, которые будут приняты на втором совместном совещании министров сельского хозяйства и водных ресурсов арабских стран, намеченном на 2021 год. В частности, ЭСКЗА будет оказывать поддержку в обеспечении согласованности политики в области водных ресурсов, сельского хозяйства и в других секторах; содействовать сельскохозяйственному предпринимательству и разработке и внедрению соответствующих технологий; и вносить свой вклад в деятельность по укреплению устойчивости сельскохозяйственного сектора к негативным воздействиям. Она будет стремиться оказывать помощь в создании арабской региональной сети специалистов по использованию модели «АкваКроп» в целях более масштабного наращивания потенциала государств-членов и содействия осуществлению инициатив в области подготовки кадров, а также обмену данными и опытом, накопленным за прошедшие годы. Кроме того, в рамках подпрограммы государствам-членам будет оказываться техническая помощь в части подготовки докладов и другой документации по вопросам существа в преддверии запланированных заседаний, а также в том, что касается обслуживания заседаний. Помимо этого, будет по-прежнему оказываться поддержка Арабскому центру по вопросам политики в связи с изменением климата, в том числе в ходе ежегодных заседаний его совместного технического комитета высокого уровня. Кроме того, осуществление подпрограммы будет способствовать достижению государствами-членами прогресса в осуществлении межсекторальных планов действий, направленных на усиление координации между секторами сельского хозяйства и водоснабжения по вопросам водораспределения в сельском хозяйстве, продуктивности воды, эффективного водопотребления, использования нетрадиционных водных ресурсов в сельском хозяйстве и взаимосвязи между водоснабжением, продовольствием и энергетикой. Ожидаемый прогресс выражается через видимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.2).

Таблица 22.2

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
—	Принятие 1 резолюции о координации между сельскохозяйственной и водохозяйственной отраслями на совместном заседании министров сельского хозяйства и водных ресурсов 4 апреля 2019 года в Каире при поддержке Лиги арабских государств, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и ЭСКЗА	—	Принятие 2 дополнительных резолюций на уровне министерств о координации между сельскохозяйственной и водохозяйственной отраслями	—
—	Подготовка государственными должностными лицами	Подготовка государственными должностными	Подготовка государственными должностными	Государства-члены, участвующие в данной

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
	на основе региональных климатических данных, полученных с помощью модели «АкваКроп» и РИККАР, 9 докладов об оценках в качестве фактологической базы для разработки политики по оптимизации управления водными ресурсами и применению водосберегающих технологий в сфере растениеводства	лицами на основе региональных климатических данных, полученных с помощью модели «АкваКроп» и РИККАР, еще 2 докладов об оценках в качестве фактологической базы для разработки политики по управлению водными ресурсами в целях более широкого применения водосберегающих технологий в сфере растениеводства	лицами на основе региональных климатических данных, полученных с помощью модели «АкваКроп» и РИККАР, еще 2 докладов об оценках в качестве фактологической базы для разработки политики по управлению водными ресурсами в целях более широкого применения водосберегающих технологий в сфере растениеводства	деятельности, привлекают пользу из технических рекомендаций и обмена передовыми наработками в рамках арабской региональной сети специалистов по использованию модели «АкваКроп»

Сокращение: РИККАР — Региональная инициатива по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и уровень социально-экономической уязвимости в Арабском регионе (РИККАР).

^a Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: оптимизация управления использованием ресурсов подземных вод в трансграничном контексте в условиях меняющегося климата

22.27 Половину общего объема пресной воды, потребляемой государствами-членами ЭСКЗА, составляют подземные воды. Зависимость от них возрастает по мере того, как поверхностные водоемы становятся все более малочисленными, загрязненными и дорогостоящими в плане водоотбора ввиду последствий изменения климата и растущего спроса. В арабских государствах сильна также зависимость от трансграничных водоносных горизонтов, причем большинство стран использует как возобновляемые, так и невозобновляемые ресурсы подземных вод совместно с другими странами. В этих водоемах наблюдается тенденция к ухудшению качества воды и ее избыточному забору, а их рациональное использование осложняется нехваткой данных и отсутствием механизмов сотрудничества. В 2018 году лишь девять государств — членов ЭСКЗА представили данные относительно сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и лишь семь государств включили в свои материалы по показателю 6.5.2, относящемуся к цели 6 в области устойчивого развития, информацию о подземных водах. После выхода в 2013 году знакового доклада *Inventory of Shared Water Resources in Western Asia* («Кадастр общих водных ресурсов в Западной Азии») в рамках данной подпрограммы продолжается работа, способствующая более глубокому пониманию ситуации с трансграничными подземными водными ресурсами в регионе, для чего, в частности, организуются диалоги по вопросам сотрудничества в области общих водных ресурсов в соответствии с рекомендациями Арабского совета министров по водным ресурсам и по поручению Комитета по водным ресурсам ЭСКЗА.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.28 Вывод, сделанный по итогам осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключался в том, что, хотя государства-члены высоко оценивали проводимую в ее рамках аналитическую работу, направленную на определение параметров сотрудничества по вопросам общих водных ресурсов и изменения климата и на содействие этому сотрудничеству, необходимы были дополнительные усилия, способствующие применению результатов исследований для разработки политики в области управления использованием ресурсов подземных вод. В дискуссиях на региональном уровне по вопросам сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов, водной безопасности и изменения климата основной акцент делался на поверхностные воды, несмотря на то, что в государствах-членах имеется существенная зависимость от ресурсов подземных вод, особенно в сельскохозяйственном секторе и в сельской местности, и несмотря на важную роль, которую подземные воды могут играть в процессе адаптации к изменению климата. Из-за ограниченности данных и понимания специфики подземных вод управлять использованием этих невидимых ресурсов труднее по сравнению с более понятными и удобными для наблюдения ресурсами поверхностных вод. С учетом данного вывода в рамках этой подпрограммы будет активизирована деятельность, призванная придать вопросу об управлении использованием ресурсов подземных вод новый статус в обсуждении проблем водной безопасности в Арабском регионе. Для этого планируется расширить региональную базу знаний о прямых и косвенных последствиях изменения климата для общих запасов ресурсов подземных вод путем проведения оценок, наращивания потенциала государств-членов в части проведения таких оценок и создания цифровой базы данных о ресурсах подземных вод. В рамках подпрограммы планируется также издавать руководящие указания и наращивать потенциал в целях обеспечения комплексного управления использованием ресурсов подземных вод с учетом новых технологий, опирающегося на преимущества усовершенствованных методов наблюдения Земли, геопространственного анализа и анализа больших данных.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.29 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать применение не менее чем пятью государствами-членами унифицированных инструментов для более эффективного управления использованием трансграничных подземных вод в целях обеспечения среднесрочных и долгосрочных потребностей этих государств в пресной воде, а также создание региональной цифровой базы данных о ресурсах подземных вод (см. таблицу 22.3).

Таблица 22.3

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
Создание регионального центра знаний (в рамках РИККАР) в целях расширения доступа к информационным продуктам, посвященным водным ресурсам и изменению климата в арабских странах	Экспериментальная оценка воздействия изменения климата на водно-носный горизонт подземных вод в Марокко	Продуктивное участие широкого круга заинтересованных сторон в вебинарах на темы, связанные с подземными водами, организованных с учетом общих первоочередных проблем и в целях	Признание по меньшей мере 2 государствами-членами важности трансграничных подземных вод для обеспечения их среднесрочных и долгосрочных потребностей в пресной воде	Признание по меньшей мере 5 государствами-членами важности трансграничных подземных вод для обеспечения их среднесрочных и долгосрочных потребностей в пресной воде

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
		устранения пробелов в знаниях Региональные руководящие указания по оптимизации забора подземных вод и их использования, прошедшие проверку не менее чем в 5 государствах-членах	Проведение по меньшей мере 4 государствами-членами оценки воздействия изменения климата на имеющиеся у них ресурсы подземных вод	Принятие к сведению по меньшей мере 10 государствами-членами создания региональной цифровой базы данных о ресурсах подземных вод и продуктивное использование ими этой базы данных

Сокращение: РИККАР — Региональная инициатива по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и уровень социально-экономической уязвимости в Арабском регионе (РИККАР).

Мандаты директивных органов

22.30 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий	74/215	Использование сельскохозяйственных технологий в целях устойчивого развития
68/217	Устойчивое горное развитие	74/218	Снижение риска бедствий
69/215	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов	74/219	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
69/225	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	74/220	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
71/222	Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы	74/221	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
72/178	Права человека на безопасную питьевую воду и санитарную	74/222	Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
72/224	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех	74/225	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
72/242	Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей в области устойчивого развития	74/242	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы		

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	2016/10	Стратегия и план действий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2011/21	Населенные пункты	2019/3	Программа действий в интересах наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

281 (XXV)	Решение проблем изменения климата в Арабском регионе	329 (XXX)	Создание Арабского центра по вопросам политики в связи с изменением климата в Арабском регионе
305 (XXVII)	Устойчивое развитие в регионе и последующая деятельность по итогам решений Конференции Рио+20 и их осуществление		

Предусмотренная деятельность

- 22.31 В таблице 22.4 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению указанной выше цели.

Таблица 22.4

Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)			12	—
1. Документы для Комитета по энергетике			6	—
2. Документы для Комитета по водным ресурсам			6	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			60	52
3. Документы для Комитета по водным ресурсам			4	—
4. Документы для Комитета по энергетике			4	—
5. Заседание Исполнительного бюро Арабского совета министров по вопросам электроэнергетики и его комитетов экспертов по электроэнергетике в арабских странах и по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности			6	6
6. Сессия Арабского совета министров по водным ресурсам и заседание его Технического, научного и консультативного комитета			6	6
7. Сессии Арабского совета министров по метеорологии и климату и его Постоянного комитета по метеорологии и заседание Подкомитета по управлению информацией о погоде и климатических рисках			10	10

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
8. Сессии Совета министров арабских стран по вопросам окружающей среды и его Объединенного комитета по вопросам окружающей среды и развития в Арабском регионе			8	8
9. Совещания постоянных и специальных групп экспертов по вопросам изменения климата; адаптации «зеленых» технологий; циклической экономики; водной безопасности; трансграничных подземных вод; эффективности использования ресурсов; сельского хозяйства и продовольственной безопасности; управления энергоресурсами; и другим вопросам, касающимся рационального использования природных ресурсов			22	22
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)			2	6
10. Региональная инициатива по развитию маломасштабной возобновляемой энергетики в сельских районах Арабского региона (REGEND)			1	1
11. Региональная инициатива по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и уровень социально-экономической уязвимости в Арабском регионе (РИККАР)			—	1
12. Арабская сеть по вопросам комплексного управления водными ресурсами (AWARENET)			—	1
13. Арабская сеть специалистов по использованию модели «АкваКроп»			—	1
14. Содействие обеспечению водной и продовольственной безопасности в условиях изменения климата			—	1
15. Арабский центр по вопросам политики в связи с изменением климата			1	1
Публикации (число публикаций)			2	2
16. Публикации, посвященные действиям по борьбе с изменением климата и рациональному управлению природными ресурсами			2	2
Технические материалы (число материалов)			3	6
17. Материалы, посвященные действиям по борьбе с изменением климата и рациональному управлению природными ресурсами			3	6
С. Основная деятельность				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: доступ 10 000 посетителей к Региональному центру знаний по вопросам изменения климата и водных ресурсов, созданному в рамках РИККАР.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: информационные записки, фактологические бюллетени и брошюры, посвященные вопросам изменения климата, цифровым и экологичным технологиям, обращению с отходами, водной безопасности, передовым методам сельскохозяйственного производства и обеспечению продовольственной безопасности, устойчивой энергетике и другим вопросам, касающимся управления природными ресурсами в интересах устойчивого развития; предоставление консультаций по вопросам существа для глобальных и региональных совещаний, включая организуемые Лигой арабских государств сессии советов министров по вопросам окружающей среды, водных ресурсов, электроэнергии, метеорологии и климата, совместные совещания министров по вопросам сельского хозяйства и водных ресурсов, Международный форум по энергетике в интересах устойчивого развития, Арабский форум по вопросам возобновляемых источников энергии и энергоэффективности, сессии, организуемые в ходе двадцать седьмой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, заседания Комитета по всемирной продовольственной безопасности, мероприятия				

Категория и подкатегория	2020 год		2021 год		2022 год	
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Фактический показатель
в рамках Всемирной недели воды и Каирской недели воды, а также оказание поддержки в проведении региональных презентационных мероприятий (например, посвященных теме подземных вод) и вебинаров (например, по вопросам изменения климата) с участием по меньшей мере 2000 заинтересованных субъектов регионального уровня.						

Подпрограмма 2

Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие

Цель

- 22.32 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении справедливого и инклюзивного социального развития и сокращении масштабов неравенства, нищеты и безработицы в соответствии с принципом «никого не оставлять без внимания».

Стратегия

- 22.33 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы государствам-членам будет оказываться поддержка в разработке комплексной социальной политики. В частности, планируется сотрудничество с Лигой арабских государств, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Инициативой Оксфордского университета по проблемам нищеты и развития человеческого потенциала в целях внедрения пересмотренной методологии оценки масштабов многомерной нищеты для Арабского региона. Первоначально эта методология будет применяться в ряде арабских стран параллельно с деятельностью в рамках подпрограммы по борьбе с неравенством с целью активизировать формирование такой инфраструктуры для разработки политики, которая позволит учитывать вопросы равенства и социальной справедливости во всех направлениях разрабатываемой государственной политики. ЭСКЗА будет информировать и консультировать арабские государства по вопросам создания комплексных систем социальной защиты, которые могут стать подспорьем для национальных усилий по сокращению масштабов нищеты и неравенства.
- 22.34 Данная подпрограмма будет способствовать созданию возможностей для достойной работы на инклюзивной основе путем диверсификации и повышения устойчивости различных отраслей. В рамках партнерств с Международной организацией труда, структурами частного сектора и региональными университетами планируется изучать вопрос о будущем рынка труда в Арабском регионе и о том, как оно отразится на инклюзивности экономики, балансе между спросом на квалифицированные кадры и соответствующим предложением, а также на потребностях в рабочих местах. Планируется создать сеть региональных и национальных правительственных и неправительственных субъектов, которая станет для арабских государств форумом для подготовки к воздействию четвертой промышленной революции на рынки труда, и, в более широком плане, на осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Особое внимание будет уделяться расширению прав и возможностей молодежи, женщин и инвалидов. В рамках подпрограммы будут налажены партнерские отношения с соответствующими университетами и молодежными центрами, а также структурами частного сектора с целью обеспечить успешное осуществление инициатив на местах, оказать индивидуальную поддержку в деле создания бизнес-инкубатора для социальных предпринимателей и наращивания потенциала молодежи в области разработки и реализации социально ориентированных бизнес-проектов, а также содействовать сотрудничеству между молодежными организациями и государственными органами.

- 22.35 В рамках этой подпрограммы будет также оказываться поддержка скоординированным усилиям государств-членов по решению проблем неравенства, расширению прав и возможностей уязвимых групп населения, более эффективному соблюдению принципов социальной справедливости в процессе выработки политики и приведению их методов в соответствие с международными нормами и глобальными и региональными рамками, принятыми непосредственно для решения вопросов, касающихся социальной справедливости, социальной защиты, неравенства, инклюзивного городского развития, миграции, гендерного равенства, расширения прав и возможностей молодежи и применения инклюзивного подхода к инвалидам и пожилым людям (цели 5, 10, 11, 16 и 17 в области устойчивого развития).
- 22.36 В рамках подпрограммы государствам-членам будет оказываться помощь в разработке национальных стратегий по различным приоритетным вопросам, включая поддержку пожилых людей и инвалидов и обеспечение гендерного равенства, в соответствии с международными стандартами. В партнерстве с Лигой арабских государств она будет оказывать поддержку государствам-членам в выполнении их международных обязательств, содействуя осуществлению Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, принятию последующих мер в связи с ним и обзору хода его осуществления, а также региональному обзору хода реализации Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года. В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка усилиям государств-членов по обеспечению гендерной справедливости в соответствии с их обязательствами, закрепленными в 2016 году в документе «Маскатская декларация: на пути к достижению гендерной справедливости в Арабском регионе»; для этого совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») будет осуществляться региональный проект, предусматривающий контроль за реформированием национального законодательства и политики, а также анализ и поддержку этого процесса.
- 22.37 Кроме того, в рамках подпрограммы будет налажен диалог по вопросам политики при посредстве межправительственных комитетов, подкомитетов и технических рабочих групп Комиссии, включая рабочие группы по гендерным вопросам, а также по вопросам социальной защиты и инклюзивного подхода к инвалидности.
- 22.38 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19, продолжая анализировать воздействие пандемии и участвуя в разработке национальных планов и стратегий, направленных на смягчение ее последствий.
- 22.39 Как ожидается, выполнение вышеуказанной деятельности принесет следующие результаты:
- а) создание более целенаправленных стратегий сокращения масштабов нищеты и инклюзивных систем социальной защиты и компетентное взаимодействие между государственными и частными субъектами в целях создания справедливых и инновационных рынков труда, обеспечивающих наличие достойной и продуктивной работы для всех;
 - б) укрепление потенциала государств-членов в том, что касается устранения структурного неравенства между социальными группами и расширения возможностей участия для маргинализированных групп (женщин, молодежи, пожилых людей, инвалидов, мигрантов), с тем чтобы не оставить никого без внимания.
- 22.40 Ожидается, что запланированное оказание поддержки в решении вопросов, связанных с COVID-19, приведет к разработке обоснованной политики, направленной на устранение неравенства между различными группами, включая те из них, которые в непропорционально высокой степени затронуты как непосредственными, так и средне- и долгосрочными социально-экономическими последствиями пандемии, а также к принятию более эффективных мер инклюзивной социальной защиты в порядке реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.41 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: перспективы занятости для уязвимых групп населения в Арабском регионе²

- 22.42 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, основное внимание в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему уделяться содействию директивным органам и предпринимателям в формировании более глубокого понимания местных условий, проблем и возможностей для успешного развития микро-, малых и средних предприятий. В частности, планируется укреплять существующие национальные сетевые объединения микро-, малых и средних предприятий, в том числе путем создания национальных центров предпринимательства, расширения доступа к информации об имеющихся правительственных и неправительственных программах поддержки и ускорения внедрения этими предприятиями технологий и инновационных решений. В то же время в рамках подпрограммы будет поощряться виртуальное обучение и применение подходов, способствующих обмену передовым опытом для содействия усилиям по смягчению и преодолению негативных социально-экономических последствий пандемии COVID-19. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.5).

Таблица 22.5

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
—	Региональные консультации по разработке цифрового портала, позволяющего составлять перечень потребностей малых и средних предприятий и доступных им программ поддержки	Создание первого регионального центра предпринимательства для поддержки цифровизации и внедрения инновационных решений в целях восстановления деловой активности микро-, малых и средних предприятий (см. https://coe.unescwa.org/index.html)	Укрепление программ регулирования и содействия в 2 странах-членах	Создание 3 национальных центров предпринимательства Укрепление сетевых объединений микро-, малых и средних предприятий в 7 арабских государствах
—	—	—	50 малых и средних предприятий используют цифровой портал для получения информации о доступе к существующим правительственным и	Принятие государствами-членами поэтапного плана действий в области науки, технологии и инноваций для арабских стран

² Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
			неправительственным программам поддержки	

^a Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: ускоренное проведение последовательной политики по вопросам старения в Арабском регионе

- 22.43 В некоторых арабских странах уже началось старение населения, и, по прогнозам, в ближайшем будущем оно начнется в большинстве стран региона. Согласно прогнозам, к 2050 году доля пожилых людей в общей численности населения увеличится до 15 процентов. Их число, составляющее сегодня приблизительно 32 миллиона, в 2050 году превысит 100 миллионов. Ввиду стремительного характера этих изменений у государств-членов остается лишь небольшой временной интервал для активизации политических мер, которые позволят расширить права и возможности и защиту пожилых людей и проследить за тем, чтобы они не остались без внимания. За последние годы деятельность в рамках данной подпрограммы способствовала накоплению знаний, необходимых для выработки фактологически обоснованной политики в регионе, благодаря опубликованию ряда материалов по итогам исследований на региональном и национальном уровнях, включая вышедший в 2018 году доклад ЭСКЗА *Prospects of Ageing with Dignity in the Arab Region* («Перспективы достойного старения в Арабском регионе»), и двух исследовательских работ, опубликованных в период 2018–2019 годов и озаглавленных “Socioeconomic priorities of older persons in Lebanon” («Социально-экономические приоритеты пожилых людей в Ливане») и “Towards an ageing strategy in Morocco” («На пути к выработке стратегии по вопросам старения в Марокко»).

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.44 Вывод, сделанный по итогам осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключался в том, что опубликование исследовательских материалов позволило ознакомиться с большим объемом фактических данных о старении в Арабском регионе и помогло определить приоритетные области для принятия мер, однако для содействия использованию результатов исследований при разработке политики и их практическому применению государствами-членами необходимо приложить дополнительные усилия, о чем свидетельствуют медленные темпы разработки политики, связанной с проблемами старения. С учетом данного вывода в рамках этой подпрограммы будет расширена работа по содействию региональному диалогу, взаимному обучению и сотрудничеству, для чего, в частности, будет осуществляться руководство региональным обзором реализации Мадридского плана действий. Кроме того, планируется сосредоточить усилия на наращивании потенциала государств-членов в части разработки политики по вопросам старения, и в частности создать для этих целей политический инструментарий, способствующий учету проблематики старения во всех направлениях разрабатываемой политики, а также провести серию учебных семинаров на региональном и национальном уровнях.

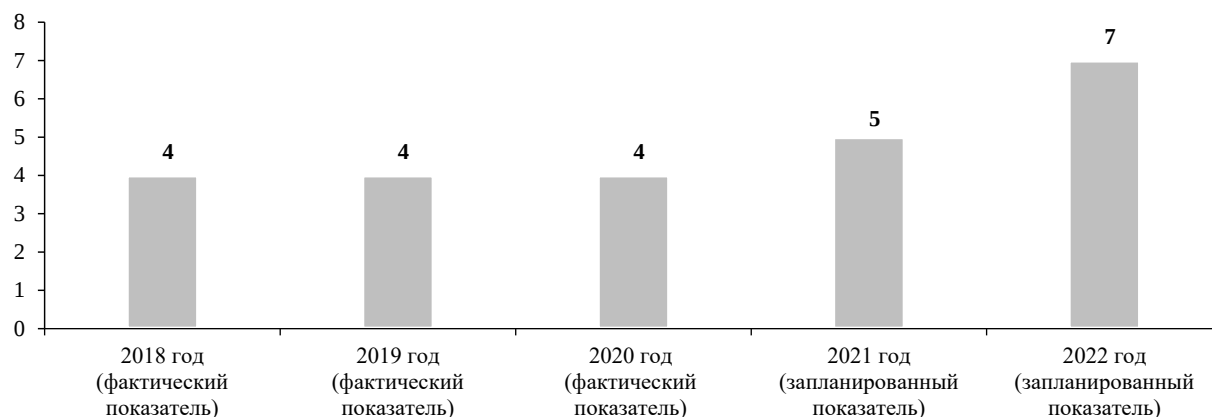
Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.45 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать проведение семью арабскими странами последовательной политики по вопросам старения (см. рисунок 22.1).

Рисунок 22.1

Показатель для оценки работы: общее число арабских стран, проводящих последовательную политику по вопросам старения (суммарный показатель)

(Число стран)



Мандаты директивных органов

22.46 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/130	Женщины и участие в политической жизни	целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов
66/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	
66/285	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий	69/147 Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин	69/149 Торговля женщинами и девочками
68/133	Кооперативы в процессе социального развития	69/229 Международная миграция и развитие
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов	69/236 Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии
68/139	Улучшение положения женщин в сельских районах	71/256 Новая программа развития городов
68/143	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке	72/144 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
68/181	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников и лиц, отстаивающих права человека женщин	72/233 Проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
68/191	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек	73/195 Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции
68/227; 74/235	Женщины в процессе развития	74/120 Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
69/142	Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других	74/121 Политика и программы, касающиеся молодежи
		74/122 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

74/125; 75/152	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения	74/144	Осуществление Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней: доступность
74/126	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах	74/148	Защита мигрантов
74/127	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов	74/237	Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
74/128	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи	74/253	Расширение доступной среды для лиц с ограниченными возможностями здоровья на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций
74/134	Девочки		

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000)

2535 (2020)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	2016/3	Многолетняя программа работы Комиссии по положению женщин
2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех	2017/12	Поощрение прав инвалидов и всестороннего учета интересов инвалидов в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2015/3	Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки	2018/9	Двадцать пятая годовщина четвертой Всемирной конференции по положению женщин
2015/4	Содействие соблюдению прав инвалидов и поощрение всестороннего учета проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период после 2015 года	2018/10	Положение палестинских женщин и оказание им помощи
2015/6	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин	2019/2	Всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций
2015/10	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года	2019/4	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2015/21	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек	2019/6	Решение проблем неравенства и социальной интеграции с помощью налогово-бюджетной политики и политики в области оплаты труда и социальной защиты
		2019/28	Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Декларации и резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Маскатская декларация: на пути к достижению гендерной справедливости в Арабском регионе (2016 год)	295 (XXVI)	Декларация руководящих принципов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии об уделении большего внимания молодежной политике: возможность для развития
Арабская декларация о прогрессе в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий по истечении 25 лет (2019 год)		
286 (XXV) Гендерная статистика в области равенства и расширения прав и возможностей женщин	304 (XXVII)	Роль участия и социальной справедливости в достижении устойчивого развития

Предусмотренная деятельность

22.47 В таблице 22.6 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 22.6

Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)			12	4
1. Документы для Комитета по делам женщин			6	2
2. Документы для Комитета по социальному развитию			6	2
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			42	36
3. Заседания Комитета по социальному развитию			4	—
4. Заседания Комитета по делам женщин			4	—
5. Совещания постоянных и специальных групп экспертов по вопросам насилия в отношении женщин; женщин и мира и безопасности; расширения экономических прав и возможностей женщин; социальной защиты; нищеты; неравенства; налогового-бюджетной политики; неформальной занятости и рынка труда; будущего сферы труда; урбанизации; инвалидности; миграции; старения, молодежи; и других социальных вопросов			32	36
6. Серия обсуждений гендерных вопросов			2	—
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)			2	3
7. Поддержка женщин-беженцев из Сирийской Арабской Республики и уязвимых женщин и девочек в принимающих общинах			1	—
8. Резолюция Совета Безопасности 1325 (2000) в 2020 году: на пути к активизации участия в реализации повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности в Арабском регионе			1	—
9. Оказание поддержки государствам-членам в разработке рамочной программы по регулированию миграции			—	1
10. Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики по вопросам старения			—	1
11. Оказание поддержки странам в оценке потребностей в квалифицированной рабочей силе и согласовании спроса на квалифицированные кадры с соответствующим предложением			—	1

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Публикации (число публикаций)			5	4
12. Публикации по вопросам прав женщин; социальной защиты; нищеты; неравенства; будущего сферы труда; и миграции			5	4
Технические материалы (число материалов)			13	15
13. Технические материалы по вопросам прав женщин; социальной защиты; нищеты; неравенства; будущего сферы труда; и миграции			13	15
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: создание общедоступных ресурсов по вопросам социального развития, включая систему отслеживания мирового положения дел в области социальной защиты, для использования более чем 10 000 экспертами из арабских стран.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: кампания и информационные материалы в связи с проведением мероприятия, посвященного теме гендерной справедливости, с участием не менее 50 заинтересованных субъектов регионального уровня в рамках «16 дней активных действий против гендерного насилия» и церемония закрытия мероприятия; мероприятия, кампании и информационные материалы в связи с Международным женским днем, в которых приняли участие или с которыми ознакомились не менее 50 заинтересованных субъектов регионального уровня; материалы по проблеме насилия в отношении женщин; молодежный художественный конкурс (в партнерстве с неправительственными организациями (НПО)) на тему борьбы с насилием в отношении женщин; инфографика, отражающая главные выводы из публикаций и совещаний групп экспертов.				
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: комментарии по проблеме насилия в отношении женщин.				

Подпрограмма 3 Общее экономическое процветание

Цель

- 22.48 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении справедливого экономического роста, укреплении региональных взаимосвязей и интеграции и в содействии эффективной реализации Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития в поддержку Повестки дня на период до 2030 года.

Стратегия

- 22.49 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет продолжено оказание государствам-членам помощи в мониторинге, анализе и прогнозировании макроэкономических и социальных показателей с целью продемонстрировать, каким образом осуществление национальных стратегий, программ и политики влияет на экономический рост и наличие в налогово-бюджетной сфере диапазона возможностей, необходимого для достижения целей в области устойчивого развития. В рамках подпрограммы будут оказываться консультационные услуги и укрепляться потенциал в области применения передовых методов распределения ресурсов, учета целей в области устойчивого развития во всех направлениях деятельности и смягчения структурных экономических проблем. Кроме того, в рамках подпрограммы планируется расширить поддержку, оказываемую государствам-членам в деле мониторинга их государственных социальных расходов, создав комплексные механизмы и

удобные для пользователей методологические инструменты, позволяющие анализировать варианты налогово-бюджетной политики и их связь с социальными расходами и макрофискальной устойчивостью.

- 22.50 В рамках подпрограммы будут предоставляться консультации и укрепляться потенциал в целях более строгого соблюдения государствами-членами торговых соглашений, участниками которых они являются, а также в целях ведения переговоров об условиях новых внутриарабских и глобальных торговых механизмов, таких как Арабский таможенный союз, Глубокое и всеобъемлющее соглашение о свободной торговле с Европейским союзом и Африканская континентальная зона свободной торговли, а также о присоединении к этим механизмам. С этой целью в рамках подпрограммы будут разработаны новые удобные для пользователей наборы инструментов для моделирования социально- и макроэкономических последствий участия в потенциальных новых торговых соглашениях. В частности, после создания виртуальной справочной службы, призванной способствовать активизации торговых переговоров и взаимодействия между государствами-членами по линии Юг — Юг и вовлечь частный сектор и гражданское общество в процесс переговоров об образовании Арабского таможенного союза, ЭСКЗА будет оказывать правительствам поддержку в процессе разработки соответствующего соглашения. Кроме того, она намерена усовершенствовать свою платформу для мониторинга и оценки экономической интеграции арабских стран, затрагивающей производственный сектор экономики и сферу услуг, на основе ключевых показателей и индексов эффективности и принимаемых в этой области политических мер. В рамках подпрограммы планируется оценивать и сопоставлять показатели эффективности транспортного сектора и транспортной связности как между странами региона, так и с остальным миром, пользуясь возможностями существующих геоинформационных систем для транспортных сетей и объектов в Арабском регионе. Эта деятельность будет сопровождаться консультированием государств-членов с целью способствовать повышению безопасности дорожного движения и облегчить их доступ к Фонду Организации Объединенных Наций для безопасности дорожного движения.
- 22.51 Помимо этого, в рамках подпрограммы планируется отслеживать и оценивать прогресс в достижении конечных результатов в области финансирования развития и прилагать усилия к тому, чтобы выбранные пути финансирования, в том числе в контексте пандемии COVID-19, служили одним из основных средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В рамках подпрограммы будет продолжена разработка оценочного листа в области финансирования развития для арабских стран в качестве регионального инструментария для оценки основных потоков прямого трансграничного финансирования и косвенных издержек, связанных с отказом от альтернативных вариантов финансирования. Наряду с этим в рамках подпрограммы будет продолжена работа по внедрению комплексных механизмов финансирования, оказанию технической поддержки и удовлетворению соответствующих просьб государств-членов, включая содействие принятию региональных мер реагирования и подготовке набора вариантов политики в области финансирования развития. При этом в рамках подпрограммы планируется и далее содействовать структурированию источников финансирования развития, оценке расходов на реализацию целей и задач, поставленных на национальном уровне, и мобилизации ресурсов, необходимых для финансирования деятельности по достижению целей в области устойчивого развития.
- 22.52 В рамках подпрограммы планируется оказывать государствам-членам поддержку в вопросах, касающихся COVID-19, особенно в связи с разрушительным воздействием COVID-19 на экономику стран и с учетом предложенных правительствами во всем мире пакетов мер налогово-бюджетного стимулирования, которые могут повлиять на торговлю в Арабском регионе; для этого региональным и национальным организациям, занимающимся финансированием торговли, будет предоставляться помощь в разработке адекватных и эффективных инструментов и стратегий, направленных на смягчение воздействия пандемии COVID-19 на экспорт и деятельность коммерческих предприятий и содействие экономическому подъему. ЭСКЗА продолжит анализировать меры в области торговли и содействия развитию торговли, чтобы помочь странам в координации усилий по реагированию и включению конкретных положений в планы торговой интеграции. Кроме того, в связи с инициативой по конверсии долга, выдвинутой в

целях преодоления негативного влияния пандемии на диапазон налогово-бюджетных возможностей в странах с низким и средним уровнем дохода, в рамках подпрограммы будет поощряться обмен долговых обязательств на финансирование деятельности, связанной с климатом, как потенциальный инструмент сокращения задолженности параллельно с оптимизацией финансирования борьбы с изменением климата.

- 22.53 Как ожидается, выполнение ЭСКЗА и ее партнерами вышеуказанной деятельности по разработке и внедрению долгосрочных решений принесет следующие результаты:
- а) проведение налогово-бюджетной политики, увязанной с диверсификацией экономики, социальным развитием и целями в области устойчивого развития при одновременном обеспечении макроэкономической стабильности;
 - б) укрепление кадрового и институционального потенциала правительств арабских стран в области разработки и осуществления такой рациональной политики в сфере торговли, логистики и транспорта, которая позволит укрепить структурную связность и будет способствовать экономическому росту и процветанию;
 - в) создание комплексных рамок финансирования для осуществления национальных планов развития и выполнения связанных с ними задач в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года.
- 22.54 Ожидается, что запланированное оказание поддержки в решении вопросов, связанных с COVID-19, принесет следующие результаты:
- а) смягчение негативного воздействия пандемии на торговые потоки;
 - б) принятие двумя или более государствами-членами конкретной политики и положений, направленных на содействие торговле в период кризисов, включая чрезвычайные ситуации в области здравоохранения;
 - в) резервирование одним государством-членом и его кредитором (кредиторами) определенной части задолженности для ее обмена на осуществление инициативы по финансированию деятельности, связанной с изменением климата, или развития.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.55 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: приоритеты в области социальных расходов в увязке с макрофискальной политикой³

- 22.56 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках данной подпрограммы будут собираться и обновляться данные цифровой платформы для мониторинга социальных расходов, и эта платформа будет пополняться данными о других государствах-членах. Планируется и далее анализировать и формировать различные аспекты реформ, предусматривающих перераспределение бюджетных ассигнований, и содействовать пересмотру схем распределения бюджетных средств отраслевых министерств, с тем чтобы в этих схемах были учтены бенефициары. В рамках подпрограммы будут завершены два исследования по оценке эффективности и результативности социальных расходов (в Иордании и Тунисе) и проведены

³ Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

семинары на национальном уровне по вопросам данных и методологии для других стран. В 2022 году в рамках подпрограммы планируется оказать поддержку еще двум государствам-членам в создании платформы для мониторинга социальных расходов. Кроме того, будет организован региональный семинар для обсуждения того, как увязать мониторинг социальных расходов с анализом политики и ее реформированием, после чего будут проведены национальные учебные семинары в целях развития потенциала. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.7).

Таблица 22.7

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
Отсутствие комплексного анализа социальных расходов, учитывающего бенефициаров и преследуемую цель	Предоставление государствам-членам, находящимся в Арабском регионе, общего механизма мониторинга социальных расходов	В 2 государствах-членах (Иордании и Тунисе) начато применение методологии мониторинга социальных расходов для контроля за расходованием бюджетных средств на приоритетные социальные задачи	Перераспределение в 2 государствах-членах социальных расходов, предусмотренных в бюджете на 2021 год, в соответствии с приоритетными задачами на 2022 год, определенными на основе результатов мониторинга социальных расходов	Пересмотр бюджетных ассигнований более чем в 2 государствах-членах на основе результатов мониторинга социальных расходов с целью перераспределить социальные расходы в соответствии с приоритетными задачами

^a Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: обмен долговых обязательств на увеличение объема ресурсов, выделяемых на финансирование деятельности, связанной с изменением климата, и деятельности в области развития

- 22.57 В странах Арабского региона с низким и средним уровнем дохода крайне высоки показатели накопленной задолженности и роста долговых обязательств. Данная ситуация усугубляется ростом стоимости заимствований и сокращением объемов льготного кредитования, при этом объем бюджетных средств, направляемых на деятельность в области развития и инвестируемых в меры по борьбе с изменением климата, ограничен. Замедление роста и потеря доходов в результате недавнего спада мировой экономики, конфликтов и кризисов в некоторых частях Арабского региона, неэффективного управления государственными финансами и негативных экономических последствий кризиса, вызванного COVID-19, — все это привело к сужению диапазона налогово-бюджетных возможностей во многих странах на фоне большой потребности в финансировании деятельности по достижению целей в области устойчивого развития, включая деятельность по борьбе с изменением климата. За последние три года в рамках подпрограммы были разработаны информационные материалы и проведены исследования, в которых был сделан акцент на этой сложной ситуации. В 2020 году в рамках подпрограммы были распространены концептуальные записки, в которых приводились аргументы в пользу конверсии долга как важного механизма, позволяющего расширить пространство для маневра в налогово-бюджетной сфере и смягчить последствия пандемии. Был разработан новый механизм, позволяющий преобразовывать долговые обязательства в расходы на деятельность по борьбе с изменением климата и развитию, и инициированы дискуссии с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами по вопросу о конверсии задолженности как

эффективной политической мере, направленной на уменьшение бремени задолженности и оптимизацию финансирования деятельности по борьбе с изменением климата.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.58 Вывод, сделанный по итогам осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключался в том, что, хотя научные исследования и информационные продукты способствовали более глубокому пониманию проблем задолженности и финансирования деятельности, связанной с изменением климата, в Арабском регионе, для эффективного обмена долговых обязательств на меры по борьбе с изменением климата и развитию потребуется более активное взаимодействие с государствами-членами и стратегическими партнерами на национальном уровне. Кроме того, необходимо будет добиваться более широкой поддержки на региональном и глобальном уровнях в целях содействия осуществлению этой инициативы и расширения ее масштабов при участии основных заинтересованных сторон, таких как финансовые учреждения, занимающиеся вопросами развития, и Зеленый климатический фонд. С учетом данного вывода в рамках этой подпрограммы будет обеспечена дальнейшая увязка исследований с политическими мерами и информационно-просветительской работой на национальном уровне с использованием механизма преобразования задолженности в расходы на деятельность по борьбе с изменением климата, с тем чтобы инициировать дискуссию с государствами-членами, имеющими высокий уровень задолженности. Кроме того, планируется расширить взаимодействие с основными заинтересованными сторонами — такими, как двусторонние и многосторонние кредиторы, региональные учреждения и Зеленый климатический фонд, — которые могут выступить в роли посредников и помочь обеспечить поддержку для механизма конверсии долга.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.59 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать согласие одного или нескольких государств-членов зарезервировать часть задолженности для ее обмена на осуществление какой-либо инициативы по финансированию деятельности, связанной с изменением климата или развитием (см. таблицу 22.8).

Таблица 22.8

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель)	2022 год (запланированный показатель)
Повышение осведомленности государств-членов о налогово-бюджетной политике и приемлемом уровне задолженности	Более глубокое понимание государствами-членами факторов уязвимости долговой ситуации	Заинтересованность 3 государств-членов (Египта, Иордании и Туниса) во внедрении механизма конверсии долга	Ввод в действие по меньшей мере 1 государством-членом механизма обмена долговых обязательств на реализацию инициативы по финансированию деятельности, связанной с изменением климата, или развития	Готовность еще 1 или нескольких государств-членов зарезервировать часть задолженности для обмена ее на реализацию инициативы по финансированию деятельности, связанной с изменением климата, или развития

Мандаты директивных органов

- 22.60 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

69/213	Роль транспортных и транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества в целях устойчивого развития	74/202	Международная финансовая система и развитие
69/227	На пути к установлению нового международного экономического порядка	74/203	Приемлемость внешней задолженности и развитие
72/167	Право на развитие	74/205	Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития
72/208	Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений	74/206	Содействие развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и укреплении мер по возвращению активов с целью способствовать устойчивому развитию
72/212	Укрепление связей между всеми видами транспорта для достижения целей в области устойчивого развития	74/228	Роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости
72/267	Роль алмазов в разжигании конфликтов; разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов	74/231	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
72/271	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире	74/236	Развитие людских ресурсов
74/201	Международная торговля и развитие	74/237	Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

214 (XIX)	Создание технического комитета по либерализации внешней торговли и экономической глобализации в странах региона ЭСКЗА	308 (XXVII)	Региональный аспект развития
296 (XXVI)	Укрепление институтов и увеличение объема ресурсов государственного сектора для достижения национальных целей в области развития	313 (XXVII)	Периодичность сессий Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах региона ЭСКЗА
303 (XXVII)	На пути к укреплению макроэкономической политики в странах — членах ЭСКЗА	332 (XXX)	Организация работы Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития

Предусмотренная деятельность

- 22.61 В таблице 22.9 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 22.9

Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)			18	10
1. Документы для Комитета по торговой политике			6	5
2. Документы для Комитета по транспорту и логистике			6	4
3. Документы для Комитета по финансированию развития			6	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			32	25
4. Заседания Комитета по торговой политике			4	4
5. Заседания Комитета по транспорту и логистике			4	2
6. Заседания Комитета по финансированию развития			4	–
7. Совещания постоянных и специальных групп экспертов по вопросам экономики будущего; государственных финансов и инклюзивной налогово-бюджетной политики; политики в области торговли и промышленности; торговых переговоров и упрощения процедур торговли; транспортной связности и логистики; производственного потенциала наименее развитых арабских стран; незаконных финансовых потоков, финансирования развития и других вопросов, связанных с экономическим развитием			20	19
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)			1	3
8. Национальная повестка дня для будущего Сирии — этап II			1	–
9. Содействие постконфликтному восстановлению в Ливии			–	1
10. Содействие постконфликтному восстановлению в Сирийской Арабской Республике			–	1
11. Содействие постконфликтному восстановлению в Йемене			–	1
Публикации (число публикаций)			3	2
12. Публикации по вопросам, связанным с экономическим развитием			3	2
Технические материалы (число материалов)			18	19
13. Технические материалы, информационные записки и доклады по вопросам экономики будущего; государственных финансов и инклюзивной налогово-бюджетной политики, включая ограниченные налогово-бюджетные возможности стран с низким и средним уровнем дохода и финансирование деятельности, связанной с изменением климата; политики в области торговли и промышленности; торговых переговоров и упрощения				

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
процедур торговли; транспортной связности и логистики; производственного потенциала наименее развитых арабских стран; незаконных финансовых потоков, финансирования развития и других вопросов экономического развития, многие из которых включают аспект преодоления долгосрочных негативных последствий COVID-19			18	19

Подпрограмма 4 Статистика, информационное общество и технологии

Цель

- 22.62 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы активизировать разработку систем официальной статистики, повысить качество и доступность статистических данных, а также содействовать развитию информационного общества путем ускоренного внедрения технологий и инноваций в интересах устойчивого развития в Арабском регионе.

Стратегия

- 22.63 Для содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будет поощряться использование различных источников данных для подготовки официальной статистики; перевод услуг по предоставлению данных в цифровой формат; электронная торговля; и инновации на основе информационно-коммуникационных технологий, искусственного интеллекта и передовых технологий; с упором на достижение целей в области устойчивого развития. Это предполагает осуществление нормотворческой деятельности и наращивание потенциала в области использования больших и открытых данных и геопространственных технологий для содействия реализации национальных статистических стратегий, а также в области использования официальной статистики для мониторинга осуществления Повестки дня на период до 2030 года и принятия последующих мер в связи с ней. Кроме того, в рамках подпрограммы будет продолжено оказание технической помощи арабским странам в использовании технологий при проведении переписей и обследований, в сборе отраслевых и агрегированных статистических данных, а также в широком применении методов получения данных из существующих ресурсов.
- 22.64 Помимо этого, в рамках подпрограммы будет вестись работа в целях более широкого использования соответствующими государствами-членами подходов, основанных на развитии цифровых технологий, при решении социальных вопросов и обеспечении инклюзивности в цифровой среде. По линии Технологического центра ЭСКЗА в рамках подпрограммы планируется содействовать обмену опытом, а также техническому сотрудничеству и поддержке в области развития предпринимательских и экологически чистых технологий в интересах устойчивого развития; предоставить платформу для проведения диалогов в формате круглого стола для решения таких региональных проблем в сфере инноваций и технологий, как различие между регионами по уровню развития, цифровой разрыв и развитие, осложненное конфликтами и кризисами; а также мобилизовать ресурсы и развивать партнерские связи для поддержки этой деятельности.

- 22.65 В рамках подпрограммы будет пропагандироваться более строгое соблюдение международных статистических стандартов, а также будут рекомендоваться политические меры для обеспечения большей согласованности данных и статистики по региону. С учетом этих целей подразделения, осуществляющие данную подпрограмму, будут следить за выполнением на региональном уровне основополагающих принципов официальной статистики (резолюция 68/261 Генеральной Ассамблеи) и использовать возможности существующих межправительственных сетевых объединений экспертов в области статистики для повышения результативности усилий по наращиванию статистического потенциала в целях эффективного осуществления Арабского регионального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития.
- 22.66 В рамках подпрограммы будут разрабатываться и популяризироваться технические решения, платформы и механизмы для содействия использованию науки, техники и инноваций в целях стимулирования социального, экономического и политического развития в Арабском регионе. В сотрудничестве со специализированными региональными организациями в рамках данной подпрограммы государствам-членам будет оказываться помощь в разработке политики и стратегий, которые позволят им пользоваться преимуществами передовых технологий, искусственного интеллекта, ИКТ и инноваций, а также базовых технологий. Подпрограмме будет принадлежать ведущая роль в таких областях, как регулирование Интернета в арабских странах, цифровое правительство и цифровая трансформация, электронное государственное управление и генерирование и распространение передовых знаний. Исходя из этого, усилия в рамках подпрограммы станут катализатором для деятельности региональных платформ и налаживания политического диалога в целях достижения регионального консенсуса, предоставления рекомендаций в отношении политики, разработки политических инструментов, оказания технической поддержки и помощи государствам-членам, а также создания инновационных информационных продуктов.
- 22.67 Кроме того, в рамках этой подпрограммы планируется расширить возможности директивных органов арабских стран в плане применения новых данных, статистики, современных технологий и информационных продуктов, инструментов и методов, не забывая при этом о последствиях внедрения технологий для людей и содействуя внедрению более инклюзивного подхода в цифровой среде в соответствии с принципом «никого не оставить без внимания» и необходимостью защищать права людей в эпоху технологий и информации.
- 22.68 Как ожидается, выполнение вышеуказанной деятельности принесет следующие результаты:
- укрепление согласованности и координации статистической деятельности государств-членов на основе национальных статистических систем и во взаимодействии с региональными статистическими учреждениями в целях удовлетворения потребностей в данных для осуществления Повестки дня на период до 2030 года;
 - более строгое соблюдение международных статистических стандартов и рекомендаций, что будет способствовать большей согласованности данных по региону и более эффективному использованию статистических данных при разработке политики;
 - эффективные национальные и региональные планы и стратегии, обеспечивающие более тесную синергическую связь и взаимозависимость науки, техники и инноваций, способствующие переходу к экономике знаний и цифровой экономике, ведущие к созданию научно-технических и инновационных экосистем и содействующие предпринимательству, основанному на использовании технологий, и развитию малых и средних предприятий в Арабском регионе;
 - укрепление потенциала директивных органов арабских стран в области применения новых данных, статистики, технологий и информационных продуктов, инструментов и методов при принятии политических решений в интересах преодоления среднесрочных и долгосрочных последствий пандемии COVID-19;

- е) укрепление потенциала в области генерирования и использования современных технологий, данных и статистики для борьбы с пандемией COVID-19 и одновременно сведения к минимуму негативных последствий внедрения технологий для людей;
- ф) применение более инклюзивного подхода в цифровой среде в соответствии с принципом «никого не оставить без внимания» и необходимостью защиты прав людей в эпоху технологий и информации.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.69 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: создание регионального хранилища знаний и данных для укрепления процессов принятия решений правительствами⁴

- 22.70 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. В целях содействия дальнейшему прогрессу в достижении цели основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться совершенствованию существующего пользовательского интерфейса портала данных ЭСКЗА путем включения ссылок на фактические источники данных и предоставления дополнительных возможностей для их анализа. Кроме того, планируется взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами на национальном уровне в целях расширения охвата данных, что позволит уменьшить количество пробелов в данных. Одновременно с этим в рамках подпрограммы будут осуществляться инвестиции с целью интегрировать в существующий инструмент прогностические методы статистической оценки, известные также как сверхкраткосрочное прогнозирование. Возможность проведения таких оценок имеет жизненно важное значение для разработки политики и позволит государствам-членам выявлять общие тенденции в случае, если фактические статистические данные недоступны или их поступление еще ожидается. ЭСКЗА будет работать с государствами-членами над расширением и оптимизацией содержания портала в целях повышения его полезности, а также над повышением степени автоматизации процессов, связанных с поиском и обработкой данных. Кроме того, в случае если другие структуры Организации Объединенных Наций в Арабском регионе примут на себя соответствующие обязательства и внесут свой вклад в эту деятельность, в рамках подпрограммы предполагается расширить тематику и охват портала, объединив все данные, имеющиеся на национальном и региональном уровнях, в рамках единого центра хранения и обработки данных. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.10).

⁴ Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Таблица 22.10
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
Генеральный секретарь в своем докладе о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций просит региональные комиссии создавать региональные хранилища знаний	Структуры системы развития Организации Объединенных Наций в регионе просят ЭСКЗА возглавить созданную в рамках региональной платформе сотрудничества целевую группу по вопросам управления знаниями в целях разработки концепции хранилища знаний для Арабского региона.	Создан центр хранения и обработки данных, общедоступное хранилище знаний и данных (портал) для Арабского региона	Хранилище знаний начало функционировать в качестве общедоступного ресурса на региональном уровне (результат достигнут в 2020 году) Увеличилось число государств-членов, использующих хранилище знаний как источник данных для разработки отраслевой политики	По меньшей мере 50 процентов государств-членов используют хранилище знаний как источник данных для разработки секторальной политики

^a Для обеспечения подотчетности в отношении первоначальных планов по программам целевой показатель на 2021 год переносится из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: более эффективное генерирование и передача данных, касающихся целей в области устойчивого развития, с тем чтобы никого не оставить без внимания

- 22.71 Предоставление качественных, транспарентных и дезагрегированных данных имеет жизненно важное значение для разработки политики в контексте Повестки дня на период до 2030 года, в частности с учетом обязательства никого не оставить без внимания. Принятие решений и представление отчетности о прогрессе в достижении целей в области устойчивого развития сопряжены со значительными проблемами в том, что касается данных и статистики, включая пробелы в информации, недостаточно своевременное поступление данных и их низкое качество. До 2030 года остается одно десятилетие, при этом менее половины арабских стран разработали национальные платформы для отчетности о ходе достижения целей в области устойчивого развития. Отсутствие национальных платформ для отчетности не только препятствует процессу мониторинга и отчетности, но и затрудняет проведение анализа, которое имеет жизненно важное значение для разработки политики.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.72 Вывод, сделанный по итогам осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключался в том, что для ее выполнения следует обеспечить приверженность и поддержку на самом высоком правительственном уровне; это один из главных факторов, способствующих более эффективному генерированию и распространению данных о ходе достижения целей в области устойчивого развития, наряду с наращиванием потенциала, разработкой инструментов и укреплением коммуникации и сотрудничества. С учетом данного вывода в рамках этой подпрограммы планируется адаптировать оказываемую на двусторонней основе техническую помощь к потребностям конкретных стран, усовершенствовав существующие инструменты сбора данных, увеличив объем данных, получаемых из новых источников, и расширив масштабы распространения дезагрегированных данных о ходе достижения целей в области

устойчивого развития. В частности, в соответствии с обязательством по расширению доступа к высококачественным и транспарентным данным по Арабскому региону в рамках подпрограммы планируется взаимодействовать с государствами-членами на директивном уровне, чтобы заручиться их готовностью разработать новые национальные платформы для отчетности о ходе достижения целей в области устойчивого развития и чтобы содействовать дальнейшим улучшениям в том, что касается наличия данных и работы с потоками данных в рамках существующих национальных платформ отчетности. Кроме того, ЭСКЗА будет расширять свою деятельность по укреплению потенциала в целях более эффективного генерирования данных и модернизации национальных статистических систем посредством либо модернизации существующих инструментов, либо разработки новых, с тем чтобы устранить пробелы в данных. Это, в свою очередь, позволит более эффективно анализировать данные, уменьшить расходы на подготовку отчетности, избежать дублирования усилий и повысить транспарентность. Участие на национальном уровне будет дополняться укреплением потенциала на субрегиональном уровне, в том числе путем выявления передовых наработок и распространения информации о них.

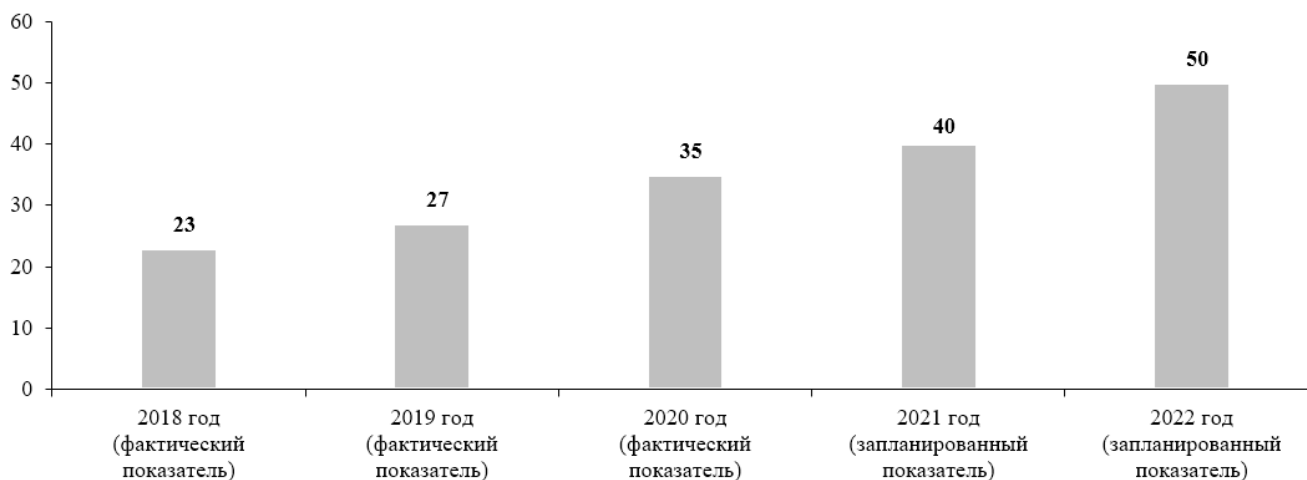
Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.73 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать наличие по меньшей мере 50 процентов данных по странам в официальной глобальной базе данных о ходе достижения целей в области устойчивого развития (см. рисунок 22.П).

Рисунок 22.П

Показатель для оценки работы: процентная доля данных по странам, имеющихся в официальной глобальной базе данных о ходе достижения целей в области устойчивого развития

(В процентах)



Мандаты директивных органов

- 22.74 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/261	Основополагающие принципы официальной статистики	72/242	Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей в области устойчивого развития
68/302	Порядок проведения Генеральной Ассамблеей общего обзора хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	74/35	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения
69/204	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития	74/197	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития
69/266	Глобальная геодезическая система координат для целей устойчивого развития	74/207	Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
69/282	Всемирный день статистики	74/229	Использование научно-технических достижений и новаторства в целях устойчивого развития
70/125	Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества		

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2006/6	Укрепление статистического потенциала	2015/10	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года
2011/24	Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией	2015/216	Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок седьмой сессии Комиссии
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики		
2014/31	Глобальная геодезическая система координат для целей устойчивого развития	2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2014/35	Создание межправительственного комитета по технологиям в целях развития в рамках Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	2017/7	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2014/240	Доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям о работе ее двадцать восьмой сессии и сроки и место проведения и предварительная повестка дня двадцать девятой сессии	2019/19	Содействие оказанию технической помощи и наращиванию потенциала для усиления национальных мер и укрепления международного сотрудничества в целях борьбы с киберпреступностью, включая обмен информацией
2014/241	Поправка к правилам процедуры Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям	2019/24	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2014/251	Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его четвертой сессии и место и сроки проведения и предварительная повестка дня его пятой сессии	2019/25	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

276 (XXIV)	Укрепление статистического потенциала в регионе ЭСКЗА	287 (XXV)	Укрепление статистического потенциала для разработки обоснованной политики
283 (XXV)	Соблюдение странами — членами ЭСКЗА международных стандартов в целях совершенствования национальных статистических систем	294 (XXVI)	Создание технологического центра ЭСКЗА
		297 (XXVI)	Мониторинг достижения арабскими странами целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах социального прогресса
286 (XXV)	Гендерная статистика в области равенства и расширения прав и возможностей женщин		

306 (XXVII) Развитие процесса Арабского форума по вопросам регулирования Интернета и под-
держка усилий в отношении доменных имен
на арабском языке

Предусмотренная деятельность

22.75 В таблице 22.11 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 22.11

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			38	31
1. Заседания Консультативного совета Технологического центра ЭСКЗА			2	1
2. Заседания Технического комитета Технологического центра ЭСКЗА			2	2
3. Заседания Статистического бюро Статистического комитета			2	2
4. Заседания постоянных рабочих групп Статистического комитета по экономической статистике, демографической и социальной статистике и проблемам инвалидности в контексте целей в области устойчивого развития			10	8
5. Заседания Целевой группы по данным о целях в области устойчивого развития Региональной координационной платформы для арабских государств			4	4
6. Заседания Регионального комитета Инициативы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для арабских государств			4	2
7. Совещания Лиги арабских государств по вопросам регулирования Интернета; автоматизированных цифровых сетей; цифровой экономики; инновационной политики; расширения сотрудничества в области ИКТ; стратегии в области ИКТ; науки, техники и инноваций; и применения ИКТ для целей в области устойчивого развития, разработки цифрового контента на арабском языке и предпринимательства			4	4

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
8. Совещания постоянных и специальных групп экспертов по вопросам развития цифровых технологий в арабских странах; разработки нормативно-правовых актов, направленных на содействие развитию информационного общества; регулирования Интернета; инновационной политики; передовых технологий; предпринимательства в сфере технологий; передачи технологий; инноваций; и по другим вопросам, связанным с технологиями в целях развития			10	8
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)			2	2
9. Технологический центр ЭСКЗА			1	1
10. Программа международных сопоставлений, в том числе работа по расчету гармонизированного индекса потребительских цен			1	1
Публикации (число публикаций)			4	4
11. Публикации (включая электронные публикации) по вопросам статистических данных и показателей; нетрадиционных источников данных; национальных счетов; мониторинга осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на 2030 год и последующей деятельности в связи с ней; развития цифровых технологий в арабских странах; и технологий и инноваций в целях устойчивого развития			4	4
Технические материалы (число материалов)			9	7
12. Технические материалы, информационные записки и доклады по вопросам статистических данных и показателей; нетрадиционных источников данных; национальных счетов; мониторинга осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на 2030 год и последующей деятельности в связи с ней; развития цифровых технологий в арабских странах; и технологий и инноваций в целях устойчивого развития			8	6
13. Разработка и проверка методологии для определения четких и точных исходных уровней для национальных целевых показателей и соответствующих индикаторов			1	1
С. Основная деятельность				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: Онлайн-система статистической информации ЭСКЗА и другие технологические платформы, обеспечивающие доступ к информации, знаниям и возможностям укрепления потенциала для всех 20 государств-членов и международных заинтересованных сторон.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: информационный бюллетень о статистике цен, публикуемый два раза в год; информационный бюллетень о гендерной статистике, публикуемый два раза в год; ежегодный статистический бюллетень; технологический бюллетень; итоговые материалы по вопросам регулирования Интернета, предназначенные для сообщества специалистов-практиков, представляющих не менее чем 500 заинтересованных сторон (экспертов, представителей государств-членов) в Арабском регионе.				

Подпрограмма 5**Повестка дня на период до 2030 года и координация деятельности по достижению целей в области устойчивого развития****Цель**

- 22.76 Цель, достижению которой способствует данная подпрограмма, заключается в том, чтобы ускорить продвижение по пути к устойчивому развитию в Арабском регионе в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содействовать более активному внутрирегиональному сотрудничеству и применению многостороннего подхода к решению основных вопросов устойчивого развития на региональном и субрегиональном уровнях.

Стратегия

- 22.77 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет продолжена поддержка усилий по приведению национальных планов развития в соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года и ее принципами, а также пропаганда комплексного подхода к достижению целей в области устойчивого развития, последующей деятельности в связи с ними и обзору хода их реализации. На основе результатов деятельности Комиссии по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года за прошедшие годы, включая ежегодное проведение Арабского форума по устойчивому развитию и подготовку доклада об устойчивом развитии арабских стран, в рамках этой подпрограммы будут прилагаться дальнейшие усилия с целью продемонстрировать необходимость и дополнительные преимущества комплексного подхода, основанного на национальной ответственности, к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, принятию последующих мер в связи с ней и обзору хода ее реализации.
- 22.78 В рамках подпрограммы будут усовершенствованы существующие и созданы новые платформы, способствующие укреплению процесса достижения консенсуса, коллегиального обучения и передачи знаний между арабскими странами. Планируется оказывать поддержку расширяющемуся кругу заинтересованных сторон, главным образом парламентариям и гражданскому обществу, а также частному сектору и научному сообществу, с тем чтобы обеспечить понимание Повестки дня на период до 2030 года и участие в ее реализации путем организации форумов и совещаний и создания возможностей для обучения различных групп субъектов, заинтересованных в реализации Повестки дня на период до 2030 года. Проведение Арабского форума по устойчивому развитию, организуемого на основе тесного сотрудничества с региональными структурами Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств, будет по-прежнему использоваться в рамках подпрограммы в качестве ежегодной возможности для правительств вкратце поделиться и обменяться опытом и передовыми методами поддержки последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзора хода ее реализации. Кроме того, с помощью соответствующей поддержки, оказываемой Сетью арабских НПО в поддержку развития и Лигой арабских государств, Исламским банком развития, ПРООН и Межпарламентским союзом, в рамках этой подпрограммы планируется и далее предоставлять региональным платформам организаций гражданского общества и парламентариев возможность участвовать в более обширных дискуссиях с участием многих заинтересованных сторон и взаимодействовать с представителями государственной власти.
- 22.79 В рамках данной подпрограммы планируется содействовать государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19, продолжая подготавливать и распространять информационные и стратегические материалы о способах и возможностях ускорить реализацию Повестки дня на период до 2030 года в контексте пандемии COVID-19 и укрепить потенциал противодействия кризисам; а также, используя существующие платформы для взаимодействия и диалога различных заинтересованных сторон, сместить акцент в дискуссии, чтобы

подчеркнуть центральное значение прогресса в достижении целей в области устойчивого развития для решения проблем, связанных с социально-экономическими последствиями COVID-19.

- 22.80 Как ожидается, выполнение вышеуказанной деятельности принесет следующие результаты:
- а) повышение эффективности институциональной координации и фактологически обоснованной национальной политики и процессов, которые отражают понимание основных принципов концепции «никого не оставить без внимания», подход к устойчивому развитию, основанный на правах человека и участии многих заинтересованных сторон, а также более комплексное формулирование стратегий и задач в рамках всех целей в области устойчивого развития;
 - б) расширение потенциала правительственных и неправительственных заинтересованных сторон в плане участия в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, последующей деятельности в связи с ней и обзоре хода ее реализации в арабских странах; и расширение возможностей для взаимодействия различных групп в рамках национальных, субрегиональных, региональных и глобальных форумов.
- 22.81 Ожидается, что запланированное оказание поддержки в решении вопросов, связанных с COVID-19, приведет к разработке планов восстановления, в которых, помимо мер для смягчения социально-экономических последствий самой пандемии, будут закреплены и учтены принципы и цели Повестки дня на период до 2030 года.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.82 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: коллегиальное обучение и создание потенциала для подготовки нового поколения добровольных национальных обзоров⁵

- 22.83 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении этой цели, в рамках данной программы планируется содействовать ускоренному продвижению по пути устойчивого развития в Арабском регионе в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и с этой целью активизировать внутрирегиональное сотрудничество и принять многосторонний подход к решению ключевых вопросов. Для этого в рамках подпрограммы планируется оказывать дальнейшее содействие работе арабского сообщества специалистов-практиков по добровольным национальным обзорам, предоставляя его членам технические консультации по вопросам проведения добровольных национальных обзоров, распространя информационные материалы и способствуя регулярному общению и обмену передовыми наработками и накопленным опытом между членами сообщества. Кроме того, планируется расширять и поддерживать взаимодействие между государственными должностными лицами, входящими в сообщество специалистов-практиков, создав для этой цели веб-платформу, которая будет встроена в более масштабный обучающий веб-сайт, посвященный целям в области устойчивого развития. Осуществление этой подпрограммы позволит представителям государств во всем регионе налаживать контакты друг с другом и продолжать делиться успешным опытом и обсуждать вопросы, вызывающие озабоченность, в целях выработки общих позиций и получения доступа к знаниям и информации, которые станут подспорьем в их последующей деятельности в области устойчивого развития и

⁵ Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

в проведении ее обзора. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.12).

Таблица 22.12

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^а	2022 год (запланированный показатель)
Организация специальной сессии в дополнение к диалогу высокого уровня по вопросам проведения добровольных национальных обзоров и выводов, сделанных по итогам этого процесса	В ходе Арабского форума по устойчивому развитию, состоявшегося в апреле 2019 года, и заседания Исполнительного комитета ЭСКЗА, состоявшегося в июне 2019 года, государства-члены призывают активизировать коллегиальный обмен опытом проведения добровольных национальных обзоров	Создание сообщества специалистов-практиков по добровольным национальным обзорам в Арабском регионе и обмен мнениями между правительственными чиновниками в рамках этого сообщества	Расширенное и продуктивное взаимодействие между заинтересованными государственными структурами, координирующими проведение добровольных национальных обзоров и осуществляющими подготовку национальных докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития	Постоянное взаимодействие и обмен мнениями между заинтересованными государственными структурами, координирующими проведение добровольных национальных обзоров и/или осуществляющими подготовку национальных докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития.
	Проведение в октябре регионального семинара по наращиванию потенциала в связи с добровольными национальными обзорами		Положительные отзывы об эффективности работы сообщества специалистов-практиков (получаемые в результате проведения регулярных опросов)	
	Государства-члены согласуют создание сообщества специалистов-практиков при координации со стороны ЭСКЗА			

^а Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: учет Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития при планировании восстановления и развития после пандемии COVID-19

- 22.84 Правительства арабских стран демонстрируют решительную готовность адаптировать Повестку дня на период до 2030 года к национальным условиям и активно заниматься последующей деятельностью и обзором. Вместе с тем, согласно публикации ЭСКЗА, озаглавленной *Arab Sustainable Development Report 2020* («Доклад об устойчивом развитии в Арабском

регионе, 2020 год»), прогресс в достижении целей в области устойчивого развития остается медленным, при этом регион отстает от графика по ряду важнейших показателей, включая обеспечение занятости женщин и молодежи, сокращение неравенства и переход к более экологичной экономике. Кризис, вызванный COVID-19, обнажил и усилил существующие структурные препятствия на пути к достижению целей в области устойчивого развития, сильно повлияв на ситуацию в странах, характеризующихся преобладанием непроизводственной сферы в экономике, разрозненной системой социальной защиты, нехваткой водных ресурсов и климатической уязвимостью. Ожидается, что к 2022 году арабские страны будут прилагать усилия как для ускорения прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, так и для переориентации своих планов и политики в области развития в связи с задержками и/или регрессом, вызванными пандемией. В 2020 году в рамках данной подпрограммы была организована серия диалогов по вопросам устойчивого развития, чтобы определить, каким образом прогресс в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года мог бы способствовать смягчению последствий этого кризиса. Кроме того, осуществление этой программы продемонстрировало, каким образом активизация региональных усилий по достижению целей в области устойчивого развития с упором на права человека, инклюзивный подход и устойчивость может способствовать восстановлению после пандемии COVID-19 и наращиванию потенциала противодействия будущим потрясениям.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.85 Вывод, сделанный по итогам осуществления этой подпрограммы, заключался в том, что необходимо и далее уделять особое внимание Повестке дня на период до 2030 года во всей ее полноте, а не сосредотачиваться на узкой задаче по достижению конкретных целей в области устойчивого развития. С учетом последствий пандемии COVID-19 стало ясно, что в рамках данной подпрограммы необходимо усилить стратегический акцент на межсекторальных подходах и согласованности политики, руководствуясь правозащитным подходом при осуществлении деятельности в области развития и социальной защиты, сбора и измерения данных и уделяя особое внимание устойчивости в контексте экономического планирования. С учетом этого опыта в рамках подпрограммы планируется поддерживать комплексную реализацию Повестки дня на период до 2030 года в соответствующем регионе, уделяя повышенное внимание провозглашенным в ней основным принципам и обеспечивая их полный учет в планах восстановления после пандемии COVID-19. С этой целью ЭСКЗА продолжит собирать данные и проводить анализ вариантов политики, а также выступать совместно с государствами-членами за принятие инклюзивных и согласованных политических мер. Она приложит усилия к тому, чтобы в рамках Арабского форума по устойчивому развитию был сделан акцент на политических и практических мерах, способствующих инклюзивному и долгосрочному восстановлению. В рамках исследований, по итогам которых будет подготовлен доклад об устойчивом развитии арабских стран за 2023 год, основное внимание будет уделено анализу политических мер, направленных на устранение структурных препятствий на пути к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

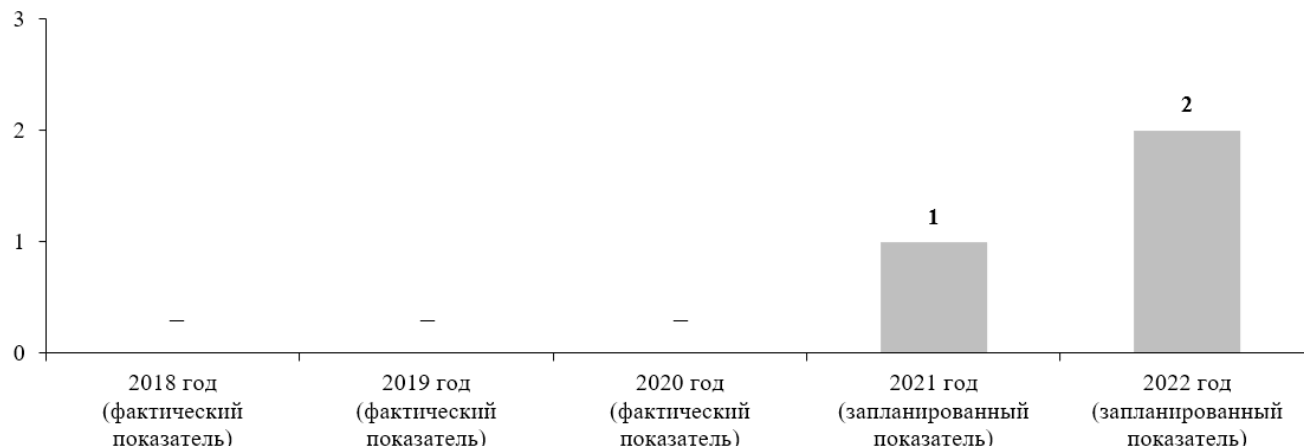
Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.86 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать разработка еще как минимум одного плана восстановления после пандемии COVID-19, в котором будет непосредственным образом учтена Повестка дня на период до 2030 года и который будет направлен на ускорение прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (см. рисунок 22.III).

Рисунок 22.III

Показатель для оценки работы: общее число планов восстановления после пандемии COVID-19 в Арабском регионе, разработанных с учетом Повестки дня на период до 2030 года в интересах ускорения прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (суммарный показатель)

(Число планов)



Мандаты директивных органов

22.87 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	74/298	Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне и резолюции 72/305 об укреплении Экономического и Социального Совета
71/313	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года		
74/4	Политическая декларация политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созданного под эгидой Генеральной Ассамблеи		

Резолюция Экономического и Социального Совета

2016/10	Стратегия и план действий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
---------	--

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

314 (XXVIII)	Арабский форум по устойчивому развитию	327 (XXIX)	Рабочие механизмы Арабского форума по устойчивому развитию
--------------	--	------------	--

Предусмотренная деятельность

- 22.88 В таблице 22.13 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 22.13

Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)			—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			13	15
1. Заседания Арабского форума по устойчивому развитию			9	8
2. Арабский региональный парламентский форум по Повестке дня на период до 2030 года			—	4
3. Совещания постоянных групп экспертов, посвященные Повестке дня на период до 2030 года			4	3
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)			4	—
4. Арабский региональный парламентский форум по Повестке дня на период до 2030 года			4	—
Технические материалы (число материалов)			2	2
5. Технические документы, информационные записки и бюллетени по вопросам устойчивого развития			2	2
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление целевой группе Арабского форума по устойчивому развитию консультаций, благодаря которым на Форуме будут присутствовать более 350 представителей различных заинтересованных групп и позиция региона будет выражена на глобальном уровне; предоставление консультаций по проведению глобальных и региональных мероприятий по вопросам осуществления Повестки дня на период до 2030 года и последующей деятельности в связи с ней, таких как политический форум высокого уровня по устойчивому развитию с участием приблизительно 2000 человек и Арабская неделя устойчивого развития с участием более 1000 человек. Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: электронный портал, посвященный реализации целей в области устойчивого развития в Арабском регионе и содержащий учебные материалы в виде онлайн-курсов для самостоятельного изучения Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, а также рекомендации по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года; все перечисленное — на арабском языке.				

Подпрограмма 6

Государственное управление и предотвращение конфликтов

Цель

- 22.89 Цель, достижению которой способствует данная подпрограмма, заключается в построении справедливых, мирных и инклюзивных обществ, прежде всего в интересах людей, живущих в

условиях оккупации, конфликта или постконфликтной ситуации; совершенствовании государственного управления и укреплении эффективных, действенных и подотчетных государственных институтов; и повышении качества оказания услуг.

Стратегия

- 22.90 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной программы планируется и далее уделять особое внимание предотвращению конфликтов. Планируется периодически оценивать последствия конфликтов и оккупации для потенциала государств-членов по достижению целей в области устойчивого развития и определению стратегических возможностей для содействия инклюзивному развитию человеческого потенциала в Арабском регионе на основе глобальной концепции безопасности человека. В рамках подпрограммы будут предлагаться комплексные меры и стратегии, направленные на создание благоприятных условий для реализации прав, свобод и социально-экономических возможностей людей. Для этого будет проводиться углубленный целостный анализ стоящих перед регионом проблем в области развития, функционирования институтов и безопасности, охватывающий такие аспекты, как благое управление и безопасность человека, являющиеся важнейшими предпосылками экономического и социального развития и экологической устойчивости. Кроме того, эти аналитические материалы будут использованы для формулирования политических рекомендаций общего характера, направленных на усиление роли государственных учреждений в указанных областях. Кроме того, в рамках данной подпрограммы государствам-членам будет оказываться поддержка в оценке достижений в области развития человеческого потенциала и в изучении взаимосвязи между безопасностью человека и развитием человеческого потенциала. С этой целью будет создан аналитический инструмент, позволяющий директивным органам выявлять факторы уязвимости и разрабатывать целенаправленную политику для их устранения на основе адаптированных глобальных индексов в таких областях, как развитие человеческого потенциала, государственное управление, экологическая устойчивость, политическая нестабильность и последствия конфликтов для развития в регионе.
- 22.91 ЭСКЗА будет содействовать укреплению потенциала стран в области государственного управления и устойчивости к внешним воздействиям в целях смягчения последствий конкретных потрясений, оценки и оптимизации стратегий реагирования на кризисы и снижения рисков, обусловленных новыми социально-экономическими проблемами и проблемами в области государственного управления, которые зачастую носят трансграничный характер и связаны со стихийными бедствиями, угрозами для здоровья населения и факторами, ведущими к возникновению опасностей и уязвимости как в условиях конфликтов, так и в их отсутствие. Кроме того, она будет укреплять потенциал палестинских учреждений в плане смягчения негативных последствий израильской оккупации для перспектив развития и достижения целей устойчивого развития.
- 22.92 Помимо этого, в рамках данной подпрограммы планируется повышать осведомленность и содействовать обмену знаниями о взаимозависимости между качеством институтов и достижениями в области развития. В рамках подпрограммы ставится задача повысить институциональную эффективность и выявить оптимальные варианты политики для повышения качества, инклюзивности и подотчетности институтов путем оказания государствам-членам технической помощи, наращивания их потенциала и предоставления им практических рекомендаций по вопросам политики. Кроме того, осуществление этой подпрограммы будет способствовать повышению динамичности рынков и облегчать сотрудничество между государствами-членами, региональными структурами и другими партнерами, занимающимися вопросами конкуренции и защиты прав потребителей. Планируется содействовать дальнейшему наращиванию регионального потенциала, организуя ежегодный Форум по вопросам конкуренции для Арабского региона, остающийся одной из главных платформ для обмена знаниями в данном регионе. В рамках этой подпрограммы будет продолжена работа по активизации согласованных национальных реформ, направленных на развитие конкуренции, в соответствии с международными стандартами и с учетом глобальных экономических тенденций и проблем. Эта

деятельность будет осуществляться в целях создания такой региональной системы развития конкуренции, которая будет отражать потребности Арабского региона в области развития и способствовать модернизации механизма торговой интеграции арабских стран, инклюзивному устойчивому развитию и экономическому росту.

- 22.93 Кроме того, в рамках подпрограммы государствам-членам будут предоставляться консультации по вопросам политики, будет вестись работа по распространению знаний и наращиванию потенциала в области преобразований и инноваций, касающихся цифрового правительства. Будут предоставлены инструменты для оценки прогресса, достигнутого в сфере цифровой трансформации, и заданы ориентиры для содействия предоставлению государственных услуг в цифровом формате. На основе разработанной Комиссией концепции реализации принципов открытого правительства в рамках подпрограммы будет наращиваться потенциал государств-членов в плане разработки стратегий для внедрения системы открытого правительства. Будет распространяться информация о том, как реализация принципов открытого правительства влияет на социально-экономическое развитие, а также будут популяризироваться передовые методы достижения целей в области устойчивого развития, включая выполнение задач в рамках целей 16 и 17.
- 22.94 В рамках подпрограммы планируется оказывать государствам-членам поддержку в вопросах, связанных с COVID-19, разрабатывая для государственных учреждений инструменты оценки эффективности политических мер реагирования на пандемию, и, как следствие, содействовать укреплению национального институционального потенциала в плане решения социально-экономических и управленческих вопросов, возникших по причине пандемии.
- 22.95 Как ожидается, выполнение вышеуказанной деятельности принесет следующие результаты:
- a) снижение воздействия источников опасностей и уязвимости и провоцирующих их факторов на государства-члены;
 - b) активизация деятельности по предотвращению конфликтов путем принятия директивными органами фактологически обоснованных мер по управлению рисками;
 - c) более эффективные институты и исходящие от самих стран более жизнеспособные инициативы по проведению реформ, носящие скоординированный характер, способствующие справедливой конкуренции и благоприятствующие региональной интеграции и экономическому росту;
 - d) усовершенствование услуг, предоставляемых государственными учреждениями, наряду с повышением эффективности работы и усилением подотчетности.
- 22.96 Ожидается, что запланированное оказание поддержки в решении вопросов, связанных с COVID-19, принесет следующие результаты:
- a) усиление интеграции и сотрудничества между заинтересованными сторонами при помощи подходов, предусматривающих участие всей системы государственного управления и всего общества, и координации осуществления национальных мер на местном уровне в контексте борьбы со вспышкой COVID-19 и ее социально-экономическими последствиями;
 - b) наращивание потенциала основных государственных учреждений, высокопоставленных представителей директивных органов и государственных служащих в области разработки и осуществления последовательной, скоординированной и согласованной национальной политики, способствующей инклюзивному развитию человеческого потенциала;
 - c) расширение знаний об институциональных механизмах достижения целей в области устойчивого развития в Арабском регионе.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

- 22.97 Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год, включают результат 1, который является обновленным вариантом результата, представленного в предыдущем предлагаемом плане по программе, и результат 2, который представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: итоги осуществления государственной политики приносят пользу Арабскому региону благодаря обеспечению эффективной конкуренции⁶

- 22.98 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках данной подпрограммы планируется и далее содействовать укреплению потенциала и обмену знаниями на региональном уровне в области эффективной защиты прав потребителей и выработки более согласованных политических мер по развитию конкуренции. Для этого совместно с ОЭСР и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) будут организовываться ежегодные сессии Форума по вопросам конкуренции для Арабского региона, а также проводиться вебинары, посвященные влиянию пандемии COVID-19 на политику в области развития конкуренции и защиты прав потребителей. Кроме того, в рамках этой подпрограммы планируется осуществлять информационно-пропагандистскую деятельность и укрепление потенциала, а также расширять сотрудничество с такими партнерами, как ОЭСР и ЮНКТАД в целях содействия формулированию унифицированных региональных рекомендаций по вопросам конкуренции и разработке политических реформ с учетом потребностей Арабского региона в области развития и основных принципов и целей Повестки дня на период до 2030 года. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 22.14).

Таблица 22.14

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель) ^a	2022 год (запланированный показатель)
Отсутствие единого подхода к проведению оценок конкурентной среды в Арабском регионе	Отсутствие единого подхода к проведению оценок конкурентной среды в Арабском регионе	1 государство-член инициировало проведение оценки в интересах повышения эффективности и согласованности своей национальной рамочной политики в области развития конкуренции	Ратификация арабскими странами комплекса рекомендаций по оценке конкурентной среды, основанных на руководящих принципах ОЭСР	Ратификация по меньшей мере 4 государствами-членами комплекса рекомендаций по оценке конкурентной среды и осуществлению политических реформ на основе международных стандартов

^a Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

⁶ Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Результат 2: более активное включение задач по планированию реагирования на трансграничные риски, управлению ими и их предотвращению в национальные планы и политику в области развития

- 22.99 Трансграничные факторы, ведущие к возникновению опасностей и уязвимости как в условиях конфликтов, так и в их отсутствие, могут отрицательно повлиять на траекторию социально-экономического развития ряда арабских стран. Для того чтобы страны могли выполнить свои задачи в области развития в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, специалисты по планированию развития, директивные органы и другие заинтересованные стороны должны понимать основные факторы, ведущие к возникновению опасностей и уязвимости, и оптимизировать свои планы и политику в социальной, экономической, экологической и управленческой областях для усиления мер по профилактике, смягчению последствий и реагированию и наращивания потенциала противодействия. В этой связи с 2019 года в рамках подпрограммы были подготовлены «флагманская» публикация и технические документы, а также проведены совещания групп экспертов по данному вопросу с участием экспертов и государственных служащих высшего звена для утверждения концепции и активизации разработки инструментов оценки рисков, которые в дальнейшем предстоит использовать. Был проведен анализ целого ряда инструментов оценки риска и их рассмотрение через призму конкретных условий в регионе ЭСКСА. Особое внимание было уделено укреплению потенциала участников процесса развития на национальном уровне в плане уменьшения и предотвращения рисков и созданию возможностей для разработки вариантов политики на основе создаваемых инструментов риска.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 22.100 Вывод, сделанный по итогам осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключался в том, что, помимо учета географических аспектов, для усовершенствования механизмов оценки и уменьшения рисков необходимо применять подход, более ориентированный на конкретных субъектов, в том числе поддерживая национальные институты и укрепляя потенциал государственных служащих высшего звена в области профилактики. Кроме того, необходимо продолжать укреплять региональное сотрудничество, подчеркивая взаимосвязь цели 16 в области устойчивого развития с другими целями и задачами, сформулированными в Повестке дня на период до 2030 года. С учетом данного вывода в рамках этой подпрограммы планируется подготовить совместно с подразделениями, осуществляющими подпрограмму 1, информационные материалы, посвященные рискам, связанным с конфликтами, COVID-19, изменением климата, нехваткой воды, продовольственной безопасностью и вынужденным перемещением, и обеспечить разработку инструментов оценки рисков, включая подходы к управлению рисками и их предотвращению. В рамках настоящей подпрограммы для группы государственных служащих из подразделений по урегулированию кризисов и структур по вопросам планирования как минимум в двух государствах-членах будет организована учебная подготовка по вопросам использования инструментов, управления последствиями потрясений и предотвращения рисков. Кроме того, планируется создать региональную платформу для ведения технического диалога и содействовать ее функционированию в целях периодической оценки рисков, связанных с трансграничными факторами, ведущими к возникновению опасностей и уязвимости как в условиях конфликтов, так и в их отсутствие, а также предоставить соответствующим заинтересованным сторонам во всех государствах-членах, имеющих отношение к данной подпрограмме, возможность для реализации различных вариантов политики по уменьшению и предотвращению рисков с помощью современных подходов к анализу рисков, что позволит повысить эффективность принятия фактологически обоснованных решений в области управления рисками.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- 22.101 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению указанной цели, о чем будет свидетельствовать включение еще по крайней мере одним государством-членом инструментов оценки риска, учитывающих трансграничные факторы, ведущие к возникновению опасностей и уязвимости в условиях конфликтов и в их отсутствие, в свою национальную стратегию развития и создание региональной платформы для ведения технического диалога, позволяющей проводить равноправный обмен мнениями между государствами-членами по вопросам управления трансграничными рисками (см. таблицу 22.15).

Таблица 22.15

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (запланированный показатель)	2022 год (запланированный показатель)
—	Группа экспертов утвердила подход, предусматривающий использование механизма оценки трансграничных рисков и управления ими	Арабские государства-члены получили доступ к адаптированным (к региональным условиям) инструментам оценки рисков и получили более полное представление о методах качественной оценки рисков	По меньшей мере 1 государство-член включает в свою национальную стратегию развития разработанные инструменты оценки рисков, учитывающие трансграничные факторы, ведущие к возникновению опасностей и уязвимости в условиях конфликтов и в их отсутствие	По меньшей мере еще 1 государство-член включает в свою национальную стратегию развития разработанные инструменты оценки рисков, учитывающие трансграничные факторы, ведущие к возникновению опасностей и уязвимости в условиях конфликтов и в их отсутствие Создана региональная платформа для ведения технического диалога, позволяющая государствам-членам осуществлять равноправный обмен мнениями по вопросам управления трансграничными рисками

Мандаты директивных органов

- 22.102 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий	69/291	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
68/303	Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов		

69/327	Содействие обеспечению работы всеохватывающих и подотчетных государственных служб в интересах устойчивого развития	74/14 74/21	Сирийские Голаны Меры по осуществлению Декларации и Программы действий в области культуры мира
70/262	Обзор миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций	74/23	Поощрение межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира
72/240	Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами	74/30 74/77	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
74/10	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	74/117	Помощь палестинскому народу
74/11	Мирное урегулирование вопроса о Палестине	74/139	Право палестинского народа на самоопределение

Резолюция Совета Безопасности

1947 (2010)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2019/28	Положение палестинских женщин и оказание им помощи	2019/29	Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах
---------	--	---------	---

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

271 (XXIV)	Усиление роли ЭСКЗА в преодолении последствий конфликта и нестабильности в контексте социально-экономического развития	292 (XXVI)	Преобразование Секции по новым и связанным с конфликтами вопросам в отдел и учреждение правительственного комитета по новым вопросам и развитию в условиях конфликта
282 (XXV)	Смягчение последствий конфликта, оккупации и нестабильности для развития в странах — членах ЭСКЗА	296 (XXVI)	Укрепление институтов и увеличение объема ресурсов государственного сектора для достижения национальных целей в области развития
		330 (XXX)	Поддержка палестинского народа

Предусмотренная деятельность

- 22.103 В таблице 22.16 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2021–2022 годы и осуществление которой, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 22.16

Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на 2021–2022 годы, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)			1	2
1. Записка Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах			1	1
2. Доклад о социально-экономических последствиях израильской оккупации для сессии ЭСКЗА на уровне министров: тематический обзор			—	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)			16	13
3. Совещания постоянных и специальных групп экспертов по вопросам постконфликтного и устойчивого мира; проведения оценок уязвимости и снижения рисков; институционального строительства в целях укрепления потенциала противодействия, повышения эффективности работы и предоставления услуг; инноваций в государственном секторе; оказания государственных услуг; открытого правительства; экономического регулирования; а также смягчения последствий оккупации, политического диалога и вопросам, касающимся устойчивого развития стран, затронутых конфликтами, и стран с переходной экономикой			12	13
4. Заседание высокого уровня Лиги арабских государств/Арабской организации развития административной деятельности/ЭСКЗА			4	—
B. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)			5	5
5. Платформа для обмена опытом по вопросам конкуренции в регионе			5	1
6. Форум по вопросам конкуренции для Арабского региона			—	1
7. Семинары по вопросам государственного управления и цифровой трансформации; и основных субиндексов (эффективности государственного управления, индекса развития человеческого потенциала, риска конфликтов, состояния окружающей среды)			—	2
8. Учебная подготовка, посвященная механизму комплексной оценки рисков			—	1
Публикации (число публикаций)			2	1
9. Публикации по вопросам государственного управления и предотвращения конфликтов			2	—
10. Палестина в условиях оккупации IV			—	1

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Технические материалы (число материалов)			8	8
11. Технические материалы, информационные записки и доклады по вопросам обеспечения долгосрочного мира; проведения оценок уязвимости и уменьшения рисков (связанных с конфликтами, COVID-19, изменением климата, нехваткой воды, продовольственной безопасностью и вынужденным перемещением); институционального строительства в целях укрепления потенциала противодействия, повышения эффективности работы и предоставления услуг; инноваций в государственном секторе; открытого правительства; экономического управления; смягчения последствий оккупации; устойчивого развития стран, затронутых конфликтами, и стран с переходной экономикой; влияния реформ в области развития конкуренции на торговую политику; развития человеческого потенциала и безопасности человека; и содействия достижению целей в области устойчивого развития			8	8
D. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: параллельное мероприятие в ходе основной сессии Экономического и Социального Совета с участием 75 экспертов и представителей правительств и организаций гражданского общества из стран региона; ежегодное проведение Международного дня солидарности с палестинским народом; диаграмма последствий конфликтов и оккупации для социально-экономического развития палестинского народа; брошюры и буклеты, посвященные вопросам государственного управления, предотвращения конфликтов и влияния израильской оккупации на достижение конечных результатов в области развития; региональная платформа для технического диалога между государствами-членами по вопросам оценки рисков, связанных с трансграничными факторами, ведущими к возникновению опасностей и уязвимости как в условиях конфликта, так и в его отсутствие.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: портал, посвященный открытому правительству и открытым данным в Арабском регионе; портал, посвященный законодательству, регулирующему хозяйственную деятельность в арабских странах, включая нормы и законы в области развития конкуренции.				

Приложение

Выполнение программы на 2020 год¹

Влияние COVID-19 на выполнение программы

- A.1 В 2020 году на выполнении запланированной деятельности и мероприятий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) сказалась пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19). Ее влияние заключалось в невозможности проведения очных консультаций и заседаний, а также оказания технической поддержки и наращивания потенциала на местах. Для большинства уже включенных в программу мероприятий ЭСКЗА изменила способы их проведения, переведя их в виртуальный/дистанционный формат, и осуществила соответствующую программную деятельность. Вместе с тем некоторые запланированные мероприятия не могли быть скорректированы с учетом ограничений, обусловленных COVID-19, и режимом работы, соответствующим правилам на период пандемии, в результате чего проведение этих мероприятий было отложено до 2021 года или они были заменены другими мероприятиями. Конкретные примеры влияния пандемии приводятся во всех семи подпрограммах. Важно отметить, что корректировка подхода, включая изменение некоторых запланированных видов деятельности и мероприятий и отсрочку их выполнения, не оказала существенного влияния на достижение ожидаемых в 2020 году общих результатов. Это объясняется инициативным подходом ЭСКЗА, предусматривающим использование имеющихся ресурсов для обеспечения выполнения ее мандата и обязательств, а также, по мере возможности, достижение поставленных целей с опережением графика.
- A.2 Помимо изменения охвата нескольких запланированных видов деятельности и мероприятий или способа их выполнения с учетом как дополнительных потребностей, так и ограничений, ЭСКЗА предусмотрела проведение в течение 2020 года ряда новых мероприятий для содействия государствам-членам в решении вопросов, связанных с пандемией COVID-19. Упомянутые выше изменения, внесенные в запланированную программу работы, включали: а) изменения, затрагивавшие сферу охвата аналитической работы и поддержки в деле разработки политики, включая предоставление данных и экспертной научно-технической помощи, и предусматривавшие включение компонента, касающегося пандемии COVID-19; б) более широкое использование информационно-коммуникационных технологий в качестве средств выполнения программы; и с) дополнительные мероприятия, имеющие своей целью главным образом поддержку государств-членов в принятии мер реагирования на COVID-19, и в частности помощь в смягчении социально-экономических последствий пандемии наряду с закреплением достижений в области развития и успехов в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Следует отметить, что изменения и новые предусмотренные виды деятельности оставались в полном соответствии с мандатом и целями Комиссии и в силу этого способствовали достижению общих результатов в 2020 году. Конкретные примеры новых и измененных мероприятий включены в информацию о выполнении программы, приводимую во всех семи подпрограммах. Новые мероприятия способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем включены в информацию о выполнении программы, приводимую в подпрограммах 1, 4, 5, 6 и 7.
- A.3 Исходя из важности постоянного совершенствования и принимая во внимание меняющиеся потребности государств-членов, ЭСКЗА учтет накопленный опыт и передовые методы внесения корректировок и изменений в свою программу в связи с пандемией COVID-19, для того чтобы запланированные меры по поддержке государств-членов оставались актуальными и адекватными в этом новом контексте. Были сделаны конкретные практические выводы, в том числе о необходимости уделять на этапе разработки программы больше внимания

¹ Как указано в пункте 22.4, в настоящем докладе отражено изменение в структуре программы на 2021 год. По этой причине в настоящее приложение включена информация о выполнении программы на 2020 год, представленная в соответствии со структурой программы на 2020 год.

соображениям о непрерывности деятельности в рамках программы, включая возможность осуществления программы с помощью альтернативных методов работы. Следует также отметить, что применение таких альтернативных методов выполнения программы отразилось на эффективности некоторых из проведенных мероприятий, в частности тех, которые были связаны с укреплением доверия, достижением консенсуса и наращиванием потенциала, многосторонним сотрудничеством и коллегиальным обменом передовыми наработками. В этой связи Комиссия продолжит совершенствовать использование информационно-коммуникационных технологий и изучать другие альтернативные способы выполнения поставленных задач, такие как гибридные форматы заседаний, электронные форматы публикаций и технических материалов, инновационные массовые открытые онлайн-курсы (МООК) и платформы наставничества для укрепления потенциала, что позволит повысить эффективность ее мероприятий, в частности тех, которые связаны с укреплением доверия, достижением консенсуса и наращиванием потенциала, многосторонним сотрудничеством и коллегиальным обменом передовыми наработками, в случае если прибегнуть к традиционным способам проведения запланированных мероприятий будет по-прежнему затруднительно из-за пандемии.

Подпрограмма 1

Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития

- А.4 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: энергоэффективность в секторе эксплуатации зданий²

- А.5 В 2019 и 2020 годах в рамках подпрограммы были составлены карты базовых показателей энергопотребления в секторе эксплуатации зданий Иордании и Туниса, и полученные результаты были подтверждены в ходе национальных диалогов с заинтересованными компетентными структурами, а также была проведена оценка соответствующих потребностей в области политики и наращивания институционального потенциала в обеих указанных странах. Собранные в ходе этого процесса данные позволили ЭСКЗА более целенаправленно оказывать правительствам техническую помощь в разработке и реализации политики и программ в области энергоэффективности для этого сектора. Оказание такой помощи в рамках этой подпрограммы включало проведение оценок стандартов энергоэффективности, используемых для сертификации энергоемких бытовых приборов и оборудования в обеих указанных странах. Затем соответствующим учреждениям Туниса была оказана поддержка в организации процесса на базе цифровых технологий, направленного на усовершенствование программы сертификации. Ввод в действие аналогичного плана обсуждался и с учреждениями в Иордании. Кроме того, в рамках подпрограммы совместно с компетентными органами в обеих странах была проведена работа по определению мер повышения энергоэффективности, которые можно будет осуществить в более крупных масштабах, а также по разработке практических планов, включая стимулы и финансовые инструменты для конечных потребителей, в целях модернизации ограждающих конструкций зданий и внедрения более энергоэффективных видов оборудования и приборов.
- А.6 Вышеупомянутая деятельность способствовала созданию одним из государств-членов (Тунисом) двух крупномасштабных планов, в одном из которых для конечных потребителей при проведении тепловой модернизации ограждающих конструкций зданий предусмотрены стимулы, финансовые инструменты и помощь в практической реализации, а в другом ставится задача расширить использования более энергоэффективных видов оборудования/приборов, что не обеспечивает достижение указанного в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год запланированного целевого показателя, составлявшего два государства-члена.

² Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

Помимо этого, в Иордании начата разработка двух аналогичных планов (предусматривающих изоляцию крыш и расширение использования солнечных водонагревателей). Вместе с тем крупномасштабные планы осуществления соответствующих мер в Иордании остаются на стадии разработки из-за задержек, обусловленных COVID-19 (см. таблицу А.1).

Таблица А.1

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
Разработка странами-членами соответствующих стратегий и политики в области энергоэффективности для существующего фонда зданий в жилищном секторе и секторе услуг	Одобрение 1 страной-членом минимальных стандартов энергоэффективности для энергоемких бытовых приборов и оборудования	Разработка по меньшей мере 1 государством-членом двух крупномасштабных планов, в соответствии с которыми конечным потребителям предоставляются стимулы, финансовые инструменты и практическая помощь при проведении тепловой модернизации ограждающих конструкций зданий, а также обеспечивается расширенное применение более энергоэффективных видов оборудования/приборов

Результат 2: отсутствие продовольственной безопасности в Арабском регионе на фоне трудной ситуации, вызванной пандемией COVID-19

- А.7 В связи с пандемией COVID-19 усугубились проблемы в области продовольственной безопасности, связанные с изменением климата, зависимостью от импорта продовольствия и конфликтами в Арабском регионе, особенно в наименее развитых странах и странах, находящихся в состоянии конфликта. Это привело к тревожным последствиям, и в частности породило возможность новых социально-экономических потрясений и социально-политической нестабильности.
- А.8 Для улучшения этой ситуации в рамках подпрограммы были подготовлены две концептуальные записки о влиянии COVID-19 на продовольственную безопасность и водные ресурсы. В этих концептуальных записках разъясняется, каким образом пандемия повлияет на продовольственную безопасность в арабских странах в предстоящее десятилетие с учетом обычных источников уязвимости (таких, как изменение климата, торговля продовольствием и конфликты), анализируются способы уменьшения этих угроз, смягчения негативных последствий пандемии COVID-19 и построения более безопасного в продовольственном отношении будущего, а также выносятся рекомендации относительно действий, которые надлежит предпринять национальным, региональным и глобальным субъектам. Кроме того, в рамках подпрограммы была изменена сфера охвата запланированной публикации, посвященной проблемам изменения климата и использования биотоплива в контексте обеспечения продовольственной безопасности в уязвимых арабских странах; вместо этого основное внимание было сосредоточено на проблеме обеспечения продовольственной безопасности в Арабском регионе на фоне трудной ситуации, вызванной пандемией COVID-19. В рамках данной подпрограммы выпуск этого информационного материала позволил обновить параметры моделирования и подготовить альтернативные сценарии. Чтобы обеспечить доступ к соответствующей информации на национальном уровне, в рамках подпрограммы были пересмотрены результаты обзоров ситуации в плане продовольственной безопасности в 22 странах, для чего был задействован принятый на региональном уровне механизм мониторинга продовольственной безопасности в арабских странах, а также был добавлен раздел о влиянии COVID-19 на продовольственную

безопасность на национальном уровне и ссылки на национальные инициативы, предпринятые для улучшения ситуации.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- A.9 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует предоставление 22 государствам-членам доступа к информации о влиянии COVID-19 на продовольственную безопасность и инициативах по смягчению последствий, что способствовало принятию обоснованных решений и повысило способность арабских стран обеспечить продовольственную безопасность своего населения к 2030 году в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года (см. таблицу A.2).

Таблица A.2

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
—	—	Получение 22 государствами-членами доступа к информации о влиянии COVID-19 на продовольственную безопасность и инициативах по смягчению последствий

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- A.10 В результате влияния, которое пандемия COVID-19 оказала в 2020 году, проведение некоторых региональных совещаний (например, третьего совещания Группы экспертов ЭСКЗА по ископаемым видам топлива) было перенесено на 2021 год, а другие были преобразованы в более короткие сессии, проводимые в виртуальном формате (как, например, совещание группы экспертов по вопросам эффективности использования ресурсов в Арабском регионе, совещание группы экспертов по вопросам продовольственной безопасности и торговли, пятое заседание Арабского форума по прогнозированию изменения климата, а также региональные мероприятия по повышению информированности в рамках Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой и молодежное мероприятие по случаю Всемирного дня водных ресурсов). Проведение совещаний на глобальном уровне было также либо перенесено на 2021 год (это коснулось, в частности, двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и одиннадцатого Международного форума по энергетике в интересах устойчивого развития), либо приняло формат более коротких виртуальных сессий (как, например, в случае Венского энергетического форума и Всемирной недели воды). Перенос сроков затруднил принятие резолюций, необходимых для реализации запланированных ожидаемых результатов, или привел к задержкам в осуществлении экспериментальных инициатив и, таким образом, оказал негативное влияние на выполнение программы в 2020 году.
- A.11 В то же время в некоторые виды деятельности в рамках этой подпрограммы были внесены изменения с учетом общего содержания целей подпрограмм, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с пандемией COVID-19, а именно: с учетом последствий пандемии была пересмотрена сфера охвата публикации, посвященной продовольственной безопасности, а порядок проведения запланированных совещаний групп экспертов был скорректирован таким образом, чтобы обеспечить возможность для обсуждения воздействия пандемии на продовольственную безопасность, водные ресурсы и энергетику. Кроме того, с целью предоставить государствам-членам результаты оценки воздействия пандемии COVID-19 и предложить им действенные меры реагирования и смягчения последствий в рамках подпрограммы были подготовлены внеплановые концептуальные записки по вопросам нищеты, продовольственной безопасности и нехватки воды в регионе. Для того чтобы

преодолеть трудности с выполнением поставленных задач, вызванные ограничениями на поездки, в рамках подпрограммы были разработаны онлайн-учебные материалы и организована серия вебинаров, посвященных анализу изменения климата с использованием инструментов геоинформационной системы в рамках Региональной инициативы по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и уязвимость социально-экономических систем в Арабском регионе (6 занятий); подземным водам — на базе Арабской сети по вопросам комплексного управления водными ресурсами (12 занятий); и сотрудничеству в области трансграничных вод (6 занятий). Измененные виды деятельности способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем приводятся выше в описании результата 2.

Предусмотренная деятельность

- A.12 В таблице A.3 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица A.3

Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	58	54	—	—
1. Группа экспертов по ископаемым видам топлива	4	—	—	—
2. Основное обслуживание 36-го заседания Исполнительного бюро Арабского совета министров по вопросам электроэнергетики и его комитетов экспертов по электроэнергетике в арабских странах и по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности	8	8	—	—
3. Основное обслуживание двенадцатой сессии Арабского совета министров по водным ресурсам и 18-го заседания его Технического, научного и консультативного комитета	8	8	—	—
4. Основное обслуживание третьей сессии Арабского совета министров по метеорологии и климату, тридцать шестой сессии его Постоянного комитета по метеорологии и пятого совещания Подкомитета по управлению информацией о погодных и климатических рисках	12	12	—	—
5. Основное обслуживание тридцать второй сессии Совета министров арабских стран по вопросам окружающей среды и двадцать второй сессии его Объединенного комитета по вопросам окружающей среды и развития в Арабском регионе	8	8	—	—
6. Совещания специальных групп экспертов по водным ресурсам, энергетике, продовольственной безопасности, изменению климата и другим вопросам, связанным с управлением природными ресурсами в целях устойчивого развития	18	18	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	4	4	—	—
7. Региональная инициатива по развитию маломасштабной возобновляемой энергетики в сельских районах Арабского региона	1	1	—	—
8. Арабская сеть по вопросам комплексного управления водными ресурсами	1	1	—	—
9. Арабский центр по вопросам политики в связи с изменением климата	1	1	—	—
10. Технологический центр ЭСКЗА	1	1	—	—
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	4	7	—	—
11. Семинары и практикумы по развитию потенциала в области водных ресурсов, энергетики, продовольственной безопасности, изменения климата и в других областях, связанных с управлением природными ресурсами в целях устойчивого развития	4	7	—	—
Публикации (число публикаций)	2	2	—	—
12. Публикация на тему продовольственной безопасности	1	—	—	—
13. Обеспечение продовольственной безопасности в Арабском регионе на фоне трудной ситуации, вызванной COVID-19	—	1	—	—
14. Публикация на тему сопротивляемости изменению климата	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	4	5	—	—
15. Руководства, технические материалы и доклады по вопросам водных ресурсов	1	—	—	—
16. Концептуальная записка по вопросам водных ресурсов в контексте пандемии COVID-19	—	1	—	—
17. Концептуальные записки и доклады по вопросам энергетики	1	1	—	—
18. Технические материалы и доклады по вопросам продовольственной безопасности	1	—	—	—
19. Концептуальная записка по вопросам продовольственной безопасности в контексте пандемии COVID-19	—	2	—	—
20. Технические материалы по вопросам, связанным с управлением природными ресурсами в интересах устойчивого развития	1	1	—	—

Подпрограмма 2 Социальное развитие

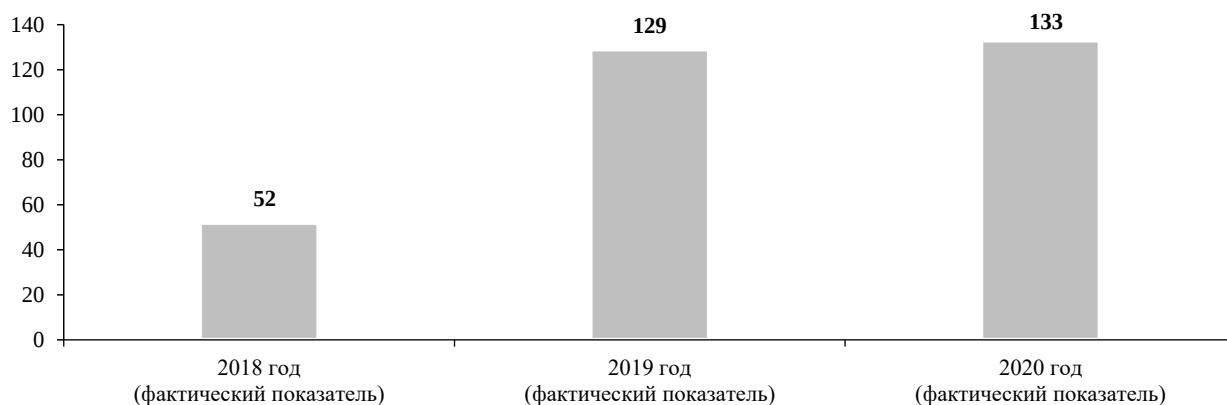
А.13 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: продвижение в направлении политики и мер по защите прав мигрантов и улучшению их жизни³

- A.14 В 2019 и 2020 годах основное внимание в рамках этой подпрограммы уделялось оказанию помощи государствам-членам в практической реализации Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Для этого была оказана поддержка в разработке фактологически обоснованной политики, заключающаяся в создании информационных продуктов и инструментов, включая онлайн-базу данных, призванную облегчить доступ к директивным документам по вопросам миграции в регионе, и публикацию *Situation Report on International Migration 2019* («Доклад о положении в сфере международной миграции, 2019 год»), в которой представлены данные о структуре и тенденциях миграции в арабских странах, а также результаты анализа политических последствий осуществления Глобального договора для региона. Кроме того, в рамках подпрограммы была оказана помощь в создании региональных платформ для ведения диалога в целях активизации сотрудничества в области миграции. Под эгидой данной подпрограммы был проведен региональный обзор хода осуществления Глобального договора и организована встреча государств-членов для обсуждения достигнутого прогресса, а также существующих проблем и их возможных решений. Помимо этого, в рамках подпрограммы была организована серия региональных семинаров для укрепления потенциала директивных органов в части практической реализации Глобального договора, принятия в связи ней последующих мер на национальном уровне и обзора этого процесса. Правительству Судана была оказана поддержка в разработке первого проекта национальной миграционной стратегии, увязанной с Глобальным договором. Кроме того, в рамках подпрограммы были укреплены региональные партнерства путем создания совместно с Международной организацией по миграции, Международной организацией труда и Лигой арабских государств коалиции по вопросам международной миграции в арабских странах при участии 18 других учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.
- A.15 Вышеупомянутая деятельность способствовала разработке в арабских странах 133 новых стратегий, программ и практических мер в области миграции, что превышает указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год запланированный целевой показатель, составлявший 70 новых стратегий, программ и практических мер в области миграции (см. рисунок А.1).

Рисунок А.1

Показатель для оценки работы: общее количество принятых в арабских странах стратегий, программ и практических мер в области миграции, которые полностью соответствуют положениям Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (суммарный показатель)



³ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

Результат 2: смягчение негативного воздействия многочисленных кризисов на уязвимые группы населения в Ливане благодаря возможностям в плане учебной подготовки, предоставленным в партнерстве с одной из ведущих глобальных платформ массовых открытых онлайн-курсов

- А.16 Пандемия COVID-19 крайне негативно сказывается на состоянии экономики, наличии рабочих мест и возможностей для обучения и профессиональной подготовки в Арабском регионе, что особенно сильно затрагивает молодежь и женщин. По уровню безработицы этот регион занимает одно из ведущих мест в мире, а основную долю работников неформального сектора составляют молодежь и женщины. Хотя для непрерывного предоставления образовательных и других услуг там, где это было возможно, задействовались информационно-коммуникационные и цифровые технологии, органы государственного образования в большинстве стран региона не смогли обеспечить наличие необходимых инструментов и подготовку учителей и учащихся для адаптации к сложившемуся кризису. В Ливане это усугубилось острым экономическим кризисом и взрывом в порту Бейрут.
- А.17 В этой связи ЭСКЗА на основе сотрудничества с Министерством труда Ливана наладила партнерские связи с одной из ведущих мировых платформ МООК, чтобы предоставить ливанским гражданам возможность бесплатного обучения с последующим присвоением соответствующей квалификации. Был предоставлен доступ к более чем 4900 курсам, в том числе на арабском языке, по окончании которых можно было получить сертификаты лучших образовательных, научно-исследовательских и других учреждений мира. ЭСКЗА создала специальную регистрационную платформу и провела полномасштабную агитационную кампанию в социальных сетях и традиционных средствах массовой информации, объектом которой были люди — прежде всего молодежь и женщины, — потерявшие работу или вынужденно прервавшие обучение в университете из-за пандемии COVID-19, взрыва в порту Бейрут и экономического кризиса. По итогам проведения этой кампании 25 000 человек смогли повысить свою квалификацию, чтобы соответствовать требованиям рынка труда. Это включало развитие социальных и профессионально-технических навыков, в том числе навыков лидерства, управления, коммуникации, предпринимательства, бизнес-аналитики, продаж, работы с компьютерными сетями и операционными системами, анализа данных и управления ими, а также навыков в таких областях, как финансы, статистика и математика. ЭСКЗА поддерживала связь с зарегистрированными участниками и оказывала им поддержку в ходе всего процесса регистрации и обучения.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- А.18 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует тот факт, что 25 000 человек, включая большое количество молодых людей и женщин, прослушали более 40 000 курсов (в общей сложности 500 000 учебных часов) (см. таблицу А.4).

Таблица А.4

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
—	—	25 000 человек, включая большое количество молодых людей и женщин, прослушали более 40 000 курсов (в общей сложности 500 000 учебных часов)

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы в 2020 году

- А.19 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. В рамках подпрограммы были определены приоритетные направления, с тем чтобы помочь государствам-членам проанализировать влияние пандемии COVID-19 и смягчить ее последствия для наиболее уязвимых групп населения. В частности, в рамках подпрограммы была подготовлена серия концептуальных записок, в которых оценивается воздействие пандемии и прогнозируются региональные потери и варианты развития событий для стран, что позволяет разработать наиболее адекватные новаторские стратегии преодоления последствий, призванные помочь государствам-членам добиться того, чтобы никто не остался без внимания. Такие стратегии включают, в частности, ввод налога солидарности для сокращения разрыва в уровне благосостояния. Кроме того, в рамках подпрограммы осуществлялось сотрудничество с другими структурами Организации Объединенных Наций в деле проведения страновых оценок, в частности в том, что касается обеспечения гендерного равенства и общей социально-экономической ситуации.

Предусмотренная деятельность

- А.20 В таблице А.5 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица А.5

Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	1	1	—	—
1. Доклады для заседаний Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	1	1	—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	44	44	—	—
2. Заседания Арабского форума по устойчивому развитию	9	9	—	—
3. Совещания специальных групп экспертов по вопросам старения, инвалидности, миграции, социальной справедливости и участия, осуществления Повестки дня на период до 2030 года и другим социальным вопросам	35	35	—	—
В. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	1	1	—	—
4. Публикация, посвященная вопросам инвалидности	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	8	8	—	—
5. Технические документы, информационные записки и бюллетени по вопросам социального развития и другим вопросам	1	1	—	—
6. Технические документы, информационные записки и бюллетени по вопросам социальной справедливости	3	2	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
7. Технические документы, информационные записки и бюллетени по вопросам устойчивого развития	2	1	—	—
8. Технические документы и информационные записки по вопросам старения	1	1	—	—
9. Информационные записки и бюллетени по вопросам миграции	1	1	—	—
10. Концептуальные записки, в которых дается оценка последствий пандемии и прогнозируются региональные потери и варианты развития событий для стран	—	2	—	—

Подпрограмма 3 Экономическое развитие и интеграция

- A.21 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: финансирование деятельности по достижению целей устойчивого развития за счет налогово-бюджетной консолидации и мобилизации внутренних ресурсов⁴

- A.22 В 2020 году в рамках подпрограммы государствам-членам оказывалась дальнейшая поддержка в выявлении путей финансирования устойчивого развития, в том числе путем налогово-бюджетной консолидации и мобилизации внутренних ресурсов. Для этого в рамках подпрограммы был обновлен и переиздан документ *Fiscal Policy Review of Arab States 2019* («Обзор налогово-бюджетной политики арабских стран, 2019 год»), в котором были даны основные ориентиры для проведения налоговых реформ и реформ бюджетных расходов, необходимых для мобилизации внутренних государственных ресурсов. Государствам-членам была оказана поддержка в выборе тематических направлений финансирования развития для решения региональных проблем и устранения разрыва в финансировании в соответствии с выводами, содержащимися в докладе о глобальных изменениях и региональных проблемах, отраженных в оценочном листе в области финансирования развития для арабских стран. Кроме того, в рамках подпрограммы продолжалось оказание правительствам экспертной научно-технической помощи в вопросах реформирования налогово-бюджетной политики, что включало предоставление правительствам инструментов экономического моделирования в качестве подспорья в разработке предложений по проведению социально приемлемых реформ, направленных на уменьшение бюджетного дефицита и углубление понимания взаимосвязей между выбранными мерами налогово-бюджетной политики. Был организован семинар по наращиванию потенциала для оказания поддержки Иордании в решении проблемы размывания налоговой базы и принятии оптимальной налоговой политики, а также с помощью методов моделирования была проведена оценка экономических и социальных последствий пандемии COVID-19 для оказания поддержки двум государствам-членам в определении и осуществлении мер по смягчению последствий.
- A.23 Вышеупомянутая деятельность способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует разработка и осуществление двумя государствами-членами рациональных с финансовой точки зрения мер по смягчению последствий вспышки COVID-19, что превышает указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год запланированный целевой показатель — включение предложения о реформе системы субсидий в закон о государственных

⁴ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

финансах, который правительство Туниса намеревалось представить на утверждение парламента (см. таблицу А.6).

Таблица А.6

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
Просьбы государств-членов, в том числе Туниса, об оказании поддержки в проведении реформы налогово-бюджетной политики	Подготовка предложений о проведении социально приемлемой реформы налогово-бюджетной политики и разработка соответствующих экономических моделей Утверждение Тунисом проекта реформы системы субсидий в рамках закона о государственных финансах, включая механизм автоматической корректировки цен на энергоносители	Разработка и осуществление двумя государствами-членами (Египтом и Тунисом) рациональных с финансовой точки зрения мер по смягчению последствий вспышки COVID-19

Результат 2: усовершенствованный генеральный план восстановления порта Бейрут

- А.24 Работы по усовершенствованию порта Бейрут длились несколько десятилетий и выполнялись в соответствии с различными генеральными планами. В последнем из них, подготовленном в 2018 году, учитывались унаследованные здания и склады и подробно рассматривались ограничения, мешающие полноценной работе порта и обеспечению его оптимального соединения с наземными транспортными сетями. В результате взрывов, произошедших 4 августа 2020 года, портовым помещениям был нанесен значительный ущерб. Несмотря на острую необходимость возобновить работу порта, эта ситуация дала возможность обсудить будущую планировку порта и оценить его потенциал в плане повышения эффективности работы и конкурентоспособности, а также внедрения наиболее передовых портовых технологий. В этой связи ЭСКЗА получила от Комитета по управлению и эксплуатации порта Бейрут запрос на техническую помощь в подготовке исследования, посвященного пересмотру генерального плана 2018 года.
- А.25 В рамках подпрограммы по просьбе Комитета по управлению и эксплуатации порта Бейрут был организован ряд консультаций и три семинара для обсуждения этих вопросов и подготовки требуемого исследования. В ходе этих семинаров обсуждался подход и источники данных и информации для исследования, были представлены результаты первоначального опроса, а также распространен окончательный проект доклада для получения комментариев от соответствующих заинтересованных сторон. В исследовании были учтены изменения грунта в результате взрыва и предложена комплексная концепция взаимодействия между портом и внутренними районами, представлен анализ сравнительных преимуществ всех ливанских портов и рекомендации относительно стратегических потребностей в плане комплексного развития порта и действий, которые позволят повысить эффективность работы порта. В рамках подпрограммы была разработана общая концепция этого исследования и даны методические указания относительно корректировки и обновления генерального плана 2018 года. В частности, были вынесены рекомендации относительно расположения портовых сооружений, доступности порта извне и движения транспорта по территории порта, возможностей смешанного сообщения с внутренними районами и использования новых и будущих технологий для портовых операций и грузообработки.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- А.26 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует принятие администрацией порта Бейрут рекомендаций по итогам исследования, касающихся повышения эффективности работы и конкурентоспособности, а также использования новейших технологий, в интересах разработки обновленного генерального плана (см. таблицу А.7).

Таблица А.7

Показатель для оценки работы

<i>2018 год (фактический показатель)</i>	<i>2019 год (фактический показатель)</i>	<i>2020 год (фактический показатель)</i>
Генеральный план усовершенствования порта Бейрут, включающий задачи по повышению эффективности работы порта и его оптимальному соединению с наземными транспортными сетями	Генеральный план усовершенствования порта Бейрут, включающий задачи по повышению эффективности работы порта и его оптимальному соединению с наземными транспортными сетями	Принятие администрацией порта Бейрут рекомендаций по итогам исследования, касающихся повышения эффективности работы и конкурентоспособности, а также использования новейших технологий, в интересах разработки обновленного генерального плана

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- А.27 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. Деятельность в рамках подпрограммы стала существенным вкладом в разработку региональной структуры реагирования на чрезвычайные ситуации для смягчения негативного воздействия COVID-19, а также в подготовку ряда внеплановых концептуальных записок о последствиях пандемии для экономического и финансового состояния региона, охватывающих такие вопросы, как замедление темпов экономического роста, занятость, прямые иностранные инвестиции, торговля и меры по содействию развитию торговли, рынки капитала, финансовые системы, денежные переводы, приемлемый уровень задолженности, бюджетное пространство, финансирование торговли и продовольственная безопасность. Кроме того, усилия в рамках подпрограммы включали оказание поддержки в выработке инициативы «Комплексное реагирование Организации Объединенных Наций на COVID-19», прежде всего той ее части, которая охватывает вопросы задолженности и социально-экономических последствий COVID-19 для Арабского региона, а также помогли обеспечить учет интересов региона в предложенных вариантах политики финансирования развития, которые будут рассмотрены на следующей Международной конференции по финансированию развития. Помимо этого, подразделения, отвечающие за выполнение этой подпрограммы, вошли в состав Целевой группы по проблемам лиц, осуществляющих перевод средств на родину, и приняли участие в разработке плана действий по защите механизма денежных переводов в период кризиса. В дополнение к этому ЭСКЗА использовала методы моделирования в целях прогнозирования и анализа социально-экономических последствий COVID-19 для ситуации в регионе, включая оценку мультипликатора бюджетных расходов, результаты которой легли в основу принятых парламентами решений относительно налогово-бюджетного стимулирования; в целях выработки сценариев изменения динамики государственного долга и его стабилизации для Египта, Иордании и Туниса; а также в целях анализа приемлемого уровня задолженности в регионе в контексте смягчения последствий вспышки COVID-19. Помимо вышеперечисленного, в рамках данной подпрограммы совместно с рядом международных партнеров осуществлялся коллективный поиск решений, способствующих торгово-транспортной связности в эпоху пандемий. Вместо запланированных совещаний экспертных групп по поддержке арабских стран, переживающих переходный период, и по основным процессам/институтам, способствующим поддержанию экономической деятельности и осуществлению

экономических операций, в рамках подпрограммы совместно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) были проведены вебинары, озаглавленные «Законодательство и политика в области развития конкуренции во время и после пандемии COVID-19: соображения относительно ситуации в Арабском регионе» и «Защита прав потребителей после пандемии COVID-19: курс на цифровизацию».

Предусмотренная деятельность

- A.28 В таблице A.8 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица A.8

Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	4	4	—	—
1. Документы для заседаний Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах региона ЭСКЗА	2	2	—	—
2. Документы для заседаний Комитета по транспорту и логистике	2	2	—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	20	12	—	—
3. Совещание группы экспертов по поддержке арабских стран, переживающих переходный период	4	—	—	—
4. Совещание группы экспертов по основным процессам/институтам, способствующим поддержанию экономической деятельности и осуществлению экономических операций	4	—	—	—
5. Основное обслуживание двадцать первой сессии Комитета по транспорту и логистике	4	4	—	—
6. Совещание группы экспертов по оценке экономической интеграции арабских стран	4	4	—	—
7. Совещание группы экспертов по макрофискальной политике и занятости	4	4	—	—
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	—	—
8. Национальная повестка дня для будущего Сирийской Арабской Республики — этап II	1	1	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	—	2	—	—
9. Вебинар, посвященный законодательству и политике в области развития конкуренции во время и после пандемии COVID-19: соображения относительно ситуации в Арабском регионе	—	1	—	—
10. Вебинар, посвященный защите прав потребителей после пандемии COVID-19: курс на цифровизацию	—	1	—	—
Публикации (число публикаций)	2	2	—	—
11. <i>Survey of Economic and Social Developments in the Arab Region 2019–2020</i> («Обзор экономических и социальных тенденций в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в 2019–2020 годах»)	1	1	—	—
12. <i>Arab Multidimensional Poverty Report 2020</i> (Доклад о многомерной нищете в арабских странах, 2020 год)	1	—	—	—
13. Идеальная концептуальная модель для расчета индекса многомерной нищеты	—	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	29	29	—	—
14. Технический документ, посвященный оценке ex post facto реформы системы энергетических субсидий в Кувейте	1	1	—	—
15. Технические материалы по вопросам политики в области развития конкуренции	2	2	—	—
16. Технические материалы по вопросам торговли	10	10	—	—
17. Технические материалы по вопросам нищеты в Арабском регионе	5	5	—	—
18. Справочные материалы, посвященные положению в сфере занятости в конкретных странах	3	3	—	—
19. Технический документ по вопросам создания рабочих мест	1	1	—	—
20. Технические материалы по вопросам промышленной политики в Арабском регионе	2	2	—	—
21. Технические материалы по вопросам налогово-бюджетной политики в Арабском регионе	3	2	—	—
22. Технический материал, посвященный восстановлению Арабского региона после COVID-19	—	1	—	—
23. Технические материалы по вопросам финансирования развития в Арабском регионе	2	2	—	—

Подпрограмма 4 Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции

А.29 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: развитие цифровых технологий в Арабском регионе: никто не должен быть забыт⁵

- A.30 Всеохватный и справедливый доступ к информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), Интернету и электронным услугам, стабильное информационное общество и цифровая экономика являются важнейшими инструментами для расширения прав и возможностей людей и устойчивого развития в Арабском регионе. В 2020 году в рамках подпрограммы был проведен пятый Арабский форум по вопросам регулирования Интернета и опубликован передовой доклад под названием «Доклад о цифровом развитии в арабском мире, 2019 год»; как проведение форума, так и публикация доклада направлены на расширение прав и возможностей людей и обеспечение инклюзивности. В названном докладе были определены пробелы в политике и намечены возможности для использования ИКТ в поддержку устойчивого развития. В этом контексте в рамках подпрограммы было проведено 10 национальных исследовательских семинаров, направленных на оказание правительствам содействия в проведении оценки их национальных обзоров 2019 года в области цифрового развития и сопряженных методик. Подпрограмма способствовала также повышению ответственности государств и разработке государствами-членами тематических стратегий/политики по вопросам, связанным с ИКТ. В рамках подпрограммы были проведены совещания группы экспертов для разработки и утверждения рамочной программы цифрового развития и руководства по осуществлению соответствующего процесса. В рамках подпрограммы были также подготовлены доклады под названием «План действий в области цифровых технологий в Арабском регионе: предварительная программа формирования стратегии в области ИКТ в Арабском регионе» и «Концепция ЭСКЗА относительно методов работы по разработке стратегии в области ИКТ в Арабском регионе». Оба документа были одобрены рабочей группой Совета министров телекоммуникаций и информации арабских стран, что открывает путь к созданию единой региональной стратегии в области ИКТ, а именно плана действий в области цифровых технологий в Арабском регионе. На сегодняшний день в сотрудничестве с Лигой арабских государств на региональном уровне было проведено три мероприятия для содействия разработке такого плана.
- A.31 Для удовлетворения возникающих запросов, связанных с пандемией COVID-19, в рамках подпрограммы государствам-членам была оказана поддержка в корректировке цифровой составляющей их мер реагирования. Такая поддержка включала проведение совместно с Лигой арабских государств первого в Арабском регионе форума по использованию информационно-коммуникационных технологий в борьбе с COVID-19 «Инициативы и успешный опыт в арабском регионе» и подготовку совместно с ЮНКТАД глобального доклада «Восстановление экономики после пандемии COVID-19: предоставление развивающимся странам возможностей эффективнее использовать электронную и цифровую торговлю», а также реализацию других инициатив в области цифровых технологий, в рамках которых были определены передовые методы, политика и решения в области ИКТ для смягчения негативных последствий пандемии для здоровья, экономики и общества.
- A.32 Вышеупомянутая деятельность способствовала принятию 4 государствами-членами национальных стратегий/политики по отдельным вопросам, связанным с ИКТ, а также принятию 22 государствами концепции и предварительных программ, лежащих в основе единой региональной стратегии в области ИКТ (плана действий в области цифровых технологий в Арабском регионе), что превышает запланированный целевой показатель, согласно которому как минимум три государства-члена используют свои национальные стратегии развития цифровых технологий для ускоренного достижения целей в области устойчивого развития и который указан в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (см. таблицу А.9).

⁵ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

Таблица А.9

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
Государства-члены одобрили многосекторальный процесс развития цифровых технологий в Арабском регионе	Как минимум 10 государств-членов используют матрицу развития цифровых технологий на национальном уровне для оценки хода развития цифровых технологий с точки зрения их всеохватности и влияния	4 государства-члена утвердили национальные стратегии/политики по отдельным вопросам, связанным с ИКТ 22 государства утвердили концепции и предварительные программы, лежащие в основе единой региональной стратегии в области ИКТ (плана действий в области цифровых технологий в Арабском регионе)

Результат 2: коллегиальное обучение и совершенствование процесса принятия решений в целях бюджетного стимулирования и проведения политики социальной защиты в контексте COVID-19

- А.33 Пандемия COVID-19 заставила большинство стран, включая арабские государства, в короткие сроки объявить о принятии комплексных мер бюджетного стимулирования и социальной защиты в целях смягчения негативных последствий пандемии. Требовалось расширить доступ к информации о принятых политических мерах, инструментах и механизмах реализации, с тем чтобы помочь странам лучше понять, какие программы оказываются более эффективными, и поддержать их в принятии оптимальных мер противодействия последствиям пандемии, в том числе путем защиты наиболее уязвимых групп населения, при понимании того обстоятельства, что страны с развитыми системами социальной защиты в большей мере способны принимать эффективные меры реагирования.
- А.34 В этом контексте в рамках подпрограммы был разработан интерактивный механизм отслеживания стимулирующих мер в связи с COVID-19, который позволяет в удобной для пользователя форме отображать и визуализировать принимаемые во всем мире меры бюджетно-финансовой политики и политики социальной защиты в рамках реагирования на пандемию. Этот механизм отслеживания способствовал коллегиальному обучению и диалогу по вопросам фискальной политики и вариантов социальной защиты. Он позволял получать информацию для проведения диалога относительно политических мер социальной защиты с представителями министерств по социальным вопросам арабских государств, который проводился в онлайн-режиме в апреле 2020 года. Кроме того, ЭСКЗА использовала информацию, полученную с помощью механизма отслеживания, для подготовки и распространения серии концептуальных записок, направленных на дальнейшее информирование участников вебинаров о темах, связанных с экономическими и социальными последствиями пандемии. В частности, была подготовлена аналитическая записка об ограниченных возможностях маневра бюджетными средствами, что ставит под угрозу перспективы восстановления Арабского региона после пандемии COVID-19 по принципу «лучше, чем было», и были предоставлены материалы для аналитической записки, выпущенной Генеральным секретарем и озаглавленной «Влияние COVID-19 на Арабский регион: возможность построить лучше, чем было». Кроме того, благодаря использованию механизма отслеживания был подготовлен согласованный комплекс мер социальной защиты, одобренный пятью региональными комиссиями ООН, что помогло продвинуться в сравнительном анализе проводимой в регионах и странах политики социальной защиты и ее эффективности.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- A.35 Вышеуказанная работа способствовала достижению цели, о чем свидетельствует тот факт, что 89 пользователей из Арабского региона и 85 пользователей из других частей мира использовали механизм отслеживания стимулирующих мер в связи с COVID-19 (см. таблицу A.10).

Таблица A.10

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
—	—	89 пользователей из арабских государств и 85 пользователей из других частей мира используют инструмент отслеживания стимулирующих мер в связи с COVID-19 для принятия решений 1 государство-член (Судан) инициировало проведение повторной оценки своей стратегии социальной защиты и еще одно государство-член (Иордания) приступило к проведению обзора своей базы данных по вопросам социальной помощи

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- A.36 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. В рамках подпрограммы совместно с Лигой арабских государств и партнерами в онлайн-режиме был организован форум по борьбе с пандемией COVID-19 и совместно с ЮНКТАД было подготовлено исследование по электронной торговле в контексте COVID-19. Новые виды деятельности способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем приводятся выше в описании результата 2.

Предусмотренная деятельность

- A.37 В таблице A.11 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица А.11

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	1	1	—	—
1. Основная документация для тридцать первой сессии ЭСКЗА на уровне министров	1	1	—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	17	16	—	—
2. Совещания Лиги арабских государств по вопросам регулирования Интернета; автоматизированных цифровых сетей; цифровой экономики; инновационной политики; расширения сотрудничества в области ИКТ; стратегии в области ИКТ; науки, техники и инноваций; и применения ИКТ для целей устойчивого развития, разработки цифрового контента на арабском языке и предпринимательства	1	1	—	—
3. Арабский форум по вопросам регулирования Интернета	6	6	—	—
4. Заседание группы экспертов, посвященное основной теме политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года и последствиям для национальных докладов о цифровом развитии	4	3	—	—
5. Заседание высокого уровня Арабского совета по вопросам электронного правительства	2	2	—	—
6. Заседание группы экспертов, посвященное роли технологий и инноваций в реконструкции и восстановлении в Арабском регионе	4	3	—	—
7. Арабский форум по вопросам использования информационно-коммуникационных технологий в борьбе с COVID-19: инициативы и успешный опыт в Арабском регионе	—	1	—	—
В. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	1	1	—	—
8. Бюллетень «Технологии для развития в Арабском регионе»	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	5	8	—	—
9. Программный документ по цифровым технологиям	1	1	—	—
10. Технический документ об оценке услуг электронного правительства в арабских странах	1	1	—	—
11. Технический документ по инновационным решениям, способствующим укреплению конкретных секторов в Арабском регионе	1	1	—	—
12. Влияние COVID-19 на Арабский регион: возможность построить лучше, чем было	—	1	—	—

Категория и подкатегория	2020 год	2020 год	2021 год	2022 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
13. Пилотный документ по национальной стратегии в области передовых технологий и искусственного интеллекта, в котором излагается «дорожная карта» для подготовки национальных планов по устойчивой всеохватной индустриализации	1	1	—	—
14. Технический документ с обновленной информацией о приоритетах в области технологий в Арабском регионе	1	—	—	—
15. План действий в области цифровых технологий в Арабском регионе: предварительная программа формирования стратегии в области ИКТ в Арабском регионе	—	1	—	—
16. Концепция ЭСКЗА относительно методов работы по разработке стратегии в области ИКТ в Арабском регионе	—	1	—	—
17. Восстановление экономики после пандемии COVID-19: предоставление развивающимся странам возможностей эффективнее использовать электронную и цифровую торговлю	—	1	—	—

Подпрограмма 5

Статистические данные для разработки обоснованной политики

- A.38 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: использование современных технологий и геопространственной информации в целях увеличения объема имеющихся данных переписей населения для контроля за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года⁶

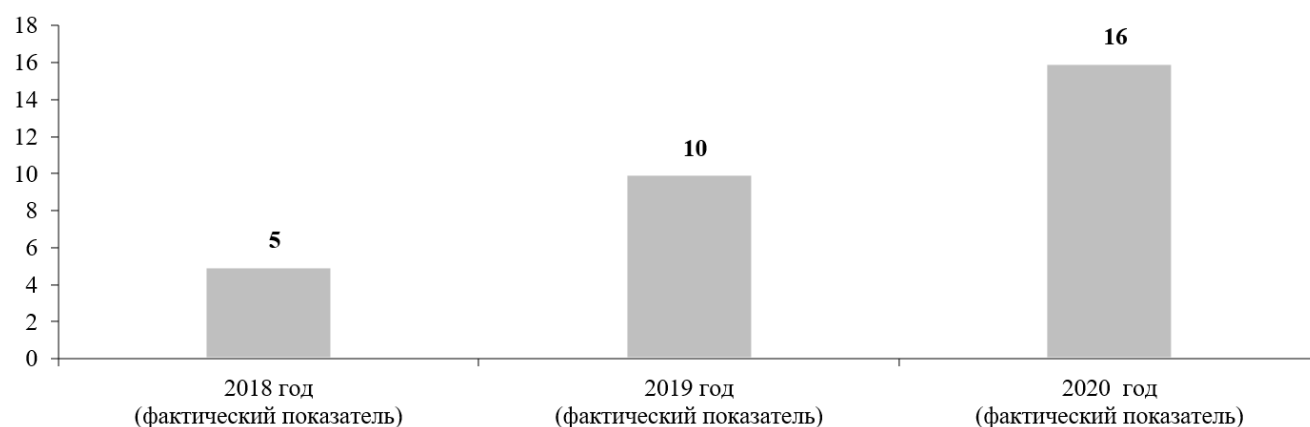
- A.39 С 2018 по 2020 год в рамках подпрограммы оказывалась поддержка в модернизации национальных статистических управлений в Арабском регионе путем расширения использования новых технологий для проведения переписей населения и жилищного фонда, в том числе путем публикации и распространения информационных материалов, посвященных использованию электронных устройств и оценке качества данных при проведении электронных переписей населения. Благодаря подпрограмме была также создана онлайн-база данных на арабском и английском языках, в которой собраны руководства, исследования и информация о мероприятиях по наращиванию потенциала. Кроме того, в рамках подпрограммы велось тесное сотрудничество с национальными статистическими управлениями по вопросам планирования сбора данных и оказывалась поддержка в принятии стратегических решений с целью внедрения новых технологий при проведении переписей. В Ираке, Ливии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратах, Саудовской Аравии и Судане были организованы учебные мероприятия по использованию новых технологий и геопространственной информации при сборе данных (планшетные компьютеры и самостоятельная регистрация через Интернет, соотнесение данных, электронное редактирование, распространение и использование данных), а также серия из пяти региональных семинаров по наращиванию потенциала для содействия обмену опытом между национальными статистическими управлениями арабских государств. Поскольку из-за пандемии COVID-19 несколько стран решили отложить сбор данных в рамках переписей на период после 2020 года, в 2020 году в рамках подпрограммы были выработаны технические рекомендации по проведению переписей через социальные сети.

⁶ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

- А.40 Вышеупомянутая деятельность способствовала тому, что 16 арабских государств подготовились к проведению переписи населения и жилищного фонда с применением новых технологий, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (см. рисунок А.П).

Рисунок А.П

Показатель для оценки работы: число арабских государств, готовых провести переписи населения и жилищного фонда с применением новых технологий (суммарный показатель)



Результат 2: аналитические записки о социально-экономических последствиях COVID-19

- А.41 Ход десятилетия, которое предполагалось посвятить более активным действиям и достижению целей в области устойчивого развития, был нарушен глобальным кризисом в сфере здравоохранения, который существенно повлиял на Арабский регион. Вирус повлиял на жизнь и источники доходов людей из всех социальных и экономических слоев общества. Хотя до сих пор основное внимание уделялось срочным мерам по спасению жизней и сохранению и восстановлению источников доходов, кризис послужил также суровым напоминанием о значимости эффективного и действенного государственного сектора как первой линии обороны в борьбе с любыми опасностями и о необходимости постоянного укрепления потенциала государств, который имеет первостепенное значение для благосостояния стран и их социально-экономического благополучия.
- А.42 После начала пандемии ЭСКЗА воспользовалась своим опытом и, действуя на опережение, приступила к анализу нарождающихся тенденций, рисков и возможностей и выявила примеры передового опыта, с тем чтобы оказать поддержку в проведении национальной и региональной политики и в принятии решений по вопросам, связанным с COVID-19. В частности, ЭСКЗА подготовила 12 тематических аналитических записок по самым разным темам: от воздействия пандемии на конкретные уязвимые группы (молодежь, пожилых людей и женщин) и основные социально-экономические факторы (продовольственную безопасность и бедность, бюджетную и финансовую стабильность, природные ресурсы и торговлю) до ориентированных на будущее предложений по восстановлению и реконструкции по принципу «лучше, чем было».

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- А.43 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует укрепление потенциала государств-членов по разработке научно обоснованной политики, направленной на борьбу как с немедленно проявившимися, так и с более долгосрочными последствиями пандемии, при сохранении курса на достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня на период до 2030 года (см. таблицу А.12).

Таблица А.12
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
—	—	Укрепление потенциала государств-членов по разработке научно обоснованной политики, направленной на борьбу как с немедленно проявившимися, так и с более долгосрочными последствиями пандемии, при сохранении курса на достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня на период до 2030 года

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- А.44 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. В рамках подпрограммы в сотрудничестве с другими подпрограммами ЭСКЗА уделялось также внимание анализу тенденций и выработке основанных на фактах и данных политических рекомендаций по целому ряду тем, начиная от воздействия пандемии на конкретные уязвимые группы (молодежь, пожилых людей и женщин) и основные социально-экономические факторы (продовольственную безопасность и бедность, бюджетную и финансовую стабильность, природные ресурсы и торговлю) до ориентированных на будущее предложений по восстановлению после пандемии. Это, в свою очередь, послужило основой для разработки национальной политики в сфере преодоления негативных последствий пандемии для населения, экономики и достижения целей в области устойчивого развития в Арабском регионе. Новые виды деятельности способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем приводятся выше в описании результата 2.

Предусмотренная деятельность

- А.45 В таблице А.13 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица А.13
Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	6	6	—	—
1. Основная документация для Статистического комитета	6	6	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	28	27	—	—
2. Основное обслуживание Статистического комитета	4	3	—	—
3. Основное обслуживание межправительственного заседания Бюро Статистического комитета	2	2	—	—
4. Заседания Рабочей группы Статистического комитета	2	2	—	—
5. Заседания Технической консультативной группы по экономической статистике	4	4	—	—
6. Заседания Технической консультативной группы по демографической и социальной статистике	4	4	—	—
7. Заседания группы экспертов по сквозным вопросам, связанным со статистикой	4	4	—	—
8. Заседания Целевой группы по данным о целях в области устойчивого развития Регионального координационного механизма для арабских государств	4	4	—	—
9. Заседания Регионального комитета Инициативы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для арабских государств	4	4	—	—
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	—	—
10. Программа международных сопоставлений, в том числе по согласованному индексу потребительских цен	1	1	—	—
Публикации (число публикаций)	6	6	—	—
11. <i>Арабское общество: демографические и социальные тенденции</i>	1	1	—	—
12. Электронный бюллетень по статистике в области торговли	1	1	—	—
13. Электронный бюллетень по статистике в промышленной сфере	1	1	—	—
14. Электронный бюллетень по гендерной статистике	1	1	—	—
15. Электронный бюллетень по национальным счетам в Арабском регионе	1	1	—	—
16. Статистический доклад о целях в области устойчивого развития	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	1	1	—	—
17. Технические материалы по использованию больших объемов данных для анализа политических мер	1	1	—	—

Подпрограмма 6 Улучшение положения женщин

А.46 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: национальные механизмы по улучшению положения женщин: проводники перемен⁷

- A.47 С 2018 по 2020 год в рамках подпрограммы проводилась работа с сирийскими беженками в Иордании и Ливане, с тем чтобы лучше понять их насущные потребности, зафиксировать, что могло бы улучшить их жизнь как беженек в принимающих общинах, и установить, чего бы они хотели добиться после возвращения на родину. Полученные глубокие знания были использованы для проведения пропагандистско-разъяснительной работы с национальными механизмами по улучшению положения женщин и другими заинтересованными сторонами по вопросам улучшения качества предоставляемых беженкам услуг и поддержки реализации в Иордании и Ливане национальных планов действий, основанных на резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности. В рамках подпрограммы была также оказана широкая поддержка Йемену в доработке и распространении его первого национального плана действий, который был одобрен в декабре 2019 года. Судану была оказана помощь в разработке национального плана действий посредством организации серии национальных и субнациональных совещаний, которые обеспечили широкое участие в процессе и привели к утверждению этого плана правительством в марте 2020 года. Кроме того, в рамках подпрограммы Государству Палестина была оказана поддержка в пересмотре существующего национального плана действий и разработке нового плана действий для устранения выявленных недостатков, таких как ограниченное представительство женщин в секторе безопасности и необходимость дальнейшей интеграции повестки дня по вопросам женщин, мира и безопасности в деятельность по обеспечению безопасности. Кроме того, работа в рамках подпрограммы способствовала укреплению потенциала национального механизма по улучшению положения женщин в Кувейте и позволила в ответ на запрос о технической помощи оказать поддержку в разработке национального плана действий.
- A.48 Вышеуказанная работа способствовала принятию дополнительного комплексного плана действий, предусматривающего широкое и всеобщее участие (Судан), что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (см. таблицу A.14).

Таблица A.14

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
Не было принято ни одного всеобъемлющего плана действий, предусматривающего широкое и всеобщее участие	Принят 1 всеобъемлющий план действий, предусматривающий широкое и всеобщее участие (Йемен)	Принят еще один всеобъемлющий план действий, предусматривающий широкое и всеобщее участие (Судан)

Результат 2: оказание государствам-членам поддержки в смягчении воздействия COVID-19 на достигнутые результаты в сфере гендерного равенства

- A.49 Для сдерживания пандемии COVID-19 в начале 2020 года правительства разных стран по всему миру стали вводить режим изоляции. Введение таких мер было необходимо для предотвращения гибели людей, однако они привели к тревожным последствиям: к росту насилия в отношении женщин и девочек, включая насилие в Интернете. Во многих случаях из-за пандемии жертвы насилия оказывались в непосредственной близости от агрессоров, в то время как их возможности доступа к основным службам, оказывающим поддержку, значительно снизились, поскольку такие службы либо не предоставляли необходимые услуги (например, были

⁷ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

переориентированы на реагирование на пандемию COVID-19), либо были труднодоступны. Женщины и девочки в Арабском регионе не стали исключением.

A.50 В порядке реагирования на первые сообщения о росте насилия в отношении женщин и девочек и прогнозируемом увеличении гендерного неравенства на рынке труда, в сфере образования и доступа к своевременным услугам и информации, а также в том, что касается обязанностей по уходу за больными, в рамках подпрограммы была выпущена подготовленная несколькими учреждениями аналитическая записка о влиянии COVID-19 на гендерное равенство в Арабском регионе. Целью записки было повышение осведомленности государств-членов о потенциальном гендерном воздействии режима изоляции и, в частности, о вызывающих беспокойство аспектах гендерного равенства, которые необходимо принимать во внимание при принятии мер по борьбе с пандемией. Аналитическая записка сопровождалась открытым письмом к правительствам всех арабских государств, в котором содержался призыв к реализации альтернативных решений для оказания помощи женщинам, ставшим жертвам домашнего насилия, во всем регионе. В последующей аналитической записке о насилии в отношении женщин и девочек и о пандемии COVID-19 в Арабском регионе были представлены качественные и количественные данные о случаях такого насилия, о существующих системах поддержки, а также о передовых и новых методах предупреждения насилия в отношении женщин и девочек и борьбы с ним. Помимо этого было проведено специальное заседание Комитета ЭСКЗА по делам женщин, на котором обсуждалось влияние COVID-19 на гендерное равенство на региональном и национальном уровнях. Кроме того, с опорой на региональный подход и в партнерстве со Структурой ООН по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), ЭСКЗА подготовила на национальном уровне (например, для Ирака и Йемена) программные рекомендации по смягчению воздействия пандемии на участие женщин в экономической и политической жизни и их доступ к услугам социальной защиты.

A.51 Кроме того, масштабы запланированной деятельности в рамках подпрограммы были расширены, и такая деятельность позволила задать направление усилиям нескольких учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи, с тем чтобы укрепить потенциал Национальной программы обеспечения безопасности семьи в Саудовской Аравии для борьбы с гендерным насилием. Помощь заключалась в разработке и проведении серии вебинаров, посвященных наращиванию потенциала и обмену информацией (в общей сложности 13 семинаров с охватом более 400 субъектов, предоставляющих услуги) и направленных на решение проблемы насилия в отношении женщин посредством оказания соответствующих услуг в ходе пандемии COVID-19.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

A.52 Вышеуказанная работа способствовала достижению цели, о чем свидетельствует тот факт, что старшие должностные лица и руководители национальных механизмов по улучшению положения женщин в Арабском регионе смогли воспользоваться рекомендациями в отношении политики, направленными на устранение гендерно-дифференцированных последствий COVID-19, и тот факт, что по меньшей мере 400 субъектов, предоставляющих услуги в Саудовской Аравии, смогли усилить свой потенциал и оптимизировать услуги, предоставляемые женщинам, пострадавшим от насилия (см. таблицу A.15).

Таблица A.15

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
—	—	Старшие должностные лица и руководители национальных механизмов по улучшению положения женщин в Арабском регионе

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
		смогли воспользоваться рекомендациями в отношении политики, направленными на устранение гендерно-дифференцированных последствий COVID-19
		По меньшей мере 400 субъектов, оказывающих услуги в Саудовской Аравии, смогли усилить свой потенциал и оптимизировать услуги, предоставляемые женщинам, пострадавшим от насилия

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- A.53 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. В качестве новой приоритетной области в рамках подпрограммы была определена помощь государствам-членам в анализе гендерно-дифференцированного воздействия COVID-19 и смягчении его последствий для женщин и девочек. В частности, основное внимание в рамках подпрограммы уделялось предотвращению гендерного насилия и реагированию на него на ранних этапах. Кроме того, в рамках подпрограммы осуществлялось сотрудничество с другими структурами Организации Объединенных Наций в деле проведения страновых оценок в том, что касается обеспечения гендерного равенства в контексте общего социально-экономического положения. Эти новые виды деятельности способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем приводятся выше в описании результата 2.

Предусмотренная деятельность

- A.54 В таблице A.16 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица A.16

Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе группы экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	—	1	—	—
1. Документы для специального совещания Комитета по делам женщин	—	1	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	34	33	—	—
2. Заседания группы экспертов в ходе специального совещания Комитета по делам женщин	6	5	—	—
3. Ежегодное межправительственное совещание Лиги арабских государств, посвященное вопросам гендерного равенства	4	3	—	—
4. Ежегодное межправительственное совещание Организации арабских женщин, посвященное вопросам гендерного равенства	4	4	—	—
5. Заседание группы экспертов, посвященное работе женщин-посредников: обмен знаниями и передовым опытом	4	4	—	—
6. Серия дискуссий по гендерным вопросам: женщины и мир и безопасность	2	2	—	—
7. Заседание группы экспертов, посвященное вопросам предоставления комплексных услуг женщинам и девочкам в арабских странах	4	4	—	—
8. Серия дискуссий по гендерным вопросам: насилие в отношении женщин	2	2	—	—
9. Заседание группы экспертов, посвященное барьерам, препятствующим участию женщин в экономической жизни, и способам признания их работы по уходу	4	4	—	—
10. Заседание высокого уровня, посвященное Пекинской декларации и Платформе действий спустя 25 лет после их принятия	4	4	—	—
11. Специальное заседание Комитета по делам женщин	—	1	—	—
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	2	2	—	—
12. Поддержка беженек из Сирийской Арабской Республики и уязвимых женщин и девочек в принимающих общинах	1	1	—	—
13. Обзор осуществления в Арабском регионе Пекинской декларации и Платформы действий спустя 25 лет после их принятия	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	4	4	—	—
14. Концептуальная записка: женщины, мир и безопасность	1	1	—	—
15. Концептуальная записка: предупреждение насилия в отношении женщин	1	1	—	—
16. Технический документ об экономических последствиях детских браков	1	1	—	—
17. Концептуальная записка: неоплачиваемая работа женщин	1	1	—	—

Подпрограмма 7

Смягчение последствий конфликтов и развитие

- A.55 Информация о выполнении программы в 2020 году включает показатели выполнения программы, указанные для результата 1, а также для результата 2, достигнутого в 2020 году.

Результат 1: укрепление учреждений, ответственных за предотвращение конфликтов и восстановление в постконфликтный период⁸

- A.56 В период с 2018 по 2020 год в рамках подпрограммы были разработаны методология и инструмент самооценки для укрепления государственного сектора и выявления основных недостатков в работе учреждений в странах, пострадавших от кризиса, конфликта или оккупации. Для Государства Палестина, Ирака и Йемена был разработан ряд учитывающих национальные особенности специализированных программных модулей по укреплению потенциала. В общей сложности 86 государственных служащих приняли участие в тренингах и развили свои навыки, необходимые для повышения институциональной эффективности в том, что касается выхода из конфликтов и их предотвращения, и достижения лучших результатов в области развития. Методология оценки недостатков в работе учреждений была официально признана Министерством планирования Ирака, а в Йемене для 40 государственных служащих были организованы курсы подготовки инструкторов. Палестинский главный совет по кадровым вопросам также стал использовать эту методологию для поддержки своих стратегий кадрового планирования. В рамках подпрограммы методология оценки недостатков в работе учреждений была представлена 18 представителям государств — членам ЭСКЗА на заседании Исполнительного комитета в июле 2019 года. Кроме того, в рамках подпрограммы Государству Палестина, Ираку и Йемену были даны рекомендации по вопросам политики на основе отчетов об оценке недостатков в работе учреждений, подготовленных в 2019 и 2020 годах.
- A.57 Вышеуказанная работа способствовала использованию методологии оценки пробелов по меньшей мере тремя государствами-членами, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (см. таблицу A.17).

Таблица A.17

Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
Обсуждение методики оценки недостатков в работе учреждений с участием государств-членов	Применение методики оценки недостатков в работе учреждений 2 государствами-членами (Ираком и Йеменом)	Применение методики как минимум еще 1 государством-членом (Государство Палестина)

Результат 2: укрепление потенциала органов управления и государственных учреждений по смягчению воздействия пандемии COVID-19

- A.58 Пандемия COVID-19 имеет долгосрочные и масштабные последствия для Арабского региона. Положение потребовало беспрецедентных усилий и принятия инновационных мер для сдерживания инфекции. Необходимо было предпринимать эффективные и скоординированные действия на местном и региональном уровнях для укрепления органов управления и государственных учреждений и смягчения долгосрочных и масштабных социально-экономических и политических последствий кризиса.

⁸ Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 22)).

- А.59 В русле проделанной ранее работы и накопленного опыта в сфере государственного управления и институционального развития и в партнерстве с Отделом государственных институтов и цифрового правительства Департамента по экономическим и социальным вопросам и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в рамках подпрограммы были организованы два вебинара, посвященные вопросам государственного управления и использованию новаторских решений для борьбы с пандемией COVID-19 в арабских странах. В ходе вебинаров были рассмотрены инновационные способы преодоления последствий пандемии в регионе и восстановления по принципу «лучше, чем было», при этом особое внимание уделялось более тщательному планированию на случай новых кризисов. На вебинарах обсуждались благоприятные факторы и стимулы, аспекты, связанные с функциональными возможностями (такими как оценка, принятие решений, планирование, мониторинг и оценка исполнения, разработка политики и составление бюджета), а также такие аспекты, как управление рисками, устойчивость в случае кризисов и конфликтов, создание условий для изменений, содействие вовлечению и участию граждан. В обсуждениях приняли участие в общей сложности 229 представителей правительств, научных кругов, организаций гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон из 50 стран, включая все страны Арабского региона, а также 700 зрителей. Подпрограмма способствовала также установлению контактов между экспертами из разных стран и представителями правительств арабских государств для дальнейшего обмена знаниями и опытом по интеграции целей в области устойчивого развития в национальные планы развития с упором на усиление координации в целях оказания действенных услуг в контексте COVID-19.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

- А.60 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует тот факт, что 229 представителей из 50 стран стали лучше понимать суть и возможности оказания поддержки в целях скоординированного и эффективного предоставления услуг в контексте COVID-19 (см. таблицу А.18).

Таблица А.18

Показатель для оценки работы

2018 год	2019 год	2020 год
—	—	Обеспечение более глубокого понимания сути и возможностей оказания поддержки в целях скоординированного и эффективного предоставления услуг в контексте COVID-19 229 представителями из 50 стран

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

- А.61 Ввиду пандемии в рамках данной подпрограммы с учетом общего содержания ее целей были определены новые мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в решении вопросов, связанных с COVID-19. Тема планировавшегося к подготовке в рамках подпрограммы программного документа была скорректирована и сформулирована следующим образом: «COVID-19, конфликт и риски для Арабского региона: необходимость прекращения военных действий и инвестирования в мир». Кроме того, вместо заседания совместной рабочей группы ЭСКЗА/Департамента по экономическим и социальным вопросам/ОЭСР, посвященного открытому и инновационному управлению в государственном секторе, был проведен вебинар на тему «Гибкие и действенные меры реагирования на пандемию COVID-19 в арабском мире: потенциал государственного управления для восстановления по принципу “лучше, чем было”». Более того, вместо технического документа о качестве институтов и структурных

преобразованиях был опубликован не предусмотренный в плане работы технический документ «Государственное управление во время кризиса: цель 16 в области устойчивого развития в мире после COVID-19». В связи с переносом на более поздний срок тридцать первой сессии на уровне министров была отменена подготовка документации о воздействии политики и практики Израиля и влиянии конфликта на развитие. Кроме того, на региональном уровне была проведена незапланированная серия вебинаров (два заседания, проведенные совместно с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЮНЕСКО), посвященных использованию возможностей государственного управления и поиску инновационных решений для борьбы с пандемией COVID-19 в Арабском регионе, а также серия вебинаров, направленных на укрепление эффективного управления путем выработки комплекса возможных решений и усиления обмена информацией через веб-сайты Департамента по экономическим и социальным вопросам, ЭСКЗА и ЮНЕСКО. Новые виды деятельности способствовали достижению результатов в 2020 году, сведения о чем приводятся выше в описании результата 2.

Предусмотренная деятельность

- A.62 В таблице A.19 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся деятельность, которая предусмотрена на 2020 год и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица A.19

Подпрограмма 7: деятельность, предусмотренная на 2020 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе группы экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	3	1	—	—
1. Доклад о социально-экономическом положении на оккупированной палестинской территории	1	1	—	—
2. Записка Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах	1	—	—	—
3. Доклад для Исполнительного комитета о влиянии конфликта на развитие в Арабском регионе	1	—	—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	20	18	—	—
4. Заседание высокого уровня Лиги арабских государств/Арабской организации развития административной деятельности/ЭСКЗА	4	3	—	—
5. Совещание группы экспертов, посвященное анализу накопительного эффекта отдельных проявлений политики и практики Израиля	4	3	—	—
6. Совещание группы экспертов, посвященное государственному управлению, предотвращению конфликтов и восстановлению после них	4	4	—	—

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
7. Совещание группы экспертов, посвященное системе оценки рисков для Арабского региона: выводы и последствия для политики	4	4	—	—
8. Ежегодная конференция Форума государственных учреждений по вопросам подготовки кадров на Ближнем Востоке и в Северной Африке	4	4	—	—
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	1	1	—	—
9. Проект, посвященный социально-экономическому диалогу в направлении создания эффективных и подотчетных институтов и устойчивого социально-экономического развития в Ливии	1	1	—	—
Публикации (число публикаций)	2	2	—	—
10. Публикация, озаглавленная «Палестина под оккупацией III: политика и практика Израиля с 1967 года»	1	1	—	—
11. Публикация, посвященная проблемам развития в текущих конфликтных ситуациях: тематические приоритеты	1	1	—	—
Технические материалы (число материалов)	7	6	—	—
12. Технический документ, посвященный институциональным аспектам деятельности по предотвращению конфликтов	1	1	—	—
13. Технический документ, посвященный оказанию услуг и укреплению социальной структуры	1	—	—	—
14. Технический документ, посвященный вопросам качества институтов и структурных преобразований	1	—	—	—
15. Технический документ, посвященный государственному управлению во время кризиса: цель 16 в области устойчивого развития в мире после COVID-19	—	1	—	—
16. Технический документ, посвященный оценке и определению региональных составляющих рисков в Арабском регионе	1	1	—	—
17. Технический документ по методологическим вопросам разработки системы оценки рисков для Арабского региона	1	1	—	—
18. Программный документ, посвященный COVID-19, конфликту и рискам в Арабском регионе: необходимость прекращения военных действий и инвестирования в мир	—	1	—	—
19. Технический документ о смягчении воздействия оккупации в палестинском цикле планирования развития	1	1	—	—
20. Технический документ, посвященный анализу накопительного эффекта отдельных проявлений политики и практики Израиля	1	—	—	—

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2022 год

Общий обзор

22.104 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 22.17–22.19.

Таблица 22.17

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				В процентах	Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Должности	30 031,3	44 991,5	78,7	—	—	78,7	0,2	45 070,2
Прочие расходы по персоналу	706,4	1 305,5	(435,7)	—	—	(435,7)	(33,4)	869,8
Представительские расходы	8,4	11,4	(3,8)	—	—	(3,8)	(33,3)	7,6
Консультанты	673,8	973,0	(324,4)	—	—	(343,4)	(33,3)	648,6
Эксперты	7,2	1 302,3	(434,5)	—	—	(434,5)	(33,4)	867,8
Поездки персонала	21,1	284,3	—	—	(24,6)	(24,6)	(8,7)	259,7
Услуги подряда	1 771,1	1 982,1	(661,7)	—	—	(661,7)	(33,4)	1 320,4
Общие оперативные расходы	1 653,5	2 858,4	(953,9)	—	(36,2)	(990,1)	(34,6)	1 868,3
Предметы снабжения и материалы	120,9	461,2	(153,6)	—	(127,0)	(280,6)	(60,8)	180,6
Мебель и оборудование	910,8	389,7	(130,0)	—	—	(130,0)	(33,4)	259,7
Переоборудование помещений	26,0	—	—	—	—	—	—	—
Всего	35 930,4	54 559,4	(3 018,9)	—	(187,8)	(3 206,7)	(5,9)	51 352,7

Таблица 22.18

Общее число предлагаемых должностей на 2022 год

(Число должностей)

	Число должностей		Уровень
Утвержденные должности на 2021 год	255	1 ЗГС, 2 Д-2, 8 Д-1, 25 С-5, 35 С-4, 32 С-3, 18 С-2/1, 1 ПС, 4 НСС, 129 МР	
Предлагаемые должности на 2022 год	255	1 ЗГС, 2 Д-2, 8 Д-1, 25 С-5, 35 С-4, 32 С-3, 18 С-2/1, 1 ПС, 4 НСС, 129 МР	

Примечание: на момент представления отчетности расходы, представленные в таблицах в части В, не являются окончательными и могут быть скорректированы, что может привести к незначительным расхождениям между информацией, содержащейся в настоящем докладе, и финансовыми ведомостями, которые должны быть опубликованы до 31 марта 2021 года. В таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — категория национальных сотрудников-специалистов; ПС — категория полевой службы.

Таблица 22.19

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам^a

(Число должностей)

Категория	Утвержденная численность на 2021 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2022 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	—	—	—	—	1
Д-2	2	—	—	—	—	2
Д-1	8	—	—	—	—	8
С-5	25	—	—	—	—	25
С-4	35	—	—	—	—	35
С-3	32	—	—	—	—	32
С-2/1	18	—	—	—	—	18
Итого	121	—	—	—	—	121
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ПС	1	—	—	—	—	1
НСС	4	—	—	—	—	4
МР	129	—	—	—	—	129
Итого	134	—	—	—	—	134
Всего	255	—	—	—	—	255

^a Включая 4 временные должности (1 С-4, 2 С-3 и 1 МР), которые были утверждены резолюцией 71/272 А Генеральной Ассамблеи.

22.105 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2022 год объема ресурсов приводится в таблицах 22.20–22.22 и на рисунке 22.IV.

22.106 Как показано в таблицах 22.20 1) и 22.21 1), предлагаемый на 2022 год общий объем ресурсов составляет 51 352 700 долл. США до пересчета, что на 3 206 700 долл. США (или на 5,9 процента) в чистом выражении меньше суммы ассигнований на 2021 год. Изменения в объеме ресурсов объясняется двумя причинами: а) техническими корректировками; и б) прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 22.20

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				Смета на 2022 год (до пересчета)	
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
А. Директивные органы	12,9	136,2	(44,3)	–	(1,0)	(45,3)	(33,3)	90,9
В. Руководство и управление	2 712,9	7 033,6	(217,5)	–	(38,0)	(255,5)	(3,6)	6 778,1

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого		
С. Программа работы								
Структура прекращенной программы (прекращенные подпрограммы) ^a								
2. Социальное развитие	3 155,1	—	—	—	—	—	—	—
4. Использование техно- логий в интересах раз- вития и региональной интеграции	1 512,7	—	—	—	—	—	—	—
5. Статистические данные для разработки обосно- ванной политики	2 255,8	—	—	—	—	—	—	—
6. Улучшение положения женщин	1 407,7	—	—	—	—	—	—	—
Структура утвержденной программы ^a								
1. Изменение климата и рациональное исполь- зование природных ре- сурсов	3 422,7	4 875,8	(196,6)	—	—	(196,6)	(4,0)	4 679,2
2. Гендерная справедли- вость, народонаселение и всеохватное развитие	—	6 027,3	(192,8)	—	—	(192,8)	(3,2)	5 834,5
3. Общее экономическое процветание	4 283,3	5 164,4	(59,1)	—	—	(59,1)	(1,1)	5 105,3
4. Статистика, информа- ционное общество и технологии	—	5 462,8	(128,5)	—	(2,6)	(131,1)	(2,4)	5 331,7
5. Повестка дня на период до 2030 года и коорди- нация деятельности по достижению ЦУР	—	2 402,8	(150,9)	—	(3,2)	(154,1)	(6,4)	2 248,7
6. Государственное управ- ление и предотвраще- ние конфликтов	1 770,0	3 576,7	(84,9)	—	—	(84,9)	(2,4)	3 491,8
Итого, С	17 807,4	27 509,8	(812,8)	—	(5,8)	(818,6)	(3,0)	26 691,2
D. Вспомогательное обслужи- вание по программе	15 397,3	19 879,8	(1 944,3)	—	(143,0)	(2 087,3)	(10,5)	17 792,5
Итого, 1	35 930,4	54 559,4	(3 018,9)	—	(187,8)	(3 206,7)	(5,9)	51 352,7

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2020 год	Смета на 2021 год	Изменение	В процен- тах	Смета на 2022 год
A. Директивные органы	—	—	—	—	—
B. Руководство и управление	—	—	—	—	—
С. Программа работы					
<i>Структура прекращенной программы (прекращенные подпрограммы)^a</i>					
2. Социальное развитие	107,7	—	—	—	—

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2020 год	Смета на 2021 год	Изменение	В процен- тах	Смета на 2022 год
4. Использование техно- логий в интересах раз- вития и региональной интеграции	—	—	—	—	—
5. Статистические данные для разработки обосно- ванной политики	129,8	—	—	—	—
6. Улучшение положения женщин	13,9	—	—	—	—
<i>Структура утвержденной программы^a</i>					
1. Изменение климата и рациональное исполь- зование природных ре- сурсов	1 640,5	2 964,2	(1 142,2)	(38,5)	1 822,0
2. Гендерная справедли- вость, народонаселение и всеохватное развитие	—	561,0	48,0	8,6	609,0
3. Общее экономическое процветание	2 094,5	2 429,8	(1 124,8)	(46,3)	1 305,0
4. Статистика, информа- ционное общество и технологии	—	54,5	(54,5)	(100,0)	—
5. Повестка дня на период до 2030 года и коорди- нация деятельности по достижению ЦУР	—	—	—	—	—
6. Государственное управ- ление и предотвраще- ние конфликтов	678,2	1 831,0	779,0	42,5	2 610,0
Итого, С	4 664,6	7 840,5	(1 494,5)	(19,1)	6 346,0
D. Вспомогательное обслужи- вание по программе	1 227,4	1 748,7	—	—	1 748,7
Итого, 2	5 892,0	9 589,2	(1 494,5)	(15,6)	8 094,7
Итого	41 822,4	64 148,6	(4 701,2)	(7,3)	59 447,4

^a Утверждено Генеральной Ассамблеей в резолюциях [75/243](#) и [75/252](#).

Таблица 22.21

Общее предлагаемое на 2022 год число должностей в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(Число должностей)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент/подпрограмма	Утвержденная чис- ленность на 2021 год	Изменения				Предлагае- мая числен- ность на 2022 год
		Технические корректировки	Новые/расши- ренные мандаты	Прочее	Итого	
A. Директивные органы	—	—	—	—	—	—
B. Руководство и управление	33	—	—	—	—	33

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Компонент/подпрограмма	Утвержденная численность на 2021 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2022 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
С. Программа работы						
1. Изменение климата и рациональное использование природных ресурсов	23	—	—	—	—	23
2. Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие	29	—	—	—	—	29
3. Общее экономическое процветание	27	—	—	—	—	27
4. Статистика, информационное общество и технологии	28	—	—	—	—	28
5. Повестка дня на период до 2030 года и координация деятельности по достижению ЦУР	10	—	—	—	—	10
6. Государственное управление и предотвращение конфликтов	17	—	—	—	—	17
Итого, С	134	—	—	—	—	134
D. Вспомогательное обслуживание по программе	88	—	—	—	—	88
Итого, 1	255	—	—	—	—	255

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Смета на 2021 год	Изменение	Смета на 2022 год
A. Директивные органы	—	—	—
B. Руководство и управление	—	—	—
С. Программа работы			
1. Изменение климата и рациональное использование природных ресурсов	6	(1)	5
2. Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие	—	—	—
3. Общее экономическое процветание	4	(1)	3
4. Статистика, информационное общество и технологии	—	—	—
5. Повестка дня на период до 2030 года и координация деятельности по достижению ЦУР	—	—	—
6. Государственное управление и предотвращение конфликтов	4	1	5
Итого, С	14	(1)	13

Компонент/подпрограмма	Смета на 2021 год	Изменение	Смета на 2022 год
D. Вспомогательное обслуживание по программе	23	–	23
Итого, 2	37	(1)	36
Всего	292	(1)	291

Таблица 22.22

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей в разбивке по категориям

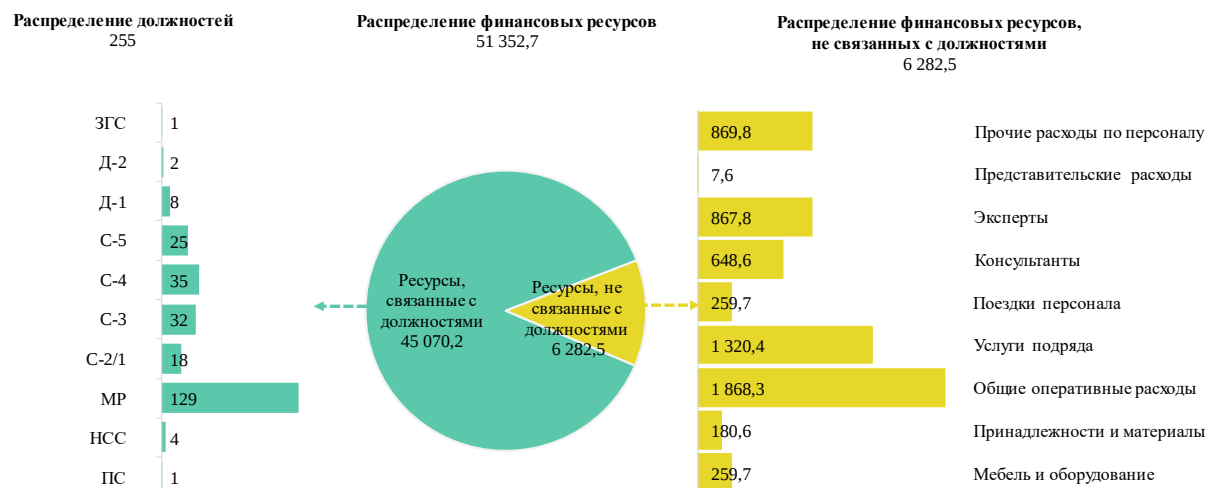
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Изменения						Смета на 2022 год (до пересчета)	
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	30 031,3	44 991,5	78,7	–	–	78,7	0,2	45 070,2
Расходы, не связанные с должностями	5 899,1	9 567,9	(3 097,6)	–	(187,8)	(3 285,4)	(34,3)	6 282,5
Всего	35 930,4	54 559,4	(3 018,9)	–	(187,8)	(3 206,7)	(5,9)	51 352,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		121	–	–	–	–	–	121
Категория общего обслуживания и смежные категории		134	–	–	–	–	–	134
Всего		255	–	–	–	–	–	255

Рисунок 22.IV

Распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам и на уровне компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

- 22.107 Как показано в таблице 22.20 1), изменения в объеме ресурсов включают чистое уменьшение сметы на 3 018 900 долл. США по следующим категориям: директивные органы (44 300 долл. США), руководство и управление (217 500 долл. США), программа работы (812 800 долл. США), вспомогательное обслуживание по программе (1 944 300 долл. США), исключение не связанных с должностями ассигнований в рамках прочих расходов по персоналу (435 700 долл. США), представительские расходы (3800 долл. США), эксперты (434 500 долл. США), консультанты (324 400 долл. США), услуги подряда (661 700 долл. США), общие оперативные расходы (953 900 долл. США), принадлежности и материалы (153 600 долл. США), мебель и оборудование (130 000 долл. США). Такое сокращение обусловлено главным образом уменьшением резервов на случай инфляции: изначально предполагалось не отказываться от схемы использования валюты в Ливане, применявшейся в течение 45 месяцев с марта 2017 года по ноябрь 2020 года. Однако опыт расходования средств в последнее время показывает, что с начала 2020 года Организация Объединенных Наций не покупала ливанские фунты, а вместо этого в 2020 году в значительно большей мере использовала в Ливане доллары США. Использование такого сочетания валют в течение 12 месяцев в 2020 году привело к сокращению резервов на случай инфляции, поскольку темпы инфляции доллара США значительно ниже темпов инфляции ливанского фунта. Это изменение затрагивает все компоненты и подпрограммы ЭСКЗА (3 097 600 долл. США). Сокращение частично компенсируется увеличением расходов, вызванным отсроченными последствиями перевода в 2021 году одной должности специалиста по экономическим вопросам (С-3) в структуру подпрограммы 3 «Общее экономическое процветание» в соответствии с резолюцией [75/252](#) Генеральной Ассамблеи; в соответствии с установленной практикой в отношении новых должностей для этой должности применялся 50-процентный показатель доли вакантных должностей (78 700 долл. США).

Прочие изменения

- 22.108 Как показано в таблице 22.20 1), изменения в объеме ресурсов включают уменьшение сметы на 187 800 долл. США, что объясняется нижеследующим:
- a) **Директивные органы.** Сокращение на 1000 долл. США обусловлено уменьшением потребностей в поездках сотрудников, вместо которых планируется более широко использовать информационно-коммуникационные технологии, в том числе возможности проведения виртуальных конференций для содействия удаленному участию в мероприятиях, когда это возможно;
 - b) **Руководство и управление.** Сокращение на 38 000 долларов США обусловлено главным образом уменьшением потребностей в ресурсах по статьям «поездки персонала» (7400 долларов США) и «принадлежности и материалы» (30 600 долларов США), что планируется достичь за счет более широкого использования информационно-коммуникационных технологий вместо поездок, в том числе возможностей проведения виртуальных конференций для содействия удаленному участию в мероприятиях, когда это возможно; уменьшение потребностей по статье «принадлежности и материалы» планируется достичь за счет сокращения объема печатной продукции и сокращения использования картриджей, бумаги и канцелярских и других конторских принадлежностей в рамках мер по оптимальному использованию опыта, накопленного в 2020 году;
 - c) **Подпрограмма 4 «Статистика, информационное общество и технологии».** Сокращение на 2600 долл. США обусловлено уменьшением потребностей в поездках сотрудников, вместо которых планируется более широко использовать информационно-

коммуникационные технологии, в том числе возможности проведения виртуальных конференций для способствования удаленному участию в мероприятиях, когда это возможно;

- d) **Подпрограмма 5 «Повестка дня на период до 2030 года и координация деятельности по достижению ЦУР».** Сокращение на 3200 долл. США обусловлено уменьшением потребностей в поездках сотрудников, вместо которых планируется более широко использовать информационно-коммуникационные технологии, в том числе возможности проведения виртуальных конференций для способствования удаленному участию в мероприятиях, когда это возможно;
- e) **Вспомогательное обслуживание по программе.** Сокращение на 143 000 долл. США обусловлено главным образом уменьшением потребностей в ресурсах на поездки сотрудников (10 400 долл. США), общие оперативные расходы (36 200 долл. США) и принадлежности и материалы (96 400 долл. США), обеспечить которое планируется за счет более широкого использования информационно-коммуникационных технологий вместо поездок, в том числе возможностей проведения виртуальных конференций для способствования удаленному участию в мероприятиях, когда это возможно, за счет более активного использования электронных публикаций и информационных материалов вместо печатных раздаточных материалов и более рационального использования оперативных ресурсов.

Внебюджетные ресурсы

- 22.109 Как показано в таблицах 22.20 2) и 22.21 2), ЭСКЗА ожидает, что в дополнение к ресурсам регулярного бюджета она будет продолжать получать взносы как в денежной, так и в натуральной форме. Как показано в таблице 22.21 2) сметный объем внебюджетных ресурсов на 2022 год составляет 8 094 700 долл. США и будет использоваться для финансирования 36 должностей. Ресурсы будут использованы главным образом для: а) осуществления в рамках подпрограммы 1 деятельности, связанной с всесторонним учетом вопросов климата, устойчивыми энергетическими системами и продовольственной безопасностью; б) дальнейшей поддержки реализации третьего этапа Национальной повестки дня для будущего Сирийской Арабской Республики — в рамках подпрограммы 3; и с) подготовки платформы, с помощью которой ливийцы сформулируют стратегическую политику на макро-, секторальном и местном уровнях для достижения стабильности в Ливии; оказания технической помощи Йемену в процессе выхода из конфликта и переходу к устойчивому миру и для оказания поддержки палестинскому народу в его усилиях по достижению устойчивого развития — в рамках подпрограммы 6. Предполагаемое уменьшение сметы на 1 494 500 долларов США обусловлено главным образом глобальной рецессией и воздействием пандемии COVID-19 на донорские организации. Внебюджетные ресурсы составляют 13,9 процента общего объема ресурсов, предусматриваемых по данному разделу.
- 22.110 На основании полномочий, делегированных Генеральным секретарем, секретариат ЭСКЗА осуществляет надзор за использованием внебюджетных ресурсов.

Директивные органы

- 22.111 Ресурсы, предлагаемые по данному подразделу, предназначены для удовлетворения потребностей, связанных с деятельностью постоянных межправительственных органов и осуществлением межправительственных процессов, обслуживание которых входит в круг ведения директивных органов и которые нуждаются в конкретных ассигнованиях. Ассигнования для межправительственных органов и межправительственных процессов предусматриваются правилами процедуры ЭСКЗА, которые были приняты на ее первой сессии (E/ESCWA/9) и которые содержат поправки, принятые Комиссией в ее резолюциях 133 (XII), 153 (XIII), 158 (XIV), 159 (XIV), 178 (XVI) и 196 (XVII).

- 22.112 ЭСКЗА отчитывается перед Экономическим и Социальным Советом, и на своих сессиях Комиссия осуществляет общее руководство работой секретариата. Сессии на уровне министров созываются один раз в два года и обычно проводятся в штаб-квартире ЭСКЗА в течение четырех дней. Исполнительный комитет отзывает одно совещание в год проведения сессии Комиссии и два совещания в следующем году, выполняя функции ЭСКЗА в период между ее сессиями на уровне министров. Он руководит работой секретариата по программным вопросам, в том числе вопросам, касающимся предлагаемой программы работы, осуществления этой программы, мобилизации ресурсов, выполнения резолюций ЭСКЗА и выявления назревающих социально-экономических проблем в регионе для рассмотрения Комиссией. Свои девятое и десятое совещания Исполнительный комитет проведет в 2022 году.
- 22.113 В состав ЭСКЗА входят девять специализированных вспомогательных межправительственных комитетов, которые проводят двухдневные совещания в период между сессиями Комиссии. Все комитеты проводят совещания раз в два года, за исключением Комитета по транспорту и логистике, который заседает на ежегодной основе. В 2022 году свои совещания проведут четыре специализированных межправительственных комитета. На четырнадцатой сессии Статистического комитета ЭСКЗА было решено провести пятнадцатую сессию Комитета в конце 2021 года, чтобы иметь время для подготовки к пятьдесят третьей сессии Статистической комиссии; при этом регулярный цикл совещаний Комитета остается двухгодичным.
- 22.114 В таблице 22.23 приводится информация о постоянных межправительственных органах и экспертных ведомствах и связанных с ними потребностях в ресурсах по регулярному бюджету.

Таблица 22.23

Директивные органы

(В тыс. долл. США)

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2021 год	Смета на 2022 год (до пересчета)
Исполнительный комитет	Исполнительный комитет был создан для укрепления взаимодействия и консультаций между членами ЭСКЗА и секретариатом по основным вопросам развития. Он способствует прямой и оперативной коммуникации с государствами-членами и представляет Экономическому и Социальному Совету резолюции в период между сессиями ЭСКЗА на уровне министров.	Мандат: резолюция 320 (XXVIII) ЭСКЗА Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2022 году: 2 (девятое и десятое совещание)	25,7	30,1
Статистический комитет	Статистический комитет следит за принимаемыми государствами-членами мерами по развитию своих статистических систем, предоставляет технические консультации, предлагает учебные программы и организует практикумы и семинары для укрепления их потенциала в области статистики. Он также оказывает государствам-членам помощь в стандартизации национальной статистики для повышения сопоставимости данных на региональном и международном уровнях и обеспечивает поддержку при координации статистических данных и информации со Статистической комиссией и другими странами-членами, особенно при проведении обследований и переписей.	Мандат: резолюция 179 (XVI) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 1993/2 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2022 году: 1 (пятнадцатая сессия)	8,0	15,2

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2021 год	Смета на 2022 год (до пересчета)
Комитет по транспорту и логистике	Комитет по транспорту и логистике оказывает содействие в выборе и постановке первоочередных задач для программ работы и среднесрочных планов в области транспорта, следит за развитием транспорта в государствах — членах ЭСКЗА, наблюдает за ходом осуществления мероприятий секретариата ЭСКЗА в области транспорта, обеспечивает участие государств-членов в международных и региональных конференциях и координирует усилия государств-членов по выполнению принятых резолюций и рекомендаций.	Мандат: резолюция 213 (XIX) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 1997/11 Экономического и Социального Совета, и резолюция 229 (XXI) ЭСКЗА Состав: 20 правительственных должностных лиц. Число сессий в 2021 году: 1 (двадцать вторая сессия) Число сессий в 2022 году: 1 (двадцать третья сессия)	12,0	15,2
Комитет по технологиям в целях развития	Комитет по технологиям в целях развития отслеживает региональные приоритеты в области технологий для развития, включая информационно-коммуникационные технологии, регулирование Интернета, цифровую экономику и информационное общество, а также сферы, связанные с научными исследованиями и передачей технологий. В его задачи также входит отслеживание соответствующих региональных и международных процессов, конференций и форумов и координация региональных усилий по выполнению решений и рекомендаций этих конференций, а также содействие сотрудничеству с региональными организациями, включая Лигу арабских государств и другие специализированные организации.	Мандат: резолюция 315 (XXVIII) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 2014/35 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2022 году: 1 (четвертая сессия)	8,0	15,2
Комитет по торговой политике в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	Комитету по торговой политике в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии поручено обсуждать приоритеты в рамках программы работы и среднесрочных планов действий Комиссии в области торговой политики; отслеживать прогресс в осуществлении торговой политики в государствах-членах и выносить соответствующие рекомендации; и отслеживать события в рамках региональных и международных форумов, конференций и процессов, касающихся торговой политики, и координировать региональные усилия по осуществлению соответствующих резолюций и рекомендаций, вытекающих из деятельности таких платформ.	Мандат: резолюция 332 (XXX) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 2019/30 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2022 году: 1 (третья сессия)	—	15,2
Комитет по энергетике	Комитет по энергетике участвует в планировании, разработке и мониторинге программы работы ЭСКЗА в области энергетики. Он был создан для отслеживания изменений в энергетическом секторе и их воздействия на социально-экономическое развитие государств-членов. Комитет обеспечивает тесное региональное сотрудничество между государствами-членами в целях укрепления их потенциала в области эффективного и действенного управления энергоресурсами и использования возобновляемых источников энергии для достижения устойчивого развития.	Мандат: резолюция 204 (XVIII) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 1995/25 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (тринадцатая сессия)	13,7	—

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2021 год	Смета на 2022 год (до пересчета)
Комитет по водным ресурсам	Комитет по водным ресурсам участвует в планировании, разработке и мониторинге программы работы ЭСКЗА в области водных ресурсов. Он был создан для отслеживания региональных и глобальных изменений в сфере водных ресурсов и их воздействия на социально-экономическое развитие государств-членов. Комитет обеспечивает тесное региональное сотрудничество между государствами-членами в целях укрепления их потенциала в области эффективного и действенного управления водными ресурсами для достижения устойчивого развития.	Мандат: резолюция 205 (XVIII) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 1995/26 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (четырнадцатая сессия)	13,5	—
Комитет по социальному развитию	Комитет по социальному развитию участвует в определении приоритетов социальных программ и мероприятий, а также в формулировании и разработке программы работы ЭСКЗА в области социального развития; мониторинге прогресса в осуществлении социальных программ и мероприятий в государствах — членах ЭСКЗА; принятии рекомендаций по укреплению региональных процессов социального развития; и последующей деятельности по итогам международных и региональных конференций и координации региональных усилий по осуществлению принятых резолюций и рекомендаций.	Мандат: резолюция 198 (XVII) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 1994/27 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (тринадцатая сессия)	13,0	—
Комитет по финансированию развития в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	Комитету по финансированию развития в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии поручено обсуждать приоритеты в рамках программы работы и среднесрочных планов действий Комиссии в области финансирования развития; отслеживать прогресс в сфере финансирования развития в государствах-членах и выносить соответствующие рекомендации; и отслеживать события в рамках региональных и международных форумов, конференций и процессов, касающихся финансирования развития, и координировать региональные усилия по осуществлению соответствующих резолюций и рекомендаций, вытекающих из деятельности таких платформ.	Мандат: резолюция 332 (XXX) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 2019/30 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (вторая сессия)	13,0	—
Комитет по делам женщин	Комитету по делам женщин поручено осуществлять последующую деятельность по итогам глобальных и региональных конференций, посвященных улучшению положения женщин, и содействовать участию государств-членов в соответствующих глобальных дискуссиях. Ему также поручено координировать региональные усилия по осуществлению ее резолюций и рекомендаций.	Мандат: резолюция 240 (XXII) ЭСКЗА, одобренная резолюцией 2003/9 Экономического и Социального Совета. Состав: 20 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (десятая сессия)	13,0	—

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2021 год	Смета на 2022 год (до пересчета)
Сессия ЭСКЗА	Сессия ЭСКЗА, которая включает этап заседаний на уровне старших должностных лиц и этап заседаний на уровне министров, является высшим руководящим органом ЭСКЗА и отвечает за общее руководство. На сессии рассматриваются вопросы выполнения программ и осуществления деятельности в области технического сотрудничества, а также такие важные вопросы развития в регионе, как финансирование развития, осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, изменение климата, молодежь и трудовые ресурсы, социальная политика и использование технологий в целях развития.	Мандат: резолюция 1818 (LV) Экономического и Социального Совета Состав: 18 правительственных должностных лиц Число сессий в 2021 году: 1 (тридцать первая сессия)	16,3	—
Всего			136,2	90,9

22.115 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 90 900 долл. США, что на 45 300 долл. США в чистом выражении меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы на 45 300 долл. США объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.24 и на рисунке 22.V.

Таблица 22.24

Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Расходы, не связанные с должностями	12,9	136,2	(44,3)	—	(1,0)	(45,3)	(33,3)	90,9
Всего	12,9	136,2	(44,3)	—	(1,0)	(45,3)	(33,3)	90,9

Рисунок 22.V
Директивные органы: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
 (В тыс. долл. США)



Руководство и управление

- 22.116 Компонент «Руководство и управление» находится в ведении Исполнительного секретаря, поддержку которому оказывают заместитель Исполнительного секретаря по программам, заместитель Исполнительного секретаря по вспомогательному обслуживанию по программе и секретарь Комиссии. К нему относятся два организационных подразделения, а именно Секция по стратегии, планированию, подотчетности, результатам и знаниям и Секция мобилизации ресурсов и партнерских связей.
- 22.117 Канцелярия Исполнительного секретаря отвечает за координацию и общее руководство, определяет общие направления политики и осуществляет управление секретариатом ЭСКЗА в вопросах оказания поддержки государствам-членам и взаимодействия с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций посредством проведения стратегического анализа, разработки руководящих принципов и укрепления потенциала в целях решения ключевых задач и проблем развития и реализации инновационных решений в интересах общерегионального справедливого и всеохватного экономического благополучия, социального прогресса и экологической устойчивости. ЭСКЗА выявляет и решает новые проблемы, связанные с региональной повесткой дня в области развития, а также озвучивает региональные проблемы и первоочередные задачи на глобальном уровне. Канцелярия будет продолжать обеспечивать руководство и определять политику, а также устанавливать критерии для координации осуществляемых в регионе действий по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий Международной конференции по финансированию развития, а также обеспечивать учет в основных программах ЭСКЗА таких сквозных тем, как расширение прав и возможностей женщин и перспективы обеспечения устойчивости.
- 22.118 Канцелярия будет продолжать повышать согласованность и слаженность проводимой политики в рамках ЭСКЗА и между структурами системы Организации Объединенных Наций и партнерами по развитию, занимающимися вопросами регионального развития, в частности по линии Регионального координационного механизма, и укреплять сотрудничество и

координацию с международными и региональными межправительственными и неправительственными организациями, особенно с Лигой арабских государств и ее вспомогательными органами.

- 22.119 Кроме того, Канцелярия будет обеспечивать разработку общесистемной политики и мандатов Организации Объединенных Наций и содействовать слаженности, эффективному сотрудничеству и координации между ЭСКЗА и другими структурами системы Организации Объединенных Наций, особенно между пятью региональными комиссиями, специализированными учреждениями, фондами и программами, Департаментом по экономическим и социальным вопросам и Нью-Йоркским бюро региональных комиссий.
- 22.120 Основные функции Секции по вопросам стратегии, планирования, подотчетности, результатов и знаний заключаются в содействии динамизму и инновациям в рамках бизнес-модели и среднесрочной стратегии ЭСКЗА и координации годовой схемы результатов и соответствующих приложений в «Умодже». Секция занимает центральное место в процессах обучения на рабочем месте; она уделяет основное внимание подотчетности в вопросах достижения результатов и обеспечивает высокое качество работы ЭСКЗА за счет снижения рисков и меняет процессы управления преобразованиями. Секция также руководит более широкими процессами управления знаниями и распространения информации в ЭСКЗА.
- 22.121 Основные функции Секции мобилизации ресурсов и партнерских связей заключаются в следующем: в укреплении связей с финансирующими учреждениями и донорами; проведении актуальной региональной и глобальной оценки доноров; координации и поддержке разработки проектов, составлении бюджетов и привлечении средств; поддержке и контроле за осуществлением внебюджетных проектов; оказании помощи руководителям тематических блоков ЭСКЗА в создании и укреплении институциональных партнерств (региональных и глобальных); поддержке отношений руководителей тематических блоков с гражданским обществом и негосударственными субъектами и партнерами; и разработке и обсуждении юридически обязательных соглашений о партнерствах и соглашений с донорами.
- 22.122 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции [72/219](#) Генеральной Ассамблеи, Комиссия внедряет практику рационального природопользования в свою деятельность. К числу таких мер относится сокращение на 50 процентов мощности кондиционирования воздуха и освещения служебных помещений в 15 ч 00 мин и отключение кондиционеров и освещения в 18 ч 00 мин. В 2022 году Комиссия предполагает добиться сокращения выбросов углерода на 4 процента по сравнению с текущим уровнем.
- 22.123 Информация о соблюдении правил в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов приводится в таблице 22.25. В 2020 году была распространена директива, цель которой состояла в том, чтобы повысить осведомленность сотрудников о необходимости соблюдения правила о заблаговременных закупках. Для обеспечения соблюдения этого правила руководителям требуется принимать превентивные меры и меры по устранению недостатков. Показатели соблюдения правил отслеживаются, и статистические данные и сведения о динамике изменения этих показателей ежеквартально направляются руководителям.

Таблица 22.25

Показатели соблюдения правил

(В процентах)

	2019 год Фактический показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Своевременное представление документации	27	38	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	27	38	100	100

22.124 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 6 778 100 долл. США, что на 255 500 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.26 и на рисунке 22.VI.

Таблица 22.26

Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Изменения							Смета на 2022 год (до пересчета)
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Технические корректировки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого	В про- центах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	2 351,3	6 319,7	—	—	—	—	—	6 319,7
Расходы, не связанные с должностями	361,6	713,9	(217,5)	—	(38,0)	(255,5)	(35,8)	458,4
Всего	2 712,9	7 033,6	(217,5)	—	(38,0)	(255,5)	(3,6)	6 778,1
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		17	—	—	—	—	—	17
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		16	—	—	—	—	—	16
Всего		33	—	—	—	—	—	33

Рисунок 22.VI

Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Программа работы

22.125 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 26 691 200 долл. США, что на 818 600 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Распределение ресурсов по подпрограммам показано на рисунке 22. VII.

Рисунок 22.VII

Распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов по подпрограммам

(В млн долл. США)



Подпрограмма 1**Изменение климата и рациональное использование природных ресурсов**

22.126 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 4 679 200 долл. США, что на 196 600 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 22.107. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.27 и на рисунке 22.VIII ниже.

Таблица 22.27

Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

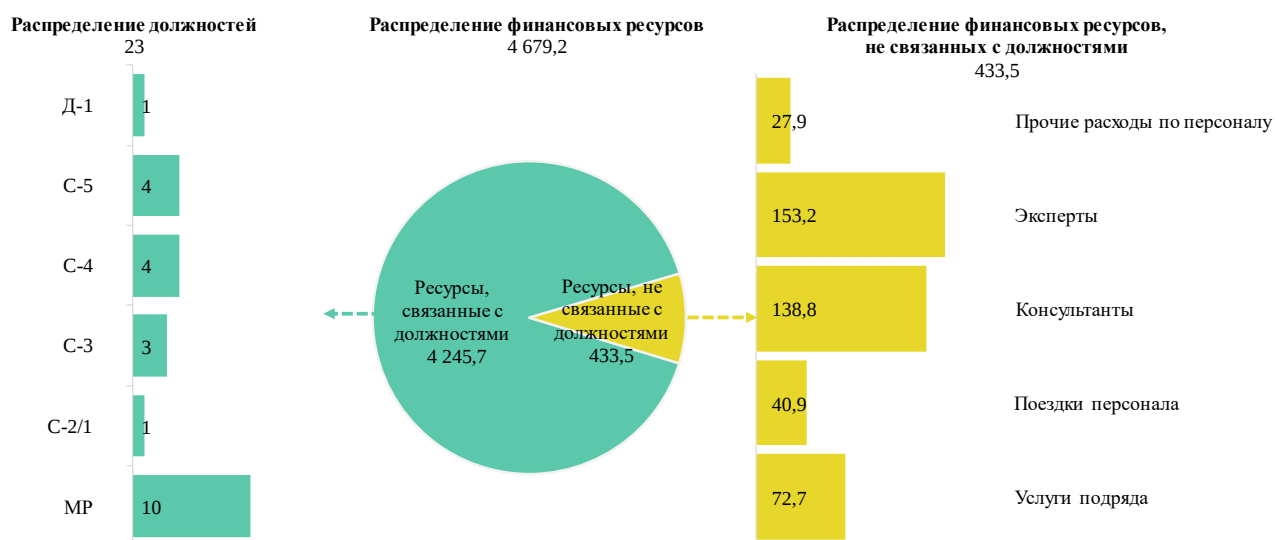
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				В процентах	Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	3 277,0	4 245,7	—	—	—	—	—	4 245,7
Расходы, не связанные с должностями	145,7	630,1	(196,6)	—	—	(196,6)	(31,2)	433,5
Всего	3 422,7	4 875,8	(196,6)	—	—	(196,6)	(4,0)	4 679,2
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		13	—	—	—	—	—	13
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		10	—	—	—	—	—	10
Всего		23	—	—	—	—	—	23

Рисунок 22.VIII

Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

22.127 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 1 822 000 долл. США и предназначен для финансирования пяти должностей (1 С-3, 2 НСС и 2 МР), а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Ресурсы будут использоваться в основном для обеспечения деятельности, связанной с всесторонним учетом вопросов климата, устойчивыми энергетическими системами, продовольственной безопасностью, и для другой деятельности, связанной с улучшением методов обращения с отходами в Ливане. Предполагаемое уменьшение сметы на 1 142 200 долларов США обусловлено главным образом глобальной рецессией и воздействием пандемии COVID-19 на донорские организации.

Подпрограмма 2

Гендерная справедливость, народонаселение и всеохватное развитие

22.128 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 5 834 500 долл. США, что на 192 800 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 22.107. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.28 и на рисунке 22.IX ниже.

Таблица 22.28

Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

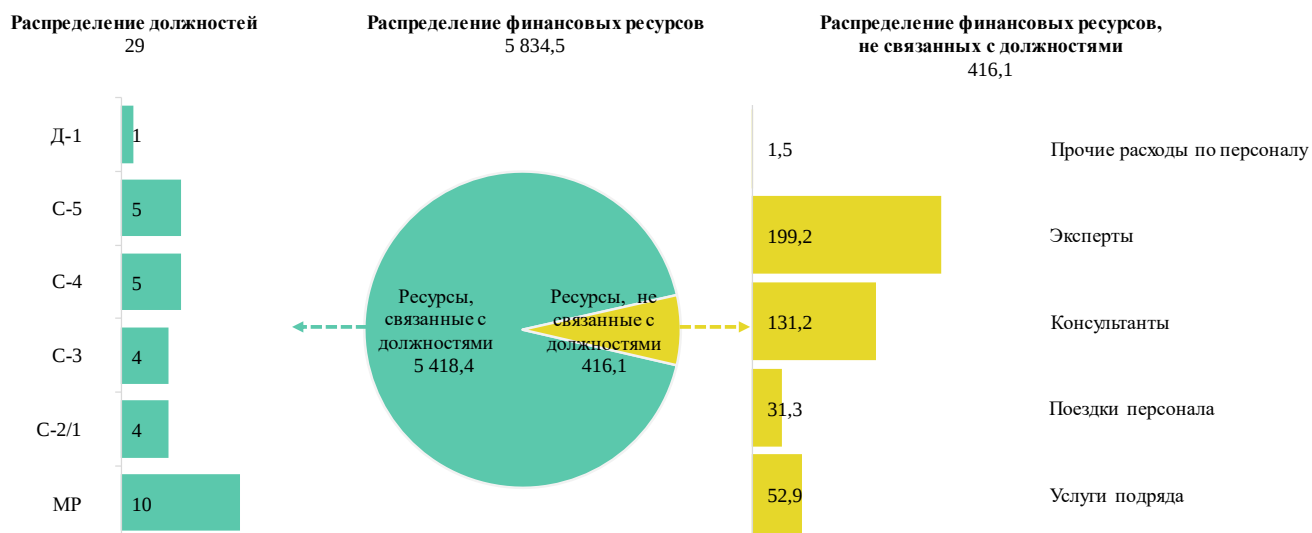
	Изменения							Смета на 2022 год (до пересчета)
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	—	5 418,4	—	—	—	—	—	5 418,4

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				В процентах	Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Расходы, не связанные с должностями	–	608,9	(192,8)	–	–	(192,8)	(31,7)	416,1
Всего	–	6 027,3	(192,8)	–	–	(192,8)	(3,2)	5 834,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		19	–	–	–	–	–	19
Категория общего обслуживания и смежные категории		10	–	–	–	–	–	10
Всего		29	–	–	–	–	–	29

Рисунок 22.IX

Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 22.129 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 609 000 долл. США и предназначен для покрытия расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использованы главным образом для оказания содействия в подготовке доклада о многомерной нищете в Арабском регионе и создания инструмента для расчета индекса многоаспектной нищеты. Предполагаемое увеличение сметы на 48 000 долл. США обусловлено главным образом необходимостью продления и завершения проектов, начатых в 2021 году.

**Подпрограмма 3
Общее экономическое процветание**

- 22.130 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 5 105 300 долл. США, что на 59 100 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год.

Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 22.107. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.29 и на рисунке 22.X ниже.

Таблица 22.29

Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

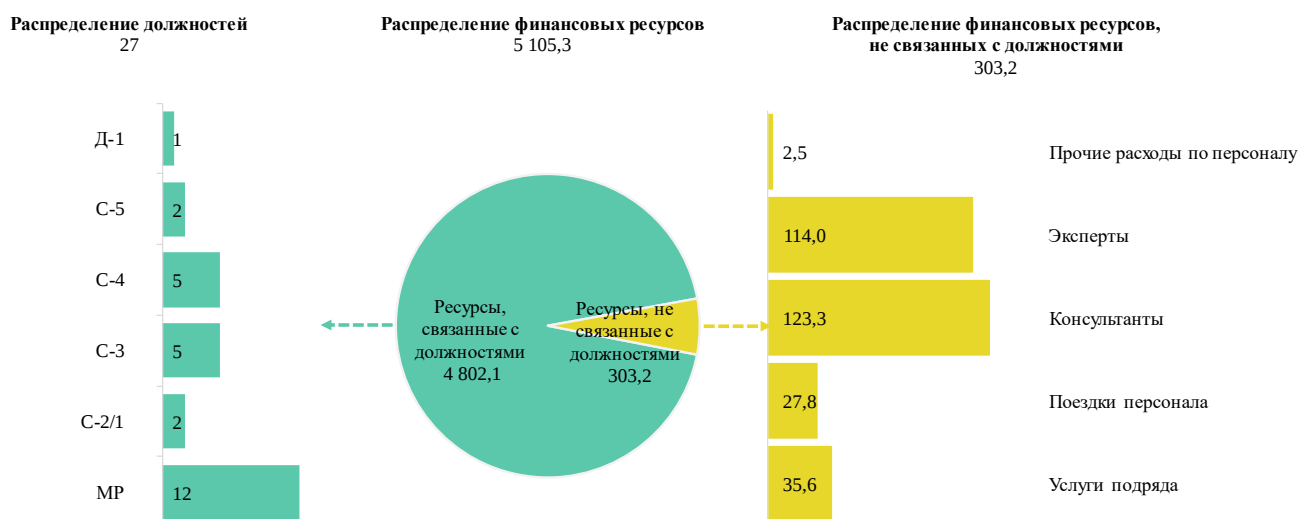
(Тыс. долл. США/число должностей)

				Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Технические корректировки	Новые/расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого	В процентах		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должно- стями	4 133,0	4 723,4	78,7	—	—	78,7	1,7	4 802,1	
Расходы, не связанные с долж- ностями	150,3	441,0	(137,8)	—	—	(137,8)	(31,2)	303,2	
Итого	4 283,3	5 164,4	(59,1)	—	—	(59,1)	(1,1)	5 105,3	
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		15	—	—	—	—	—	15	
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		12	—	—	—	—	—	12	
Всего		27	—	—	—	—	—	27	

Рисунок 22.X

Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 22.131 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 1 305 000 долл. США и предназначен для финансирования трех должностей (2 С-4 и 1 МР), а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использованы главным образом для оказания технической помощи правительству Сирийской Арабской Республики и для включения в региональную работу ЭСКЗА анализа данных по Сирийской Арабской Республике. Использование этих ресурсов будет также способствовать применению целостного подхода к решению социальных, экономических и политических проблем и представлению другим странам, вовлеченным в конфликт, таким как Ирак, Йемен и Ливия, информации об извлеченных уроках и сравнительных материалов. Предполагаемое уменьшение сметы на 1 124 800 долл. США обусловлено главным образом глобальной экономической рецессией.

Подпрограмма 4**Статистика, информационное общество и технологии**

- 22.132 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 5 331 700 долл. США, что на 131 100 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.30 и на рисунке 22.XI ниже.

Таблица 22.30

Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

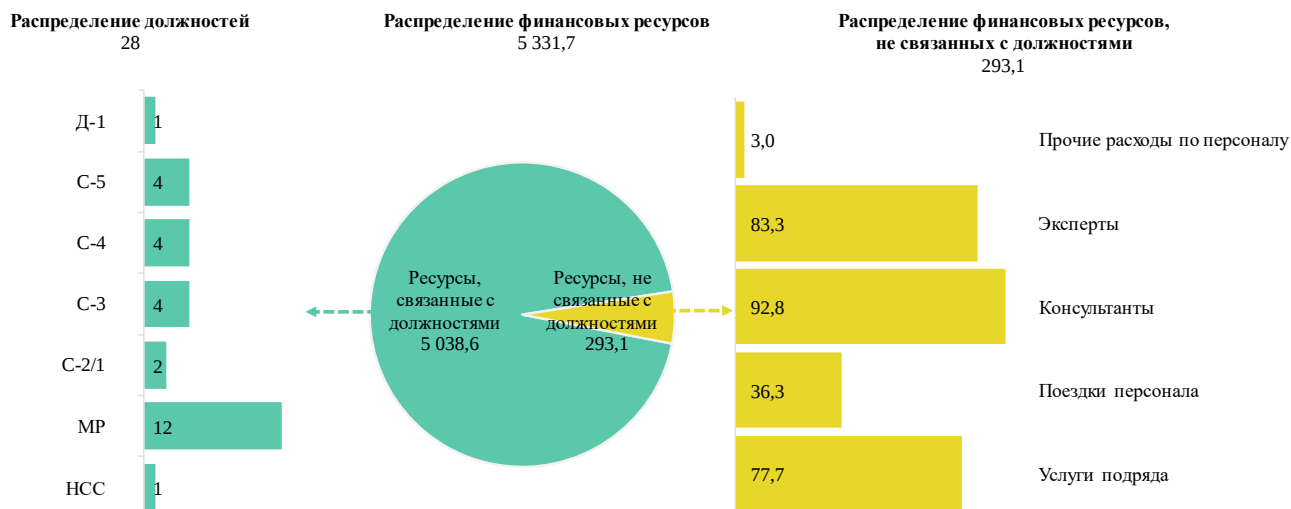
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Изменения						В процен- тах	Смета на 2022 год (до пересчета)
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Технические корректировки	Новые/расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	—	5 038,6	—	—	—	—	—	5 038,6
Расходы, не связанные с должностями	—	424,2	(128,5)	—	(2,6)	(131,1)	(30,9)	293,1
Всего	—	5 462,8	(128,5)	—	(2,6)	(131,1)	(2,4)	5 331,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		15	—	—	—	—	—	15
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		13	—	—	—	—	—	13
Всего		28	—	—	—	—	—	28

Рисунок 22.XI

Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Подпрограмма 5

Повестка дня на период до 2030 года и координация деятельности по достижению ЦУР

22.133 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 2 248 700 долл. США, что на 154 100 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.31 и на рисунке 22.XII ниже.

Таблица 22.31

Подпрограмма 5: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

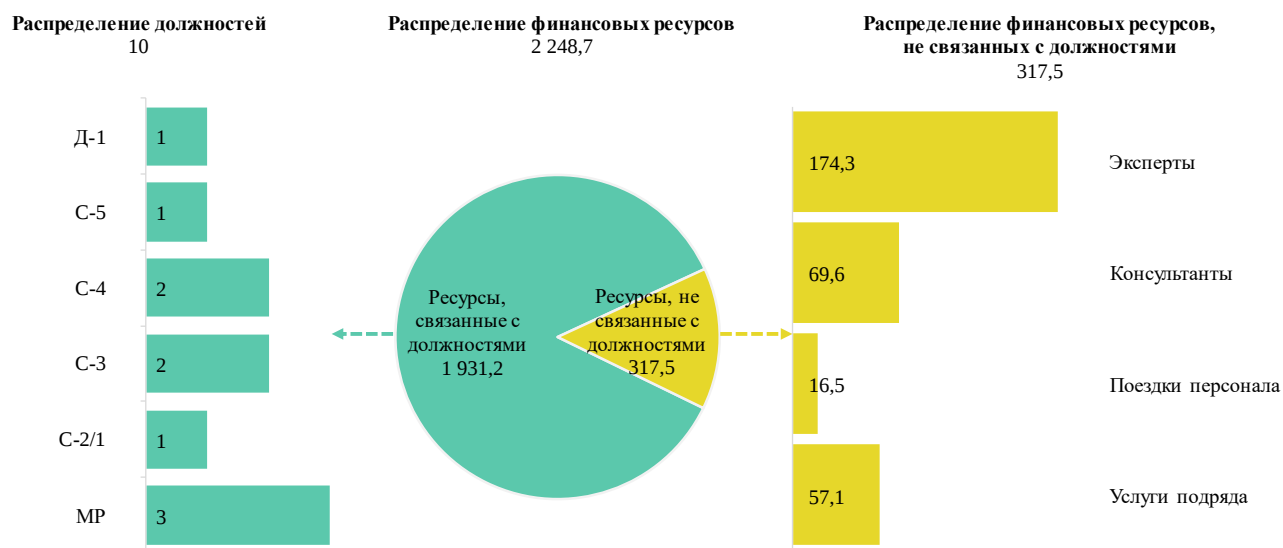
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого	В процен- тах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	—	1 931,2	—	—	—	—	—	1 931,2
Расходы, не связанные с должностями	—	471,6	(150,9)	—	(3,2)	(154,1)	(32,7)	317,5
Всего	—	2 402,8	(150,9)	—	(3,2)	(154,1)	(6,4)	2 248,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		7	—	—	—	—	—	7

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Категория общего обслуживания и смежные категории		3	—	—	—	—	—	3
Всего		10	—	—	—	—	—	10

Рисунок 22.XII

Подпрограмма 5: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Подпрограмма 6

Государственное управление и предотвращение конфликтов

22.134 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 3 491 800 долл. США, что на 84 900 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 22.107. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.32 и на рисунке 22.XIII ниже.

Таблица 22.32

Подпрограмма 6: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

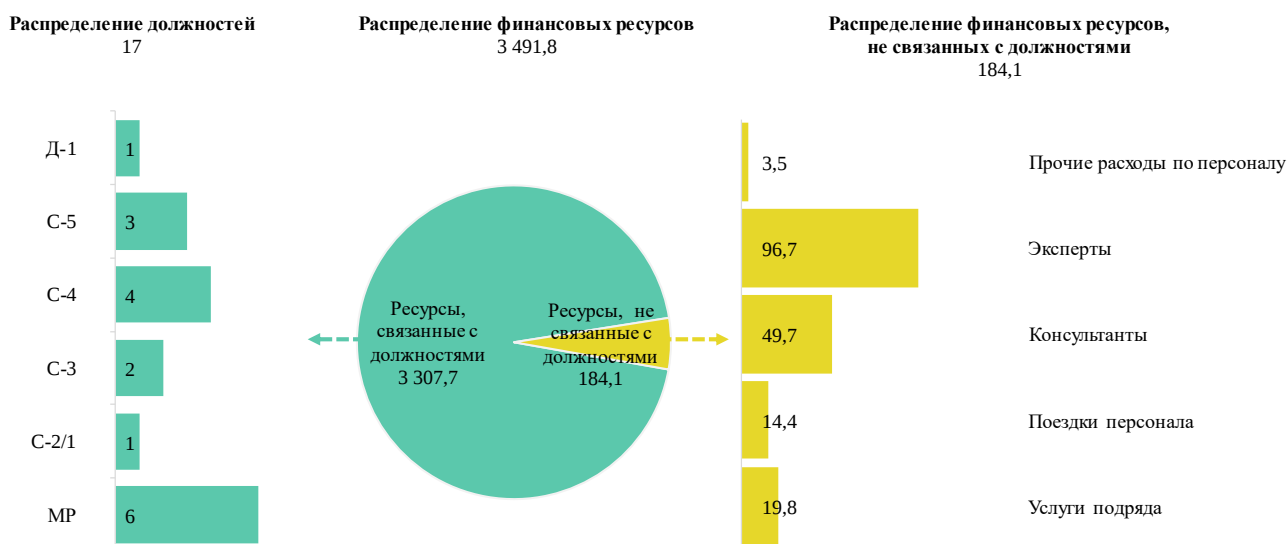
	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	1 639,1	3 307,7	—	—	—	—	—	3 307,7

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расши- ренные ман- даты	Прочее	Итого	В процен- тах	
Расходы, не связанные с должностями	131,0	269,0	(84,9)	–	–	(84,9)	(31,6)	184,1
Всего	1 770,0	3 576,7	(84,9)	–	–	(84,9)	(2,4)	3 491,8
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		11	–	–	–	–	–	11
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		6	–	–	–	–	–	6
Всего		17	–	–	–	–	–	17

Рисунок 22.XIII

Подпрограмма 6: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 22.135 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 2 610 000 долл. США и предназначен для финансирования пяти должностей (2 С-3 и 3 МР), а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Ресурсы будут использованы главным образом для: а) обеспечения участия в инклюзивном диалоге, предназначенном для того, чтобы сформулировать, обсудить, оценить и принять будущую социально-экономическую концепцию, которая позволит обеспечить долгосрочную стабилизацию и развитие в Ливии; б) обеспечения выхода Йемена из конфликта и его движения к устойчивому миру; и с) поддержки усилий палестинского народа и его институтов, направленных на достижение целей национального развития. Предполагаемое увеличение сметы на 779 000 долл. США обусловлено главным образом возросшим спросом на проекты технического сотрудничества, направленные на обеспечение устойчивого экономического и социального развития в странах, затронутых конфликтом.

Вспомогательное обслуживание по программе

- 22.136 В компонент «Вспомогательное обслуживание по программе» входит Отдел управления ресурсами и развития услуг. Задача этого Отдела будет и далее заключаться в оказании своевременной, эффективной и действенной поддержки в осуществлении программы работы Комиссии. Отдел возглавляет директор, который обеспечивает административную и материально-техническую поддержку работы Комиссии, оказывает старшим руководителям содействие в разработке и выполнении административных и финансовых инструкций и предоставляет консультации по всем вопросам административной политики, касающимся работы Комиссии. Директор также руководит участием Комиссии в общесистемных инициативах, таких как «Умоджа» и политика мобильности и повышения квалификации персонала. В состав Отдела входят Центральная кадровая секция, Группа учебной подготовки ЭСКЗА, Секция финансового управления, Секция ИКТ-обслуживания, Секция эксплуатации помещений и имущества, Секция конференционного управления и Секция медицинского обслуживания и бытового обеспечения.
- 22.137 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 17 792 500 долл. США, что на 2 087 300 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 22.107 и 22.108. Дополнительная информация о распределении объема ресурсов на 2022 год приводится в таблице 22.33 и на рисунке 22.XIV ниже.

Таблица 22.33

Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

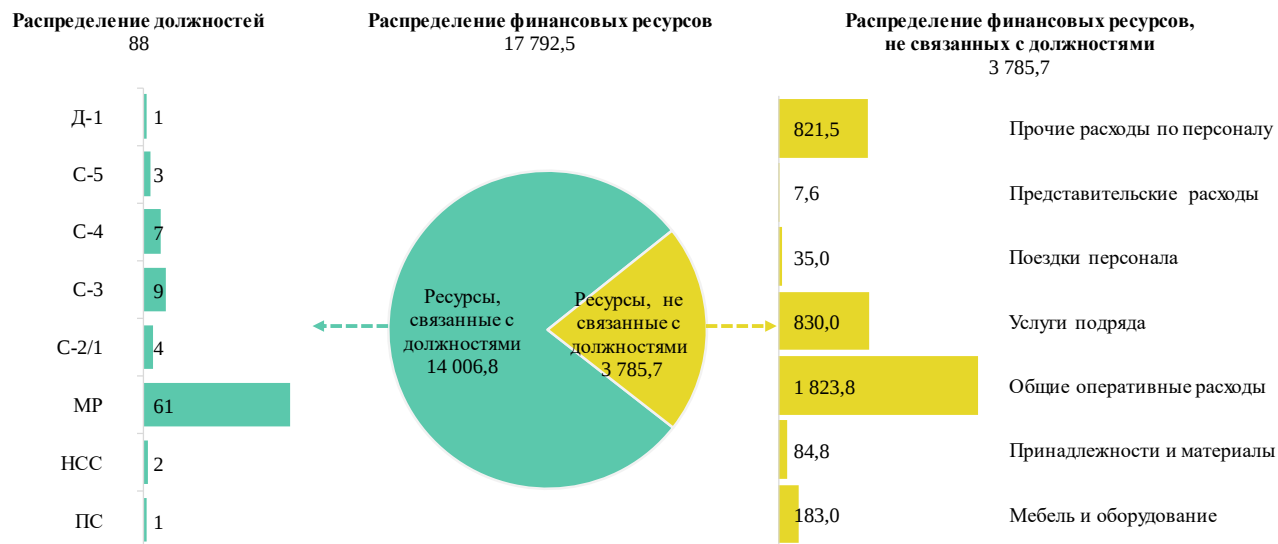
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	Ассигнования на 2021 год	Изменения					Смета на 2022 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого	В процен- тах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с долж- ностями	10 785,6	14 006,8	—	—	—	—	—	14 006,8
Расходы, не связанные с должностями	4 611,7	5 873,0	(1 944,3)	—	(143,0)	(2 087,3)	(35,5)	3 785,7
Всего	15 397,3	19 879,8	(1 944,3)	—	(143,0)	(2 087,3)	(10,5)	17 792,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		24	—	—	—	—	—	24
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		64	—	—	—	—	—	64
Всего		88	—	—	—	—	—	88

Рисунок 22.XIV

Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)

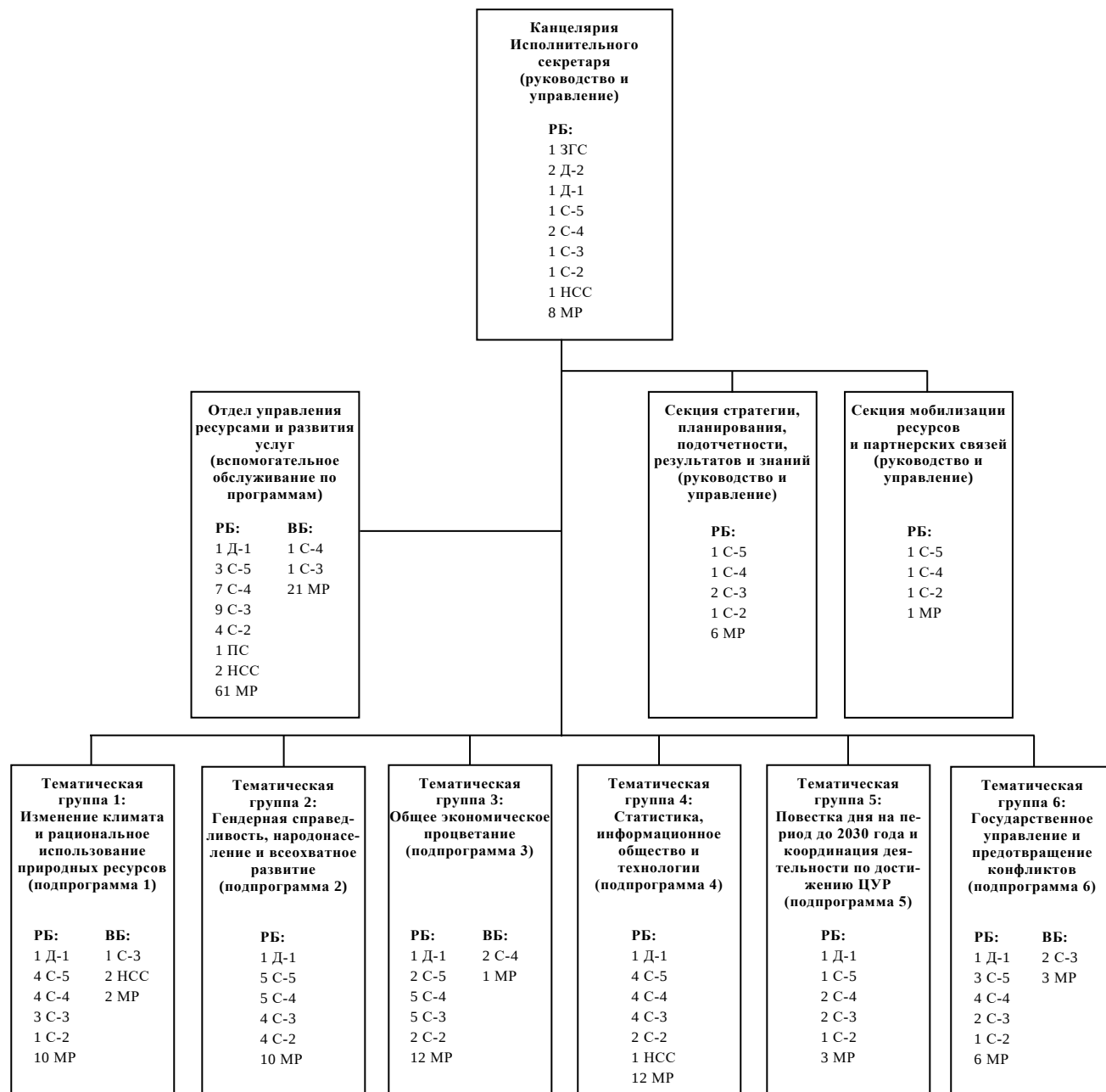


Внебюджетные ресурсы

- 22.138 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 1 748 700 долл. США и предназначен для финансирования 23 должностей (1 С-4, 1 С-3 и 21 МР). Эти ресурсы будут использоваться главным образом для оказания поддержки в том, что касается бюджета, финансов, людских ресурсов, общего управления и информационно-коммуникационных технологий. Кроме того, эти ресурсы позволят еще больше укрепить функции, связанные со стратегией, управлением программами, надзором, оценкой, управлением общеорганизационными рисками и координацией программы технического сотрудничества ЭСКЗА. Сметный объем ресурсов на 2022 год не изменился по сравнению со сметой на 2021 год.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на 2022 год



Сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — категория национальных сотрудников — специалистов; ПС — категория полевой службы; РБ — регулярный бюджет.

Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

*Краткое изложение рекомендаций**Меры, принятые для выполнения рекомендаций*

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/75/7)

Консультативному комитету далее сообщили, что переименование Отдела административного обслуживания в Отдел управления ресурсами и развития услуг преследует цель обеспечить, чтобы управление кадровыми, финансовыми и материальными ресурсами осуществлялось на комплексной основе в целях оптимизации их использования эффективным, результативным и согласованным образом. **Консультативный комитет надеется, что во время рассмотрения Генеральной Ассамблеей настоящего доклада ей будет представлена дополнительная информация в обоснование предлагаемой реорганизации. Комитет также надеется, что в своем следующем докладе Генеральный секретарь представит обновленную информацию о переходе на новую структуру и о ее функционировании, а также о том, ведут ли эти изменения к ожидаемым улучшениям (п. V.95).**

Новая структура функционирует хорошо. Взаимодополняющий эффект, достигнутый благодаря объединению межфункциональных областей технологии и статистики, дал более значительные, чем ожидалось, результаты в том, что касается содействия координации и взаимодополняемости обслуживания и поддержки, которая оказывается другим тематическим группам ЭСКЗА и государствам-членам. То же самое можно сказать и о слиянии Центра по делам женщин с существовавшей ранее подпрограммой по социальному развитию, что действительно позволило обеспечить всесторонний учет гендерной проблематики во всей работе Комиссии, охватывающей вопросы равенства, социальной политики и инклюзии. Кроме того, в совокупности эти программы в большей мере оказывают прямое и эффективное влияние на другие основные подпрограммы ЭСКЗА.

Реальным результатом реструктуризации стало повышение эффективности и расширение охвата всей работы Комиссии в результате разделения подпрограмм и тематических групп (бывших отделов). Цель реструктуризации заключалась в том, чтобы напрямую стимулировать все тематические группы к сотрудничеству для удовлетворения потребностей и достижения целей всех подпрограмм с помощью межфункциональных групп, что значительно расширило масштабы и сферу сотрудничества и взаимодействия в ЭСКЗА. Такое преобразование сыграло решающую роль в обеспечении того, чтобы команды в ЭСКЗА работали сообща для достижения общих целей в рамках всех подпрограмм.